



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើកទី៧២

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថី

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ផ្លូ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍ *(Judge Claudia Fenz)*

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

លោក ខុច ផានី

កញ្ញា ណាតាចា វីសែល រីសី

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ *(Mr. Matteo Crippa)*

លោក ចេមស៍ វីលតុន *(Mr. James WALTON)*

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោក សេង ប៊ុនយាង

លោក វីលៀម ស្ទីត *(Mr. William SMITH)*

លោក អាឡីស អ៊ែមេដ *(Mr. Anees AHMED)*

លោក ប៉ាក ច័ន្ទលីណូ

លោក បូចាន់ លីសាក់ *(Mr. Bojan LISAC)*

ជនជាប់ចោទ៖

លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ៖

លោក ការ សារុត្ត

លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ *(Mr. François ROUX)*

លោកស្រី ហេឡីន អ៊ុយណាក់

(Ms. Heleyn UÑAC)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី

កញ្ញា ទី ស្រីនណា

លោក គង់ ពិសី

លោក អាឡាំង វ៉ែនណី

(Mr. Alain Werner)

លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ

(Ms. Christine MARTINEAU)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក កែវ កូររតនៈ

ឧបសម្ព័ន្ធ

ជនជាប់ចោទ: កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច

សួរដោយលោក វីលៀម ស្ទីត ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ១

សួរដោយលោក សេង ប៊ុនហាង ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ២០

សួរដោយលោក ការ សារុត្ត ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ២៣

សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៣០

បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖
ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក

| អ្នកនិយាយ | ភាសា |
|---------------------------------------|----------|
| លោក អានីស អះមេដ | អង់គ្លេស |
| ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី | អង់គ្លេស |
| លោក ការ សាវុត្ត | ខ្មែរ |
| ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវើន | បារាំង |
| លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ | បារាំង |
| លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី | ខ្មែរ |
| លោក សេង ប៊ុនយាង | ខ្មែរ |
| លោក វីលៀម ស្ទីត | អង់គ្លេស |
| ជនជាប់ចោទ | ខ្មែរ |
| ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ) | ខ្មែរ |
| កញ្ញា ទី ស្រីនណា | ខ្មែរ |
| លោក អាឡាំង វ៉ែនណី | អង់គ្លេស |

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

[០៩:០៥:១៩]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ
តាមកាលវិភាគនិងការជូនដំណឹងកាលពីម្សិលមិញរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។ ថ្ងៃនេះយើងបន្តកិច្ចដំណើរការ
នីតិវិធីស្តាប់ចម្លើយជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធនឹងអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលសួរដោយភាគី ។

អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យនាំជនជាប់ចោទមកកាន់ឈើរាងក្រចកសេះ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ
សាលាដំបូង ។

អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកានេះទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរសំណួរ
ទៅកាន់ជនជាប់ចោទអំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ហើយសូមជម្រាបថា សហព្រះរាជអាជ្ញាមាន
ពេលវេលាមួយម៉ោងនិងដប់ប្រាំនាទីក្នុងការសួរនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា

សួរដោយលោក វិល្យែម ស្ទីត៖

សូមជម្រាបសួរលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម លោកមេធាវី ហើយនិងលោក កាំង
ហ្គេកអិវ នេះជាចុងក្រោយដែលថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើ ហើយសូមអរគុណជាមុន ដើម្បី--
ចំពោះការឯកភាព និងឆ្លើយនូវសំណួរថ្ងៃនេះ ហើយសុំឱ្យលោកផ្តោតអារម្មណ៍ទៅលើសំណួរឱ្យបាន
ល្អ ហើយឱ្យសង្ខេបបំផុតតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ។ ហើយយើងមានប្រធានបទជាច្រើនដែលយើង
ចង់បញ្ចប់ក្នុងតែរយៈពេលមួយម៉ោង។ ហើយចំណុចមួយមុននឹងយើងចាប់ផ្តើមនោះ គឺថាយើងត្រូវមាន
ឯកភាព ប្រសិនបើលោកត្រូវបើកចិត្តឱ្យបានទូលាយ ឱ្យបានច្បាស់ថា តើលោកជាមនុស្សបែបណា?
ជាអ្នកណា? ក្នុងរយៈពេល៣០ឆ្នាំកន្លងមកនេះនៅស-២១ ដើម្បីជាការជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បី
ព្យាយាមបញ្ជាក់នូវការពិតអំពីតួនាទី ហើយនិងថា តើមានអ្វីកើតឡើងនៅស-២១ នោះ ។

ជាបឋមខ្ញុំសូមតាមដាន ឬក៏សូមបន្តចៅក្រម ឡានវ៉ែន ពីម្សិលមិញនោះ គឺដែលពិភាក្សាមួយ
ចំនួនទាក់ទងទៅនឹងគំនិតនៅក្នុងគ្រួសាររបស់លោក ហើយសេចក្តីសម្រេចមួយចំនួនដែលលោកបានធ្វើ
ទាក់ទងទៅនឹងក្រុមគ្រួសារ នៅពេលដែលលោកធ្វើការនៅស-២១ ។ ហើយឆ្លើយតបទៅនឹងចៅក្រម
នោះ លោកបាននិយាយថា “កូនរបស់ខ្ញុំជាកូនរបស់អង្គការ គ្រាន់តែចិញ្ចឹមវាដើម្បីបម្រើចលនាបដិវត្តន៍

1 នោះជាការកិច្ចរបស់ខ្ញុំពេលនោះ” ពេលនោះលោកបាននិយាយទៀតថា ហើយក៏ខ្ញុំបើខ្ញុំនិយាយខុស
2 “ហើយខ្ញុំពេញក្រុមគ្រួសារ ហើយមានសេចក្តីស្រឡាញ់ ឱ្យគេស្រឡាញ់បដិវត្តន៍ ហើយចូលបដិវត្តន៍” ។

3 [០៩:០៩:១៥]

4 **ស៖** សំណួរខ្ញុំចំពោះលោក តើលោកមានគោលបំណងដូចម្តេចដែលថាប្រពន្ធរបស់លោក ហើយ
5 និងកូនរបស់លោក ឱ្យចូលក្នុងបដិវត្តន៍ទេ? តើនៅពេលនោះជាឆន្ទៈរបស់លោកទេ ថាប្រពន្ធ ហើយនិង
6 កូនរបស់លោកនឹងត្រូវបានកើតនៅស-២១? ថាតើពួកគេជាផ្នែកនៃបដិវត្តន៍ ហើយគេជឿបដិវត្តន៍ដែរ
7 ឬទេក្នុងកាលនោះ?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! ដំបូងខ្ញុំនិយាយពីទ្រឹស្តី ខ្ញុំនៅតែរក្សាទ្រឹស្តី ដែលខ្ញុំ
9 បានគោរពរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រម ឡាវែន ច្បាស់លាស់ហើយ ។ ខ្ញុំចូលបដិវត្តន៍ ខ្ញុំចង់ឱ្យមាតា
10 បិតាខ្ញុំ លោកស្រឡាញ់បដិវត្តន៍ ហើយថ្ងៃណាមួយលោកចូលទៅបដិវត្តន៍ដែរ ។ ខ្ញុំចង់ឱ្យប្អូនខ្ញុំស្រឡាញ់
11 បដិវត្តន៍ ហើយក៏ថ្ងៃណាមួយឱ្យប្អូនខ្ញុំចូលទៅក្នុងបដិវត្តន៍ដែរ ។ នេះមួយរឿង ។

12 រឿងទីពីរ សូមបញ្ជាក់ជូនលោកដោយស្មោះត្រង់ថា ខ្ញុំជាកម្មាភិបាលមួយរូបរបស់បក្សកុម្មុយ
13 នីស្តកម្ពុជា ខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិរៀបការជាមួយនឹងជនជម្លៀសទេ ។ ខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិរៀបការជាមួយនឹងអ្នក ដែលទៅ
14 ពីភ្នំពេញ ប្រជាជន១៧ មេសាទេ ។ សូមជម្រាបបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមថា ប្រពន្ធខ្ញុំដែលខ្ញុំរៀបការនេះ
15 ជាបក្សជនរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គាត់ចេញពីផ្ទះទៅនៅកំពូលភ្នំឱវាល តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៨ ។ ដូច្នោះ
16 ខ្ញុំរើសយកបក្សជនមកធ្វើជាប្រពន្ធ ដូចខ្ញុំនិយាយរួចមកហើយថា “ខ្ញុំពេញចិត្តអ្នកកំពង់ត្រឡាច” ប្រពន្ធខ្ញុំ
17 ក៏ខ្ញុំរើសអ្នកកំពង់ត្រឡាច កងការពារខ្ញុំក៏ខ្ញុំរើសអ្នកកំពង់ត្រឡាច ។ នៅពេលដែលសក្ខីកម្មរបស់មិត្ត
18 ឈុន ផល នៅទីនេះ មិត្ត ឈុន ផល អ្នកកំពង់ត្រឡាច ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំជ្រើសរើសរកអ្នកដែលស្រឡាញ់
19 បដិវត្តន៍ដូចគ្នា ធ្វើបដិវត្តន៍ដូចគ្នា។ នេះគឺអីចឹង ។ ដល់កូនខ្ញុំកើតមក ជាកូនរបស់អង្គការ ។

20 ខ្ញុំនិយាយថា “កូនអង្គការនេះ” គឺខ្ញុំចង់និយាយមួយឱ្យច្បាស់ មិនមែនថាកូនជាកូនរបស់អង្គការ
21 ត្រូវរាយការណ៍ពីម៉ែឪឱ្យអង្គការទេ ។ កូនរបស់អង្គការត្រូវឧបត្ថម្ភវា ចិញ្ចឹមវា សម្រាប់បម្រើអង្គការ
22 សម្រាប់ បម្រើជាតិប្រជាជនតទៅទៀត នេះទស្សនៈរបស់កុម្មុយនីស្តជំនាន់នឹង ។ ខុសត្រូវយ៉ាងម៉េច
23 អានេះវាជារឿងមួយផ្សេងទៀត ។ ក៏ប៉ុន្តែ ទស្សនៈរបស់ជនកុម្មុយនីស្តជំនាន់នឹងវាអាចអីចឹងនេះសូម
24 ជម្រាបជូន លោកព្រះរាជអាជ្ញាអីចេះ ។

25 [០៩:១២:១៨]

1 **ស៖** តើលោកចង់ឲ្យកូនរបស់លោក ដែលកើតនៅស-២១ តើចង់ឲ្យគេក្លាយជាផ្នែកនៃចលនា
2 បដិវត្តន៍ដែរឬទេ? តើមែនឬមិនមែន?

3 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! អ្នកណាក៏ចង់ឲ្យកូនមានអនាគតរុងរឿង ។ ដូច្នោះ
4 ជនបដិវត្តន៍ចង់ឲ្យកូនស្រឡាញ់បដិវត្តន៍ ធ្វើបដិវត្តន៍។ នេះជារឿងមួយ ។ ឯចំណែកបដិវត្តន៍ យើងយល់
5 ឃើញយ៉ាងម៉េចចំពោះបដិវត្តន៍ពេលនោះ វាជារឿងមួយផ្សេងទៀត ។

6 **ស៖** ដូច្នោះ លោកចង់ឲ្យកូនរបស់លោកដែលកើតនៅពេលលោកធ្វើការជាប្រធានស-២១ ឲ្យ
7 ជាផ្នែក ឬក៏ឲ្យចូលជាចលនាបដិវត្តន៍ តើត្រូវដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! ស-២១ វាជាផ្នែកមួយនៃការងារបដិវត្តន៍ ដូច្នោះ
9 កូនមិនមែនសំដៅឲ្យវាទៅធ្វើបូលិសដូចឪវាទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ក្នុងជួររបដិវត្តន៍ៗ ។

10 **ស៖** សូមអរគុណ ។ លោកបានរៀបការនៅក្នុងឆ្នាំ-- បានជួបនៅឆ្នាំ១៩៧៤ ប៉ុន្តែបានរៀបការ
11 នៅខែធ្នូ ១៩៧៥ ហើយមានកូនស្រីទីមួយ នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧ ហើយកូនប្រុសទីមួយនៅ
12 ថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៨ ។ ដូច្នោះ នៅក្នុងកំឡុងពេលនឹង លោកពិតជាបានជឿជាក់ថា ទិដ្ឋភាព ឬគោល
13 ការណ៍នៃបដិវត្តន៍ ហើយប៉ុន្តែលោកប្រហែលជាមិនឯករាជ្យ-- ឯកភាពថា របៀបដែលការងារ ដែល
14 ធ្វើនោះ ប៉ុន្តែលោកជឿនៅលើបដិវត្តន៍ថា អ្វីដែលលោកធ្វើនៅស-២១ គឺជាមធ្យោបាយមួយដើម្បីបញ្ចប់
15 មួយ ។ គឺជាមធ្យោបាយដែលលោកហើយនិងអ្នកផ្សេងទៀត អាចសម្រេចដល់គោលដៅបដិវត្តន៍កុម្មុយ
16 នីស្ត ដើម្បីឈានដល់សង្គមមួយល្អដូចដែលលោកបានធ្វើផែនការ ឬគ្រោង តើត្រូវដែរឬទេ?

17 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! បញ្ហានេះខ្ញុំបានលើកច្រើនលើកហើយ បើនិយាយ
18 តាមទ្រឹស្តីបដិវត្តន៍សម្បទាសម្ភារៈ គេហៅថាឯកភាពមុខផ្ទុយ ។ ខ្ញុំតក់ស្លុតនឹងការងារនគរបាលដែល
19 សម្លាប់មនុស្ស ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនៅក្នុងចង្កោមរបស់បក្សជន ដែលត្រូវតែគោរពវិន័យ ចេញទៅណាមិនរួច
20 កន្លងមកខ្ញុំធ្លាប់ហៅថា ខ្ញុំជាចំណាប់ផ្លូវនៃរបប ក៏ប៉ុន្តែជាអ្នកសម្តែងតួនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្ម ។

21 ថ្មីៗនេះអ្នកជំនាញ វ៉ាអ៊ីល ម៉ាកចេណា លោកមានប្រសាសន៍ថា កុំនិយាយអីចឹង ត្រូវនិយាយ
22 ថាខ្ញុំជាអ្នកបម្រើរបប ហើយជាប់ចំណាប់ផ្លូវនៅក្នុងរបប ។ ហើយដែលអ្នកស្រី ស៊ីរ៉ូនី គាត់ថា
23 ស៊ីសស្តែម ឌី រូអាហ្ស ។ ប្រព័ន្ធខ្មៅស្តីនៅក្នុងម៉ាស៊ីន ។ ដូច្នោះ ទិដ្ឋភាពមុខផ្ទុយបែបនេះវាស្ថិតនៅ ។
24 ខ្ញុំចង់ឲ្យកូនធ្វើបដិវត្តន៍ក៏ពិតមែន កាលដែលធ្វើឧក្រិដ្ឋទៅលើប្រជាជនក៏ខ្ញុំយល់ពិតមែន។ ក៏ប៉ុន្តែ គេច
25 ទៅណាវាអត់រួចទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនមែនភ្នែកទិព្វ ទៅឃើញថាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចាញ់ទេ ។ ប៉ាស!

1 ហ្នឹងសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណឹង ។

2 **ស៖** ដូច្នោះ តើត្រូវដែរឬទេ យើងនិយាយថា លោកជឿលើអ្វីដែលលោកធ្វើ លោកជឿលើ
3 បដិវត្តន៍? ប៉ុន្តែលោកមិនចូលចិត្តគំនិតនៃការកាប់សម្លាប់ហើយនិងទារុណកម្ម? តើយើងអាចនិយាយ
4 អីចឹងត្រូវដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍! បញ្ហានេះអត់ដាច់គ្នាបានទេ ពាក់ព័ន្ធគ្នាៗ ។ មុនឆ្នាំ១៩៧១ ដែលខ្ញុំ
6 ទទួលភារកិច្ចជានគរបាល ខ្ញុំជឿទាំងស្រុងថា បដិវត្តន៍ល្អៗ ។ ជឿទាំងស្រុង ។ ដល់ក្រោយមកឃើញ
7 ការកាប់សម្លាប់ មានការចាប់អារម្មណ៍មន្ត្រីសង្ស័យបន្តិចម្តងៗ ។ លោកជឿចុះ លោកសង្កេតមើល
8 ចុះ នៅលើលោកនេះ គ្មានអ្វីដែលលោកផ្ទោះទេ វាតែងតែទៅសន្សឹមៗអីចឹងៗ ។ អីចឹងចាប់អារម្មណ៍
9 សង្ស័យលើបដិវត្តន៍នេះ វាទៅបណ្តើរៗអីចឹងដែរ នេះសូមជម្រាបលោកដោយស្មោះអីចឹង ។

10 **ស៖** ហេតុអ្វីបានជាយកកូនរបស់លោកចូលទៅក្នុងពិភពដែលថា វានឹងមានបទឧក្រិដ្ឋនឹងត្រូវ
11 កើតឡើង? ហេតុអ្វីបានជាលោកជឿថា វាអាចថ្ងៃណាមួយគេនឹងឆ្លើយដាក់លោកនៅក្នុងរបបហ្នឹង?
12 ហើយប្រសិនបើគេឆ្លើយដាក់លោក ហើយក្រុមគ្រួសាររបស់លោកនឹងត្រូវគេឆ្លើយដាក់ ថាហេតុអ្វីបាន
13 ជាលោកនាំកូន ក្រុមគ្រួសារចូលទៅក្នុងពិភពកុម្មុយនីស្តបែបនេះ ដែលថាប្រឈមមុខនឹងគ្រោះថ្នាក់
14 បែបនេះហើយ នៅតែធ្វើនោះ?

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 អញ្ជើញលោកមេធាវី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

17 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

18 លោកប្រធាន សូមអភ័យទោស ខ្ញុំនេះជា-- សំណួរដែលហួសពីព្រំដែន គឺជា-- ហួសពីលក្ខណៈ
19 ទីបំផុត គឺថាអាចមិនគប្បីសួរនៅទីនេះទេ ។ បើយើងសួរថាតែហេតុអ្វីបាន-- សូមអភ័យទោសដែលខ្ញុំ
20 ប្រើការកាត់នេះ ។ ដូចជាការបំពានទៅលើសិទ្ធិបុគ្គលផ្ទាល់ខ្លួន ហើយសូមការអនុញ្ញាតសហព្រះរាជ
21 អាជ្ញាកែសម្រួលពាក្យហ្នឹងឱ្យបានល្អជាងនេះ ។ សូមអរគុណ ។

22 **លោក វិល្យម ស្ទីត៖**

23 ខ្ញុំមិនច្បាស់ថា ខ្ញុំជំទាស់ទៅលើ យល់ច្បាស់ពីការជំទាស់នោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងសួរចំណុចមួយផ្សេង
24 មួយ ។

25

1 **សួរដោយលោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

2 **ស៖** តើនៅ ស-២១ លោកមានសុវត្ថិភាពទេ សុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួន ដែលថាលោកមិនត្រូវបានគេ
3 ឆ្លើយដាក់? បើមិនដូច្នោះទេ លោកមិនអាចនឹងឲ្យមានកុមារជាកូននោះទេ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

4 [០៩:២០:០០]

5 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! បើនិយាយថា រឿងគេឆ្លើយដាក់ ឬមិនឆ្លើយដាក់
6 អាហ្នឹងវាចូលក្នុងពាក្យសន្និដ្ឋានទៅហើយ ។ អ្នកណាទៅសន្និដ្ឋានសភាពការណ៍ត្រូវតែរឿងថាខ្ញុំរស់នៅ
7 ទីនេះមិនមានគេឆ្លើយដាក់? អត់សន្និដ្ឋានត្រូវទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ជាក់ស្តែងជីវិតខ្ញុំ នៅក្នុងចុងសក់ទេ ព្រលឹងខ្ញុំ
8 នៅក្នុងចុងសក់ទេពេលនោះ ។ ព្រោះអី? ប្អូនថ្លៃគេចាប់មកមួយ គេបញ្ជូនមកឲ្យនៅជាមួយខ្ញុំមួយ ។
9 មេដឹកនាំខ្ញុំគឺ វន វ៉ែត ក៏គេចាប់មក ។ កុយ ជួន ដែលខ្ញុំធ្លាប់ជិតស្និទ្ធក៏គេចាប់មក ហើយកម្មាភិបាលភូមិ
10 ភាគខត្តរ ដែលខ្ញុំធ្លាប់ជិតស្និទ្ធក៏គេចាប់មក ។ ថ្ងៃណាគេត្រូវឆ្លើយដាក់ខ្ញុំ ខ្ញុំអត់ហ៊ានសន្និដ្ឋានទេ ។ ថ្ងៃ
11 ណាគេចាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំអត់ហ៊ានសន្និដ្ឋានទេ ។ សំខាន់ពេលដែលមានខ្មាំងឆ្លើយដាក់លោកគ្រូ សុន សេន មិនមែន
12 គ្រាន់តែឆ្លើយដាក់ទេ កូនចៅគាត់មួយចំនួនត្រូវគេចាប់មកចូលស-២១ តើគាត់គិតទេ? ប្រពន្ធខ្ញុំគាត់
13 បណ្តេញឲ្យចេញពីពេទ្យមកទុកនៅជាមួយខ្ញុំ ។ ដូច្នោះបញ្ហាជីវិតខ្ញុំ ខ្ញុំមិនដឹងជាថ្ងៃណារស់ ថ្ងៃណាស្លាប់
14 ទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ការចង់បានកូន វាត្រូវតែចង់បាន បើសិនជាមិនស្លាប់ វារស់ វាមានកូនតពូជនឹងគេ ។ បើ
15 សិនជាមិនស្លាប់អីចឹង វារស់ វាមានកូនតពូជនឹងគេ ។ បើសិនវាងាប់ មិនដឹងធ្វើម៉េច វាទៅទាំងអស់
16 ហើយ ទាំងម៉ែខ្ញុំ និងជីដូនមួយទៀត នេះជម្រាបលោកព្រះរាជអាជ្ញាដោយត្រង់ ។ មិនមែនត្រឹមតែខ្ញុំ
17 ហើយនិងកូនខ្ញុំ ហើយនិប្រពន្ធខ្ញុំទេ ទាំងម្តាយខ្ញុំ ឪពុកខ្ញុំ ហើយនិងជីដូនខ្ញុំមួយទៀត ។

18 **ស៖** លោកបាននិយាយថា លោកបានជាប់អន្ទាក់នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។ អីចឹង សូមលោក
19 និយាយឲ្យច្បាស់ នៅចុងបំផុត គឺថាម្នាក់ៗនៅទីបំផុតហ្នឹងជាប់អន្ទាក់ គឺថា វន វ៉ែត, សុន សេន ក៏ត្រូវ
20 បានគេឆ្លើយដាក់ ហើយម្នាក់ៗនៅក្នុងរបបនោះ រួមទាំង ប៉ុល ពត ផង ក៏ជាមនុស្សដែលអាចគេឆ្លើយ
21 ដាក់បានដែរ ហើយក៏អាចគេយកទៅស-២១ ដែរ តើលោកឯកភាពនឹងគំនិតហ្នឹងដែរឬទេ?

22 **ឆ៖** មនុស្សដែលគេមិនឆ្លើយដាក់ ហើយគេទុកជាសក្តារៈ មានពីរ គឺប៉ុល ពត និង នួន ជា
23 ក្រៅពីនោះ បុគ្គលទីបី សោ ភឹម គេឆ្លើយដាក់ ហើយគ្នាស្លាប់ទៅបាត់ទៅហើយ។ បុគ្គលទីបួន តាម៉ុក
24 មានគេឆ្លើយដាក់ដែរ ក៏ប៉ុន្តែគ្មានអាណាទៅហ៊ានពាល់រោមជើង តាម៉ុក ទេ ។ បុគ្គលទីប្រាំ អៀង សារី
25 អត់មានអ្នកណាគេឆ្លើយដាក់ទេ ។ បុគ្គលទីប្រាំមួយមានគេឆ្លើយហើយ គ្នាមកទៅបាត់ហើយ ស្លាប់នៅ

1 ស-២១ ស្លាប់ទៅហើយ ។ បុគ្គលទីប្រាំពីរ សុន សេន ក៏គេឆ្លើយដាក់ច្រើនដែរ ។ ឯចំណែក ខៀវ
2 សំផន ប្រហែលជាបុគ្គលទីប្រាំបី អត់មានអ្នកណាឆ្លើយដាក់ទេ ។ នេះរឿងគេឆ្លើយដាក់ បើតាមខ្ញុំចាំ
3 រំពូកឡើងវិញប៉ុណ្ណឹង ។

4 ដូច្នេះខ្ញុំបាទខ្លួនឯង មិនដឹងជាអ្នកណាឆ្លើយនៅឯខាងភូមិភាគណាទៀត ខ្ញុំអត់ដឹងទេ ។

5 [០៩:២៣:៥៤]

6 ស៖ សូមអរគុណ ។ ប្រហែលជាយើងអាចបន្តទៅនឹងចំណុចមួយចំនួនដែលថាដាក់តាំងនៅ
7 ស-២១ ហើយតើការងារដែលលោកទទួលនោះ តើលោកទទួល ហើយមោទនភាពដែលការងារធ្វើនៅ
8 ស-២១ លោកទទួលស្គាល់ដែរឬទេ? តើលោកឯកភាពទេអំពីតួនាទីបណ្តុះបណ្តាល ហើយនិងអប់រំនៅ
9 ស-២១ ជាតួនាទីចម្បង ដែលលោកធ្លាប់មានក្នុងអាជីពរបស់លោក គឺជាតំណែងដ៏មានតម្លៃរបស់លោក
10 ពីព្រោះវាមានកម្រិតល្អចំពោះការបង្រៀន ហើយនិងការអប់រំអំពី មិនត្រឹមតែគណិតវិទ្យាទេដែលជំនាញ
11 របស់លោក គឺថាជាមនោគមវិជ្ជាដែលប្តូរជីវិតមនុស្ស អាកប្បកិរិយារបស់មនុស្ស ដើម្បីឱ្យគេធ្វើអ្វី
12 មួយ។ តាមពិតលោកទទួលបន្ទុកនូវការងារជាអ្នកស្តារចម្លើយថ្នាក់មជ្ឈមណ្ឌលស-២១ ហើយដែលធ្វើឱ្យ
13 លោកមានអារម្មណ៍ល្អ មានមោទនភាព ហើយជាឱកាសដ៏ធំមួយសម្រាប់លោក ដែលថាជាមនុស្ស
14 ដែលប្រកបដោយមហិច្ឆតា? តើលោកឯកភាពជាមួយខ្ញុំទេ នៅពេលដែលលោកទទួលការងារដំបូងនៅ
15 ស-២១ នោះ លោកមានមោទនភាពអំពីការងារនោះ?

16 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំជម្រាបដោយត្រង់ ការទទួលការងារនៅស-២១
17 ហ្នឹងមិនមែនទទួលដោយមោទនភាពទេ ។ ទីមួយ ភស្តុតាងបញ្ជាក់ ខ្ញុំចូលទៅនៅក្នុងក្នុងឋានៈជាអនុ
18 ប្រធានរបស់គេ នៅក្នុងខែបីឆ្នាំ១៩៧៦ បក្សដក ណាត ចេញពីប្រធាន ដាក់ឱ្យខ្ញុំឡើងជាប្រធាន ។ ពេល
19 នោះខ្ញុំតវ៉ាជាមួយនឹងបក្ស សុំឱ្យយក ឆាយ គឺមហិ មកដាក់ធ្វើប្រធានវិញ ។ មេកំហែង ។ ដូច្នេះ
20 បញ្ជាក់ហើយថា ឃើញថាខ្ញុំគ្មានមោទនភាពទេ ។

21 ឥឡូវ ឯកសារដែលនៅសល់ សូមព្រះរាជអាជ្ញាលោកវិភាគឯកសារនោះទៅចុះ ឯកសារប៉ុន្មាន
22 លើកក្រោយនេះ គឺឯកសារលេខ E5/2 តាំងពីចុច ១ រហូតដល់ទៅដល់ចុច ៨ ស្ថិតនៅក្នុងរយៈកាល
23 ណាត ។ តើ ណាត គេបញ្ជាឱ្យខ្ញុំសរសេរយ៉ាងម៉េចនៅខាងចុង ហើយតាំងពីចិត-- ឯកសារបន្តទៅ
24 ទៀត ខ្ញុំសរសេរយ៉ាងម៉េច? នោះលោកព្រះរាជអាជ្ញាលោកសង្កេតឃើញហើយ ខ្ញុំអត់មានមោទនភាព
25 នឹងការងារនេះ ស-២១ នេះទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែបើនិយាយអំពីការអប់រំ ខ្ញុំ--

1 [០៩:២៧:០៧]

2 **ស៖** ប្រហែលជាខ្ញុំសូមជូនជាឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ដល់លោក ហើយលោកអាចរង់ចាំដល់
3 ពេលនោះ ដើម្បីពន្យល់ ដែលលោកពេញចិត្ត ឬក៏មានមោទនភាពអំពីការបណ្តុះបណ្តាលអំពីការអប់រំ
4 ប្រហែលជាមិនមែនពាក្យថា មោទនភាពនោះទេ គឺថាគ្រាន់តែប្រើពាក្យថា លោកមានអារម្មណ៍ថា
5 លោកពេញចិត្តនឹងការងារ ពីព្រោះលោកមានអារម្មណ៍ពេលនោះថាលោកពូកែជាងអ្នកដទៃជាអ្នកសួរ
6 ចម្លើយពូកែជាងគេ ជាអ្នកអប់រំរួមជាងគេ។ ដូច្នោះហើយលោកគិតថា មុខតំណែងនោះគឺថាវាស័ក្តិសម
7 សម្រាប់លោក ជាងអ្នកដទៃ ។ តើលោកពេញចិត្តនឹងការងារតំណែងនោះដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** ខ្ញុំជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! និយាយថាពេញចិត្ត មិនត្រូវទេ ។ បើនិយាយថា
9 ខ្ញុំមានសមត្ថភាពនឹងបំពេញចិត្តខាងលើ វាត្រូវជាង ។ ខាងទ្រឹស្តី ណាត គាត់ធ្វើមេខ្ញុំក៏ពិតមែន ក៏ប៉ុន្តែ
10 ទ្រឹស្តី ណាត ចាញ់ខ្ញុំទេ ។ ខាងការអប់រំបណ្តុះបណ្តាល ក៏ ណាត គ្មានសមត្ថភាពដល់ខ្ញុំដែរ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំ
11 មានសមត្ថភាពនឹងបំពេញចិត្តគេ ។

12 **ស៖** ហើយហេតុការណ៍ដែលថាលោកមានសមត្ថភាពដើម្បីបំពេញចិត្តគេនោះ គឺបំពេញចិត្តមេ
13 ដឹកនាំ ឬថ្នាក់លើ ធ្វើឲ្យលោកសប្បាយចិត្ត ដោយសារថាលោកមានមហិច្ឆតា មានគោលបំណងមួយ
14 ហើយលោកបានធ្វើការជាមួយមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស ។ ការងារ
15 នោះហើយដែលធ្វើឲ្យលោកមានការសប្បាយចិត្ត ឬក៏អារម្មណ៍ល្អ ។ តើអីចឹងដែរទេ?

16 **ឆ៖** បើលោកពិនិត្យមើលបញ្ហានេះ វាហាក់ដូចសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់លោកត្រឹមត្រូវទាំងស្រុង
17 មួយរយភាគរយ ។ ក៏ប៉ុន្តែសូមលោកពិនិត្យមើលការងារសព្វជ្រុង ។ សូមលោកជ្រាបថា ខ្ញុំបាទហើយ
18 និងមេខ្ញុំ ទាក់ទងគ្នាតាមទូរស័ព្ទរាល់ល្ងាច គាត់តាមដានការងារខ្ញុំ គាត់ជំរុញខ្ញុំ ។ ឥឡូវ បើគេស្គាល់
19 ការងារលម្អិតហើយ គេជំរុញហើយ តើយើងចៀសអីពីត្រូវធ្វើ? ត្រូវតែធ្វើឲ្យគេ ។ ដូច្នោះ សូមលោក
20 មេត្តាឆ្លឹងផ្ទៃឲ្យគ្រប់ជ្រុង ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

21 **ស៖** យើងយល់ថា លោកហើយនិងអ្នកផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមនោះ ធ្វើការនៅ
22 ក្នុងប្រព័ន្ធក្រោមបញ្ជាតាមថ្នាក់លើ ប៉ុន្តែថាតើគេចង់ធ្វើ ឬមិនចង់ធ្វើ ថាតើអនុវត្តបញ្ជា ឬក៏មិនអនុវត្ត
23 បញ្ជា តើគេអាចបដិសេធបញ្ជាហ្នឹងបានដែរឬទេ? ប៉ុន្តែ-- ហើយខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តីមួយ ដែលចៅក្រម
24 ខាតវ៉ាយថ៍ សួរសំណួរទៅលោកនៅក្នុងសក្តីកម្មវិធីណាមួយ ហើយលោកដកស្រង់ពីសៀវភៅ ដេវីដ
25 ឆេនដ៍ល័រ ហើយលោកនិយាយថា សង្ខេបសៀវភៅនេះ “លោកចង់ធ្វើឲ្យការងាររបស់លោកនៅស-២១

1 នោះឱ្យពូកែ ហើយធ្វើជាការងារដ៏ល្អបំផុត ហើយចង់ឱ្យការងារហ្នឹងល្អបំផុតនៅក្នុងអាជីពរបស់លោក
 2 តាំងពីលោកនៅជានិស្សិត ជាគ្រូ ហើយលោកចង់បម្រើថ្នាក់លើដោយការពេញចិត្តដោយជំនាញ ហើយ
 3 លោកចង់ឱ្យមានមោទនភាពអំពីការងាររបស់លោក ។ តើជាការវាយតម្លៃអំពីអត្តចរិតរបស់លោកដែរ
 4 ឬទេ?” ពេលនោះលោកឆ្លើយថា “លោកចៅក្រមជាទីគោរព! និយាយអំពីការចង់ថា ឱ្យក្លាយទៅជា
 5 តួនាទីនោះតាមពិតគឺអីចឹងមែន ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនចង់បញ្ជាក់ពីមូលហេតុអំពីការចង់ក្លាយទៅជាមនុស្សបែប
 6 នោះនៅពេលនេះទេ” ។ អីចឹងយើងចាំហើយថា អ្វីដែលលោកបាននិយាយពីខាងដើមនោះ តើវាជា
 7 ករណីត្រូវដែរឬទេនៅពេលដែលលោកចាប់ផ្តើមធ្វើការនៅស-២១ ដំបូង? ដូចដែលលោកបានជម្រាប
 8 លោកចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ្មី នោះលោកបានចង់ធ្វើតួនាទីហ្នឹង គឺថាអ្វីៗអាចកែប្រែនៅពេលក្រោយមក
 9 នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ នៅពេលដែលមេរបស់លោក ហើយនិងកម្មាភិបាលដែលលោកស្គាល់ត្រូវបានចាប់
 10 ខ្លួន ។

11 ប៉ុន្តែនៅពេលចាប់ផ្តើមដំបូងនោះ ដូចដែលលោកបាននិយាយ លោកបានចង់ទទួលតំណែងហ្នឹង
 12 តួនាទីហ្នឹង ។ តើលោកអាចពន្យល់ពីមូលហេតុបានទេ អំពីការចង់បានតួនាទីនេះនោះ?

13 [០៩:៣១:៤៥]

14 **ឆ៖** សូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! សំណួររបស់លោកធ្វើឱ្យខ្ញុំពិបាកឆ្លើយ ព្រោះ
 15 យើងឆ្គងកាត់ការបកប្រែភាសាពីរឋាន់ទៅហើយ ពីខ្មែរនៅក្នុងប្រតិចារិកទៅជាអង់គ្លេស ។ រួចឥឡូវ
 16 លោកមានប្រសាសន៍ជាអង់គ្លេស ដឹងជាត្រឹមត្រូវប៉ុន្មានតាមប្រតិចារិកអង់គ្លេស ហើយគេបកប្រែមក
 17 ឱ្យខ្ញុំស្តាប់ជាខ្មែរ ដូច្នេះខ្ញុំពិបាកជម្រាបណាស់ ពិបាកឆ្លើយណាស់ ។ យកល្អគួរយកប្រតិចារិករបស់ខ្ញុំ
 18 ដែលខ្ញុំឆ្លើយជម្រាបលោកជំទាវ ខាតវ៉ាយថ្មី មកដាក់ទាំងអស់គ្នា ហើយដេញដោល ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់
 19 បញ្ហានេះប៉ុណ្ណោះ ។

20 **ស៖** ខ្ញុំមិនដឹងថាតើវាមានបញ្ហាបកប្រែ ឬយ៉ាងម៉េចនោះទេ? យើងអាចពិភាក្សាទៅលើចំណុច
 21 នេះ នៅក្នុងរបៀបផ្សេងវិញ ។ ចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ្មី គាត់បានសួរទៅកាន់លោកអំពីចំណុចយោងមួយ
 22 ទៀត ដែលគាត់និយាយថា “លោកជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ហើយលោកប្រឹងប្រែងធ្វើការងារ ហើយលោក
 23 ចូលចិត្តបំពេញចិត្តមេរបស់លោក ហើយលោកចង់ឱ្យមានជំនាញ និងពូកែគ្រប់ការងារទាំងអស់ ។
 24 លោកប្រុងប្រយ័ត្ននឹងការងាររបស់លោក ហើយលោកពិនិត្យពិចារណាទៅលើបញ្ហាពិស្តារ ហើយលោក
 25 មានមោទនភាពទៅលើការងារដែលលោកបានធ្វើ។ ថាតើចំណុចទាំងអស់នេះ គឺជាការសន្និដ្ឋានសង្ខេប

1 ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?” លោកបានឆ្លើយថា “ខ្ញុំមិនជំទាស់ទៅនឹងការលើកឡើងសន្និដ្ឋាននោះទេ” ។
2 ថាតើទិដ្ឋភាពការងារអ្វីខ្លះនៅ ស-២១ ដែលធ្វើឱ្យលោកមានមោទនភាព?

3 [០៩:៣៣:៤១]

4 **ឆ៖** បញ្ហាពាក្យមោទនភាពនេះ យើងជជែកគ្នាមួយសារួចទៅហើយ លោកក៏បានបោះចោល
5 ថាមិនប្រើពាក្យនេះ ។ យើងទាំងអស់គ្នាធ្លាក់មកប្រើពាក្យមួយថា ខ្ញុំធ្វើការដើម្បីឱ្យមេពេញចិត្ត នេះ
6 យើងបានឯកភាពគ្នាថាប្រើពាក្យនេះរួចទៅហើយ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមសរុបឡើងវិញ សមត្ថភាពរបស់ខ្ញុំ
7 ទៅខាងកាប់ចាក់ វែដី ទាត់ធ្លាក់ ខ្ញុំមិនមានសមត្ថភាពទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែបើសមត្ថភាពបង្រៀនគេ បំពាក់ទ្រឹស្តី
8 ឱ្យគេ សមត្ថភាពយល់ដឹងខាងទ្រឹស្តី ខ្ញុំពិតជាមាន ។ ខ្ញុំត្រូវតែធ្វើ ម្យ៉ាងដើម្បីឱ្យមេពេញចិត្ត កាលណា
9 បើមេពេញចិត្តហើយ វានឹងបានរស់ អត់ប្រាថ្នាទាន់ចង់បានបុណ្យស័ក្តិឡើងមជ្ឈិមទេ ។ សូមបញ្ជាក់ថា
10 ខ្ញុំអត់ទាន់បានចូលថ្នាក់មជ្ឈិមទេ ។ ដូច្នោះ វាមិនមែនជាមោទនភាពទេ គឺជាការខំធ្វើការដើម្បីឱ្យមេ
11 ពេញចិត្តនឹងបានរស់ឃើញពន្លឺព្រះអាទិត្យនឹងគេ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់អញ្ចេះទៅវិញទៅចុះ ។

12 **ស៖** ពាក្យ“មោទនភាព” គឺពាក្យដែលលោកបានប្រើនៅក្នុងសវនាការនេះ ។ លោកបាននិយាយ
13 ថា លោកមានមោទនភាពនៅពេលដែលលោកបានរកឃើញសាលាទួលស្តែង ហើយលោកបាននិយាយ
14 ថា លោកហាក់ដូចជាមានមោទនភាពនៅពេលដែលលោកបាននិយាយតាមរយៈមីក្រូហ្វូន នៅក្នុងវគ្គ
15 អប់រំទៅលើកម្មាភិបាលរបស់លោក ហើយលោកក៏បានលើកឡើងផងដែរ នៅពេលដែលលោកបានជួប
16 ប៉ុល ពត នៅចុងឆមាសទីពីរឆ្នាំ៧៨ គឺលោកក៏បានលើកឡើងថា លោកមានអារម្មណ៍ល្អ ។ ហើយខ្ញុំដក
17 ស្រង់នូវអ្វីលោកជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះនេះថា លោកបានលើកឡើងកាលពីមុន ដែលជាសំណួររបស់ខ្ញុំ
18 សួរនៅពេលនោះ ។ លោកបានលើកឡើងថា “កម្មាភិបាលបក្ស មានការច្រណែនប្រសិនបើកម្មាភិបាល
19 ម្នាក់ជួប ប៉ុល ពត” ។ ថាតើលោកមានមោទនភាពបុព្វសិទ្ធិដែរឬទេ នៅពេលដែលមាន ប៉ុល ពត
20 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ ហើយជួប ប៉ុល ពត នោះ? ហើយលោកបានឆ្លើយថា “ខ្ញុំសូមនិយាយដោយស្មោះត្រង់
21 ថា នៅពេលនោះ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ចម្លែកមួយ នៅពេលដែលខ្ញុំរៀនជាមួយនិងកម្មាភិបាលប្រាំពីរនាក់នៅ
22 ទីនោះ ហើយខ្ញុំបានជួបបងទីមួយ នៅក្នុងបក្សលើកទីមួយនៅពេលនោះ ។ ហើយនៅពេលនោះ ខ្ញុំមាន
23 អារម្មណ៍ចម្លែកណាស់ ហើយវាពិតជាប្រាប់នូវអារម្មណ៍របស់ខ្ញុំនៅពេលនោះ” ។ ហើយខ្ញុំ
24 បានសួរលោក ថាតើលោកមានអារម្មណ៍ល្អដែរឬទេ នៅពេលដែលមានវត្តរបស់បងទីមួយនោះ? ហើយ
25 លោកបានឆ្លើយថា “អារម្មណ៍ចម្លែកនោះ មានន័យថា ដូចដែលលោកបានជម្រាបហើយ គឺអារម្មណ៍

1 ល្អិតម្តង នៅពេលដែលខ្ញុំឃើញគាត់” ។

2 ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់សួរលោកថា ហេតុអ្វីបានជាលោកមានអារម្មណ៍ល្អ នៅឆមាសទីពីរឆ្នាំ៧៨? នៅ
3 ពេលដែលលោកបានប្រាប់តុលាការថា “លោកបានគិតថារបបនោះ កំពុងតែស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពគ្រប់
4 គ្រងដែលបានហើយ ហើយលោកមិនពេញចិត្តទៅនឹងរបបនោះ ហើយលោកស្តាប់ទៅនឹងការងារ
5 ហើយលោកភ័យខ្លាចនឹងការស្តាប់នូវជីវិតរបស់លោក” ។ តើពេលនោះ តើលោកមានអារម្មណ៍ល្អយ៉ាង
6 ម៉េច នៅពេលដែលលោកជួបបុគ្គលទីមួយ? ដែលលោកគិតថា វាមានអ្វីអាចកើតឡើងចំពោះករណីទាំង
7 អស់នោះ ។ តើលោកអាចពន្យល់អំពីអារម្មណ៍ល្អរបស់លោកនៅពេលនោះដែរឬទេ?

8 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! សំណួរលោកវែង ក៏ប៉ុន្តែសរុបមក បើតាមខ្ញុំស្តាប់
9 ដូចនៅត្រឹមតែថ្ងៃដែលខ្ញុំចូលទៅរៀនសូត្រជាមួយនឹង ប៉ុល ពត ។ ប៉ុល ពត ខ្មែរសនាម ។ រាល់ឆ្នាំ
10 ខ្ញុំអត់ដែលបានរៀនជាមួយ ប៉ុល ពត ទេ ខ្ញុំរៀនជាមួយ សុន សេន ។ ទើបឆ្នាំនឹងទេ ដែលកងទ័ព
11 គេទៅមុខអស់ទៅ ភ្នំពេញអត់មានកងទ័ព សុន សេន គាត់អត់បើកវគ្គនៅភ្នំពេញទេ ខ្ញុំអត់បានទៅនឹងគេ
12 ខ្ញុំរៀនជាមួយនឹងពួកផ្សេងទៀត ដោយមាន ប៉ុល ពត ជាអ្នកបង្រៀន ។ សរុបមកនៅពេលហ្នឹង ខ្ញុំអត់
13 ទៅរៀនមនុស្សតែប្រាំពីរនាក់ទេ ខ្ញុំទៅរៀនមនុស្សរាប់រយ ។ ប៉ុល ពត គាត់ជាអ្នកខ្មែរសនាម នួន ជា
14 គាត់នៅក្បែរជាមួយ ប៉ុល ពត នឹង អែបគ្នានៅហ្នឹង មនុស្សរាប់រយ ។

15 រឿងដែលធ្វើឲ្យខ្ញុំរំភើប ពិតជាមាន ។ ទីមួយ គឺខ្ញុំបានទៅរៀនជាមួយនឹងបុគ្គលទីមួយ មិនមែន
16 បុគ្គលទីប្រាំពីរ ក៏ប៉ុន្តែរឿងដែលរំភើបមែនទែនវាមានចំណុចមួយ ប៉ុល ពត គាត់ហាមមិនឲ្យសួរចម្លើយ
17 គាត់និយាយច្បាស់មិនឲ្យសួរចម្លើយ ឈប់សួរចម្លើយ ។ គាត់និយាយទៀតថា ពាក្យដែលហៅថា
18 “ចោរព្រៃ” គ្មានស្តីទេ គឺគ្នាដែលអត់បាយស៊ីហើយទៅដេកក្នុងព្រៃ ឲ្យបាយស៊ីទៅវាលែងមានចោរព្រៃ
19 ហើយ ។ ដូច្នោះ អាត្រង់ហ្នឹងដែលខ្ញុំសប្បាយចិត្ត ព្រោះសារាចរ វាមានមួយម្តងរួចមកហើយ អ្នកណា
20 ចូល សេអ៊ីអា ពីឆ្នាំណាអីណា ចូល សេអ៊ីអា ពីឆ្នាំណាស្តី ខ្ញុំមានការរីករាយមែន ។ ដល់ចេញមក
21 ខ្ញុំអត់សួរ ធ្វើស្តីខ្ញុំ មាតិកាបក្សអីចឹង ។ ដល់ថ្ងៃមួយ ពួននួន គាត់ហៅខ្ញុំទៅធ្វើការ ដល់ហៅទៅធ្វើការ ខ្ញុំថា
22 ខ្ញុំអត់មានបានសួរស្តីខ្ញុំទេ ។ នួន ជា គាត់សូកមកឲ្យខ្ញុំវិញថា “អ្នក! មិត្ត ខុច ឥឡូវ គេចេះមាតិកាសម្លេង
23 ណាស់ អ្នក!” គាត់បង្ខំឲ្យខ្ញុំសួរបន្តទៅទៀត ។ ដូច្នោះ ពេលនឹងខ្ញុំសប្បាយចិត្តមែន ខ្ញុំស្មានគិតថា អាមាតិ
24 ឈប់សួរចម្លើយ ឈប់ធ្វើទារុណកម្មអីហ្នឹងចប់ ជាមាតិពិត ។ នឹង ដែលខ្ញុំសប្បាយចិត្តពិតប្រាកដរបស់
25 ខ្ញុំ ។ ហ្នឹង សូមជម្រាបលោកព្រះរាជអាជ្ញាអីចឹង ។

1 [០៩:៤០:០៦]

2 **ស៖** នៅពេលនោះ លោកនៅតែជឿទៅលើបដិវត្តន៍កុម្មុយនីស្ត ហើយលោកនៅតែជឿថាបដិវត្តន៍
3 នោះនឹងទទួលជោគជ័យ ហើយលោកមានសេចក្តីរីករាយក្នុងការជួបជាមួយនឹងមេដឹកនាំទាំងអស់ក្នុង
4 មូលហេតុដូចដែលលោកបានលើកឡើងអីចឹង តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** រឿងដែលទៅរៀន វាជារឿងមួយ ។ រឿងជួបមេដឹកនាំទាំងអស់ វាជារឿងមួយទៀត ។ ខ្ញុំ
6 សូមជម្រាបបញ្ជាក់ជូនលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាថា ខ្ញុំមិនដែលជួបមេដឹកនាំណាទេ ក្រៅពី សុន សេន
7 ហើយនិង នួន ជា ហើយជាមួយ ប៉ុល ពត ខ្ញុំបានទៅរៀនតែម្តងនឹងគត់ ។ ដូច្នោះ រឿងវាជាបញ្ហាផ្សេង
8 រឿងជួបមេដឹកនាំទាំងអស់ ខ្ញុំអត់ដែលបានជួបទេ ។

9 **ស៖** នៅពេលដែលលោកជួប ប៉ុល ពត នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៨ លោកនៅតែជឿទៅលើមនោគម
10 កុម្មុយនីស្តដែល តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? ពិតមែនដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** ខ្ញុំជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា បញ្ហាជឿដូចខ្ញុំបាននិយាយអីចឹង ។ ការជឿនេះ
12 វាសន្សំមកយូរ ហើយពេលនឹង ការដែលចាប់ផ្តើមចាប់អារម្មណ៍មិនជឿ ក៏វាមានដែរ ។ នៅក្នុងខ្លួនខ្ញុំ
13 វាមានមួយផ្នែកជឿ ក៏ប៉ុន្តែចាប់អារម្មណ៍មន្តិលសង្ស័យថាហាក់ដូចជាទៅមិនរួច នេះវាជារឿងពិត ។
14 ដល់ទៅគេបញ្ឈប់ថា អ្វីៗ ឈប់ឱ្យសួរចម្លើយ ឈប់ឱ្យធ្វើទារុណកម្ម អំ! គិតថា អំ! អាទេនេះគេងាក
15 មករកផ្លូវត្រឹមត្រូវហើយ លោកគិតមើលផ្លូវបត់ណា បើសិនរឿងហ្នឹង គាត់និយាយពិតមែន កុំគាត់ភរ
16 អាហ្នឹងវាជារឿងត្រឹមត្រូវ ក៏ប៉ុន្តែគាត់ភរ យើងស្រងាកចិត្ត ។ ដូច្នោះ រឿងជឿនិងមិនជឿ វាលិចអណ្តែត
17 ទៅតាមសភាពការណ៍ដែលគេបញ្ជាមកយើង គេបង្រៀនយើង វាទៅអីចឹង ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 អញ្ជើញ ។

20 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

21 លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមអភ័យទោសដែលខ្ញុំកាត់សាជាថ្មី ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមឱ្យសហព្រះរាជ
22 អាជ្ញា ធ្វើការតាំងសំណួរជាជាងការធ្វើសម្ភាសន៍ គឺកុំឱ្យគាត់សួរថាពិត ឬក៏មិនពិត ។ សហព្រះរាជ
23 អាជ្ញាគួរតែនិយាយនិងសួរថា ជនជាប់ចោទមានជំនឿទៅលើបដិវត្តន៍ដែរឬទេ? កុំឱ្យគាត់សួរសំណួរ
24 បិទ ។ ហើយកុំឱ្យគាត់លើកជាយោបល់ ហើយឱ្យសូមសួរទៅកាន់ជនជាប់ចោទ ឱ្យទទួលស្គាល់ទៅ
25 លើគំនិតរបស់គាត់ ។ ដូច្នោះ ហើយសូមឱ្យលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ធ្វើការសួរសំណួរឱ្យបានជាក់

1 លាក់ កុំឱ្យសួរសំណួរលើកជាយោបល់ បន្ទាប់មកសួរសំណួរបិទ ។ ដូច្នោះហើយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ទៅលើ
2 ចំណុចនេះ លោកប្រធាន ។

3 [០៩:៤៣:៣៤]

4 **លោក វិលៀម ស្ទីត៖**

5 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមឆ្លើយតបទៅលើការតាំងសំណួរនេះ ។ ជនជាប់ចោទគាត់មានជម្រើសក្នុង
6 ការយល់ព្រម ឬក៏មិនព្រម ។ ហើយសំណួររបស់ខ្ញុំនេះ គឺផ្អែកទៅលើភស្តុតាង និងចម្លើយនៅក្នុងសំណុំ
7 រឿង ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងហើយ ជនជាប់ចោទគាត់បានឆ្លើយយ៉ាងវែង។ ដូច្នោះហើយវាត្រឹមត្រូវ
8 ដែលខ្ញុំសូមលើកឡើងថា សំណួរយើង បាទ ពិត ឬក៏មិនពិត នេះគឺវាគ្រាន់តែជួយឱ្យយើងក្នុងការស្វែង
9 យល់អំពីការពិតដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់តែប៉ុណ្ណោះ ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ជាការលំបាកមែននៅក្នុងដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅនៃការសួរ
12 ដេញដោលនេះ ដោយសារតែសំណួរហ្នឹងគឺវាវែង ។ ហើយនាំឱ្យមានបញ្ហាកើតឡើងនៃការជំទាស់របស់
13 មេធាវីការពារ ហើយអាចទៅជាប្រភេទនៃសំណួរដឹកមុខផង ។ អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះសូមឱ្យតំណាង
14 សហព្រះរាជអាជ្ញា ធ្វើការកែសម្រួលនូវសំណួរ សូមឱ្យសួរនូវសំណួរងាយៗ ហើយនិងងាយឆ្លើយ
15 ងាយសួរ និងស្តាប់ហើយបាន ហើយងាយឆ្លើយ ។ សុខចិត្តសួរច្រើនសំណួរចុះដើម្បីឱ្យលទ្ធផលហ្នឹង
16 គឺងាយទទួលយកបាន ហើយច្បាស់លាស់ផង ។

17 **សួរដោយលោក វិលៀម ស្ទីត៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយខ្ញុំទទួលយកការណែនាំរបស់លោកប្រធាន ។
19 **ស៖** ក្នុងពេលសវនាការ លោកបានពន្យល់យ៉ាងច្រើនអំពីការប្រឹងប្រែងដែលលោកបានបំពេញ
20 ដើម្បីធានាថាការសួរចម្លើយរបស់លោក គឺនាំទៅដល់ការដាក់បន្ទុកទៅដល់ខ្មាំងផ្សេងៗ ។ ហើយលោក
21 បានពន្យល់ផងដែរថា លោកយកក្មេងៗដែលជាជនស្លូតត្រង់មិនដឹងអី ហើយបំពាក់បំប៉នពួកគេអប់រំពួក
22 គេអំពីរឿងធ្វើទារុណកម្ម ហើយលោកបង្រៀនពួកគេឱ្យមានភាពសាហាវដល់កម្រិតមួយដើម្បីធ្វើយ៉ាង
23 ណាទាញចម្លើយសារភាព ដើម្បីដាក់បន្ទុកទៅដល់អ្នកដទៃថាមានកំហុស ។ ហើយលោកបានបញ្ជូន
24 ចម្លើយសារភាពទាំងអស់នោះឡើងទៅលើមេរបស់លោក ចំពោះឈ្មោះទាំងឡាយ ហើយលោកក៏បាន
25 បញ្ជាក់ទៅលើការចាប់ខ្លួន ហើយក្រោយមកយើងឃើញថា មានបុគ្គលទាំងឡាយដែលត្រូវបានគេឆ្លើយ

1 ដាក់នោះ គឺត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន ហើយសម្លាប់ចោល ។ ហើយថាតើវាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? ក្នុងការនិយាយ
2 ថា លោកបានអនុវត្ត និងអំណាចរបស់លោកក្នុងកម្រិតអតិបរមានៅក្នុងស-២១ ក្នុងនាមលោកជា
3 ប្រធាននៅកន្លែងនោះ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** សូមគោរព ជម្រាបលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា! មុននឹងលើកសំណួរ លោកបានធ្វើអត្ថា-
5 ធិប្បាយអំពីការងាររបស់ខ្ញុំ ដោយបន្ថែមគុណនាមដែលលោកពេញចិត្តបន្ថែម មិនមែនជាគុណនាម
6 ដែលខ្ញុំប្រើ ។ ខ្ញុំសូមនិយាយរឿងពិតវិញ ។ ជម្រើសរបស់ខ្ញុំ គឺពិតជាវិសេសយកយុវជនកសិករក្រុមកមក
7 បណ្តុះបណ្តាលគេ ដែលមានជំហរវណ្ណៈ ដែលមានជំហរស្មោះត្រង់ ហើយដែលអត់ចង់ដឹងអ្វីច្រើន
8 ពាសវាលពាសកាលដែលមិនចាំបាច់ ។ ឧទាហរណ៍ ដូចមិត្ត ឈុន ផល ដែលព្រះរាជអាជ្ញាលោក
9 ឃើញស្រាប់ ខ្ញុំចង់បានអីចឹង ។ មកដល់ ខ្ញុំប្រគល់ភារកិច្ចដែលខ្ញុំត្រូវការឱ្យគេ ឱ្យគេចេះយាម ឱ្យគេ
10 ចេះសួរចម្លើយ សព្វបែបយ៉ាង ។ ដូច្នោះ នេះជារឿងពិតដែលខ្ញុំធ្លាប់និយាយ ។

11 [០៩:៤៩:០៣]

12 ឯចំណែកចម្លើយសារភាព ខ្ញុំនិយាយហើយនិយាយទៀត ថាឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំ វាមិនមែនស្ថិត
13 នៅក្នុងសម្លាប់ដៃ-- មិនមែនស្ថិតនៅក្នុងការសម្លាប់មនុស្សដោយផ្ទាល់ដៃទេ គឺក្នុងការ ទីមួយ ហើយធំ
14 ជាងគេ គឺការកសាងមនុស្សឱ្យចេះសួរចម្លើយ ។ បើសិនជាខ្ញុំកសាងមនុស្សដប់នាក់ ដែលស្មោះត្រង់
15 និងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដូចខ្ញុំហើយដែលធ្វើការងារហ្មត់ចត់ដូចខ្ញុំ គេអរ ។ ដូច្នោះ ឧក្រិដ្ឋកម្មវាកាន់តែ
16 ទូលាយ នេះជារឿងខ្ញុំដែលខ្ញុំនិយាយ ។ ចំណែកការសួរចម្លើយ ដែលខ្ញុំទទួលស្គាល់ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំ
17 គឺត្រង់ដែលខ្ញុំបដិសេធគោលជំហរត្រឹមត្រូវរបស់គេដែលចេះតែពិចារណា មែន ឬមិនមែនៗៗ ។ បញ្ហា
18 នេះឱ្យគេផាត់អាហ្នឹងចោលហើយឱ្យនិយាយថាមែនហ្នឹង ។ ឧទាហរណ៍ ការសួរចម្លើយឥឡូវ ក៏អីចឹង
19 ដែរ ។

20 **ស៖** ខ្ញុំសូមបញ្ឈប់លោកនៅត្រង់ទីនេះ ហើយខ្ញុំសូមលើកឡើងទៅលើចម្លើយដែលលោកបាន
21 ឆ្លើយជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺ 00149918 D21 គឺចម្លើយទាក់ទងនឹងការងាររបស់លោកនៅ
22 ស-២១ ហើយលោកបានលើកឡើងថា នៅមន្ទីរស-២១ គឺលោកធ្វើការងារក្នុងកម្រិតអតិបរិមា ហើយ
23 ខ្ញុំធ្វើការងារដែលមិនអាចចៀសផុតតែប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនដែលទទួលបានព័ត៌មានណាមួយឱ្យបានជាក់
24 លាក់នោះទេ តើលោកយល់ស្របជាមួយខ្ញុំដែរឬទេថា ទាក់ទងលើភស្តុតាងលោកផ្តល់ជូនក្នុងតុលាការ
25 នេះ គឺលោកហាក់ដូចជាប្រាប់ព័ត៌មានខុសទៅដល់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលលោកបានលើកឡើង

1 ថាលោកចៀសវាងការងារក្នុងកម្រិតអតិបរមា ។ ថាតើលោកយល់ស្របជាមួយខ្ញុំដែរឬទេថា នៅពេល
2 ដែលលោកឆ្លើយជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនោះ គឺលោកធ្វើយ៉ាងណាឆ្លើយចៀសវាងទៅលើការងារ
3 និងតួនាទីរបស់លោកនៅមន្ទីរស-២១ តើអីចឹងមែនឬទេ?

4 **ឆ៖** លោកព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! សូមមេត្តាបញ្ចេញកំណត់ហេតុសួរចម្លើយរបស់ខ្ញុំដោយ
5 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានជាភាសាខ្មែរ ហើយនិងប្រតិចារិករបស់ខ្ញុំនៅអង្គសវនាការនេះជាភាសា
6 ខ្មែរ យកមកបង្ហាញអង្គជំនុំជម្រះ ហើយសឹមលោកលើកបញ្ហា ។

7 **ស៖** ប្រហែលជាមានភាពងាយស្រួលនិងលឿនជាង ប្រសិនបើឱ្យលោកជនជាប់ចោទផ្តល់ជា
8 យោបល់ថា តើវាពិតត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? នៅស-២១ ខ្ញុំចៀសវាងធ្វើការងារនៅស-២១ ក្នុងលក្ខណៈ
9 អតិបរមា ហើយខ្ញុំចៀសវាងធ្វើការងារច្រើននៅស-២១ ហើយខ្ញុំមិនបានទទួលព័ត៌មានច្រើនទេនៅទីនោះ
10 ថាតើចម្លើយដែលលោកនិយាយនេះត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់យល់សំណួរលោកទេ ខ្ញុំអត់យល់ ខ្ញុំដូចឆ្លើយមិនត្រូវទេ ។

12 **ស៖** ខ្ញុំមិនអាចបញ្ជាក់នៅតាមអេក្រង់នេះទេ នៅពេលនេះ ។

13 **លោក ការ សាវត្រៈ**

14 ខ្ញុំបាទសូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមស្នើលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ មេត្តាសួរសំណួរ
15 ឱ្យបានច្បាស់ដើម្បីជនជាប់ចោទឆ្លើយ ។ លោកសួរជារួម ឧទាហរណ៍ថា កូនក្តីខ្ញុំហ្នឹង មិនបានសារភាព
16 ហ្នឹងវាអស់ទេ ។ ស្តីទីណាទេ សូមលោកលើករបាយការណ៍ដែលកាលនៅចៅស៊ើបអង្កេតចំណុចណា
17 ដែលលោកយល់ថា កូនក្តីខ្ញុំវាលាក់មិនសារភាពអស់នោះ សូមលោកលើកឱ្យចំ ។ អាហ្នឹងបានកូនក្តីខ្ញុំ
18 បញ្ជាក់ជូនបាន ។ សូមអរគុណ ។

19 [០៩:៥៣:៤១]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 ឥឡូវបើលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានផ្អែកទៅលើកំណត់ហេតុទាំងឡាយ ដែលធ្វើឡើង
22 ចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អាចនិយាយឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា ជាភាសាអ្វីដែលប្រើប្រាស់
23 ហើយនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ឬក៏មាត្រា-- នៅទំព័រទីប៉ុន្មាន? ហើយមានលេខ ERN យ៉ាងម៉េច? ដើម្បីអង្គ
24 ជំនុំជម្រះមានសមត្ថភាពនៅក្នុងការចាត់ចែងបញ្ជាក់នូវចំណុចដែលលើកមកដេញដោលនេះ ដើម្បីឱ្យ
25 ជនជាប់ចោទឆ្លើយ បញ្ហាទីមួយ ។

1 ទីពីរ ខ្ញុំសូមរំលឹកដល់សហព្រះរាជអាជ្ញាថា ដំណើរការនៃការសវនាការលទ្ធផលនៃការស៊ើប
 2 អង្កេតវាជាអំណោយផលមួយដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅជាមូលហេតុនៃការចោទប្រកាន់ ។ ដូច្នោះ នៅ
 3 លទ្ធផលនៃការជំនុំជម្រះកន្លងមក ចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទមានចំណុចខ្លះ គឺគាត់បញ្ជាក់ដែលគាត់មិន
 4 បានឆ្លើយនៅក្នុងអំឡុងពេលចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទេ ប៉ុន្តែគាត់បានបញ្ជាក់ច្បាស់នៅចំពោះមុខ
 5 អង្គជំនុំជម្រះនៅពេលដែលមានភស្តុតាងពេញលេញ ឬក៏មានការបង្ហាញហេតុដែលមានលក្ខណៈពេញ
 6 លេញ គឺគាត់ឆ្លើយទៀតផង ។ អ៊ីចឹង អាចមានលក្ខណៈខុសគ្នាលើចំណុចថា ផ្អែកលើឯកសារទាំង
 7 ស្រុងនៅដំណាក់កាលចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអាចមានការប្រែប្រួលបំពេញបន្ថែម ដែលគាត់បានបញ្ជាក់
 8 នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។ ដើម្បីឲ្យបានងាយច្បាស់លាស់ គឺសូមបង្ហាញដូចអ្វីដែលទម្លាប់ធ្វើពីមុន
 9 មកនៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្ទៀងផ្ទាត់រៀបរយទៅនឹងឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ។ បើសិនជា
 10 លោកអាចធ្វើបាន លោកអាចបង្ហាញនូវឯកសារដែលមានលេខ ERN ហើយនិងលេខទំព័រផង ដើម្បី
 11 យើងអាចបញ្ជាឲ្យទៅមន្ត្រីខាងតុលាការដើម្បីបញ្ជាក់នូវឯកសារនោះនៅចំពោះអង្គសវនាការពេលនេះ
 12 ដើម្បីពិភាក្សាដេញដោល ។

13 **លោក វិលៀម ស្ទីត៖**

14 សូមអរគុណ ។ ប្រហែលខ្ញុំអាចបន្តទៅមុខ ខ្ញុំសូមផ្តល់លេខ ERN គឺ 00149918 ។ D21 ជា
 15 ភាសាអង់គ្លេស ។ ប៉ុន្តែ យ៉ាងណាក៏ដោយខ្ញុំអាចពិនិត្យទៅលើឯកសារនេះ នៅពេលក្រោយទៀត ។

16 **សួរដោយលោក វិលៀម ស្ទីត៖**

17 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអិវ ចំពោះពេលដែលលោកនៅមន្ទីរម-១៣ និងនៅពេលដែលលោក
 18 នៅមន្ទីរស-២១ រហូតដល់ពេលដែលលោកនិយាយថា លោកក្លាយទៅជាអ្នកទោសនៃរបបនោះ ។ តើ
 19 លោកអាចជម្រាបតុលាការបានដែរឬទេ ថាតើនៅពេលណាដែលលោកយល់ឃើញថា លោកមិនក្លាយ
 20 ទៅជាអ្នកទោសរបស់របបខ្មែរក្រហមនោះទៀតទេ? ថាតើលោកបានមានអារម្មណ៍ដូច្នោះនៅពេលណា?
 21 នៅក្នុងឆ្នាំណាដែរ?

22 **ឆ៖** គឺនៅថ្ងៃទី១០ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៩ នៅពេលដែលរដ្ឋាភិបាលយកខ្ញុំមកទុកនៅអយ្យការ
 23 យោធា ។

24 **ស៖** មុនពេលឆ្នាំ១៩៩៩ ថាតើលោកមានសេរីភាពក្នុងការដើរហើរចេញពីតំបន់ខ្មែរក្រហមដែរ
 25 ឬទេ មុនឆ្នាំ១៩៩៩?

1 **ឆ៖** មុនឆ្នាំ១៩៩៧ទេ ខ្ញុំគិតថា លោកព្រះរាជអាជ្ញាដឹងសភាពការណ៍នឹងហើយ ។ ប្រហែលជា
2 ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៧ មាស មុត កែនប្រជាជននៅសំឡូត យកទៅដាក់ជំរំសាធុ ។ ពេលនឹងនរណាហ៊ានដើរ
3 ចេញក្រៅជំរំមិនបានទេ ។ ដល់ឆ្នាំ១៩៩៨ ត្រឡប់មកវិញ ខ្ញុំខ្លាចណាស់ ខ្លាចកម្លាំងតាម៉ុក ។ បើសិនជា
4 ខ្ញុំចេញមុខបង្ហាញថា ខ្ញុំប្រធានស-២១ កម្លាំងតាម៉ុក កាត់កខ្ញុំណា ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំដើរហើរសេរីបាន ក៏ប៉ុន្តែវា
5 នៅជាប់អីចឹង ដែលខ្ញុំខ្លាច តាម៉ុក ជាខ្មែរក្រហម ។ ដូច្នោះ ហើយបានជាខ្ញុំនិយាយថា របបឧក្រិដ្ឋកម្ម
6 ប្រឆាំងមនុស្សជាតិវាមកចប់នៅថ្ងៃ០៦ ខែ០៣ ឆ្នាំ១៩៩៩ ថ្ងៃដែល ហ៊ុន សែន ទៅចាប់ តាម៉ុក យកមក
7 ទុកនៅអយ្យការយោធាសម្រាប់កាត់ទោស ។

8 **ស៖** ដូច្នោះលោកកំពុងតែនិយាយថា ប្រហែលជាអ្នកប្រាំមួយ ទៅអ្នកប្រាំពីរឆ្នាំ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧១
9 លោកពុំមានលទ្ធភាពណាមួយក្នុងរយៈពេលអ្នកប្រាំមួយ អ្នកប្រាំពីរឆ្នាំនេះ ដើម្បីគេចចេញពីរបបខ្មែរ
10 ក្រហមនោះទេ ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេនូវអ្វីដែលលោកកំពុងលើកឡើងនេះ?

11 **ឆ៖** សូមលោកដកធ្វើលេខដកសិន ខ្ញុំសូមលោកធ្វើលេខដកសិន ។ ១៩៩៩ ដក ១៩៧១, ២៧
12 បាទ ល្អ ។ ខ្ញុំស្ថិតនៅក្នុងការឃុំគ្រងនៃរបបខ្មែរក្រហមអ្នកប្រាំពីរឆ្នាំ គ្រាន់តែរូបភាពខុសគ្នា ។ លោក
13 ព្រះរាជអាជ្ញាជ្រាបហើយ ខ្ញុំល្មើសបន្តិច ប៉ាកជំហ៊ានខុសបន្តិច ប្រពន្ធខ្ញុំត្រូវគេសម្លាប់ ។ ខ្ញុំត្រូវរឿបរឿង
14 ប៉ិនប៉ងស្លាប់ ។

15 **ស៖** វាពិត ឬក៏មិនពិតដែលលោកនៅជាមួយនឹងខ្មែរក្រហមរហូតដល់ឆ្នាំ៩០ ហើយលោកនៅ
16 តែជឿទៅលើរបបខ្មែរក្រហម ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

17 [០៩:៥៩:៥៦]

18 **ឆ៖** លោកមានប្រសាសន៍អីចឹងវាម្យ៉ាងហើយ រឿងនៅត្រូវតែនៅ ក៏ប៉ុន្តែជឿ ខ្ញុំលែងជឿទាំង
19 ស្រុងហើយ ពីព្រោះស្តី? ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ ខ្ញុំអត់មានធ្វើការខាងសមរម្យទៀតទេ ។ លោកសួរទៅ
20 រាល់ថ្ងៃនេះ ចៅហ្វាយស្រុកសំឡូតឈ្មោះលោក ហែន សុផល ចង់បានខ្ញុំទៅប្រធានកងដឹកជញ្ជូនខ្ញុំមិន
21 ទៅ ។ ដល់ក្រោយ ស៊ី ម៉េត ចាត់តាំងខ្ញុំឲ្យបង្រៀនក្មេងៗ ថ្នាក់កុមារដ្ឋាន ខ្ញុំបង្រៀន ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំនៅ
22 ជាមួយនឹងគេក៏ពិតមែន ក៏ប៉ុន្តែការងារស្តីដែលបម្រើសមរម្យ ដែលបម្រើការកាប់សម្លាប់ ខ្ញុំអត់ធ្វើ
23 ទៀត ។ ខ្ញុំមានសេរីភាពចាប់តាំងពីថ្ងៃក្រោយ ១៧មេសា ត្រង់ហ៊ានប្រកែក ហ៊ានគេចអំពីការងារ
24 សមរម្យ ខាងការកាប់សម្លាប់ប៉ុណ្ណឹង ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

1 **ស៖** នៅពេលដែលលោកនិយាយទៅអ្នកចិត្តសាស្ត្រអំពីមរណភាពរបស់ឪពុករបស់លោកនៅ
2 ឆ្នាំ១៩៩០ ហើយលោកនិយាយថា ហើយគេនិយាយនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់គេ និយាយអំពីមរណ-
3 ភាពរបស់ឪពុកនៅឆ្នាំ១៩៩០ នៅពេលនោះលោកមានអារម្មណ៍ម៉េច? ហើយលោកនិយាយថា ខ្ញុំមិន
4 អាចជាជនបដិវត្តន៍បើខ្ញុំមានអារម្មណ៍អាណិតអាសូរនោះ ។ ប៉ុន្តែនៅឆ្នាំ១៩៩០ហ្នឹង លោកនៅតែជាជន
5 បដិវត្តន៍ដដែល ហើយនៅតែជឿរបបហ្នឹង តើអីចឹងដែរឬទេ?

6 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ខ្ញុំប្លែកដែរនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ចិត្តសាស្ត្រ ជាមួយ
7 **ម៉ាដាម ស៊ីរីនី** ហើយនិងលោក កាស៊ីន បូណាត ។ ដូចជាមិនទាន់ឃើញឈរនៅលើមូលដ្ឋានពាក្យណា
8 មួយពិតប្រាកដរបស់ខ្ញុំសោះ គាត់សន្និដ្ឋានអីចឹង ។ ដូច្នោះ វាជារឿងខ្ញុំទាស់គ្នាមិនពេញចិត្តនឹងសេចក្តី
9 សន្និដ្ឋានរបស់ ស៊ីរីនី ។ សូមលោកកុំយកបញ្ហាហ្នឹងមកនិយាយ ខ្ញុំអត់ទទួលស្គាល់ទេ ។

10 **ស៖** អ្នកជំនាញមួយចំនួនបានពិនិត្យនូវឯកសារទាំងឡាយនៅក្នុងសំណុំរឿង ជាពិសេសឯកសារ
11 មកពីស-២១ លោក ដេវីដ ឆេនដ៍ប័រ ក៏បានបញ្ជាក់ដែរ ហើយអ្នកចិត្តសាស្ត្របានបញ្ជាក់ផងដែរថា
12 ហេតុផលដែលលោកគោរពបញ្ហានោះ គឺមិនមែនដោយសារការភ័យខ្លាចទេ ពីព្រោះថាលោកជឿអំពី
13 មូលដ្ឋាននៃការបញ្ហានោះ ហើយសំណួរមួយ ខ្ញុំលើកឡើងពីចំណុចមួយនៃរបាយការណ៍ពីអ្នកចិត្តសាស្ត្រ
14 ខាងផ្លូវចិត្តនោះ ។ របាយការណ៍នោះនិយាយថា ការគោរពមិនមែនជាកត្តាជំរុញអំពើរបស់ទេ ប៉ុន្តែជា
15 ផលវិបាក ។ ប៉ុន្តែវាមានហេតុផលដែលឱ្យជឿបានថា ហើយនៅ១៩៧៧នោះ គំនិតនោះ មនោគមវិជ្ជា
16 នោះ គឺគាត់មានការពេញចិត្តក្នុងការធ្វើការងារជាងការដើរចេញពីការងារនោះ ។ តើករណីហ្នឹង ពិត
17 ឬទេនូវអនុវត្តការងាររបស់លោកនៅស-២១ ដោយសារតែលោកជឿជាក់នូវបដិវត្តន៍ មិនមែនដោយសារ
18 ការភ័យខ្លាចនោះទេ មិនមែនដោយសារធ្វើតាមតែបញ្ហានោះទេ?

19 [១០:០៣:៤៨]

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមគោរពរាយការណ៍ជូនដូចតទៅ៖
21 ការវិភាគរបស់អ្នកជំនាញវាជាបញ្ហាមួយ ។ ឯចំណែក ហេតុផលជាក់ស្តែងដែលខ្ញុំដឹងក្នុងខ្លួនជាអ្នកធ្វើវា
22 ជាបញ្ហាមួយផ្សេងទៀត ។ ខ្ញុំសូមរាយការណ៍ជូនអំពីបញ្ហាដែលខ្ញុំធ្វើនេះវិញម្តង ។ មូលដ្ឋានឯកសារ
23 នៅទាំងអស់ របស់ស-២១ នៅទាំងអស់ លោកព្រះរាជអាជ្ញាអាចយកមកផ្ទៀងផ្ទាត់នូវសេចក្តីបញ្ជាក់
24 របស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំធ្វើតាមការណែនាំរបស់គេទាំងបង្ខំ-- យើងនិយាយថា បង្ខំចិត្តអីចឹងក៏បានដែរ ។ បើគេ
25 ដឹងព្រឹក ដឹងល្ងាច រាល់ថ្ងៃអំពីថាចម្លើយអ្នកណាដល់ៗ រឿងនេះមិត្តធ្វើយ៉ាងម៉េច អាទេនេះជាមួយ សុន

1 សេន ។ ជាមួយ នួន ជា បីថ្ងៃគាត់ហៅទៅជួបម្តង គាត់ឱ្យខ្ញុំរាយការណ៍ យើងគេចម៉េចរួចពីយើងមិន
2 ត្រូវធ្វើតាមបញ្ជាគេ ។ ដូច្នោះ ពេញចិត្ត ឬមិនពេញចិត្តត្រូវតែធ្វើ បើអ្នកឯងមិនធ្វើអ្នកឯងកំបុតក។ នេះ
3 សភាពការណ៍ជាក់ស្តែងដែលខ្ញុំសូមជម្រាបជូនលោកព្រះរាជអាជ្ញាទន្ទឹមនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់អ្នក
4 ជំនាញដែលគេសន្និដ្ឋានតាមការវិភាគរបស់គេ ។

5 [១៥:០៥:០៧]

6 **ស៖** មានសំណួរមួយចំនួនទាក់ទងអំពីការចាប់ខ្លួនរបស់លោក លោកនិយាយថា ប្រាប់តុលាការ
7 ថាតើលោកបានត្រៀមខ្លួនដើម្បីធ្វើជាប្រធានមន្ទីរអប់រំនៅសំឡូតដែរឬទេ? ប៉ុន្តែក្រោយមក លោកប្តូរ
8 សម្តីហ្នឹង នៅពេលដែលបានជួប នីក ដងឡូប អ្វីៗត្រូវបានសម្របសម្រួល ប៉ុន្តែក្រោយមក នីក ដងឡូប
9 ជួបខ្ញុំ ហើយគេបានចាប់ខ្ញុំ ហើយគេបានចាប់ខ្ញុំមកដាក់ឃុំឃាំងនៅក្នុងថ្ងៃទី ១០ ខែឧសភា ១៩៩៩ ។
10 ប៉ុន្តែសំណួររបស់ខ្ញុំទាក់ទងថា ក្រៅពី នីក ដងឡូប ទៅជួបលោក ដែលបង្ហាញរូបថតលោក ដែលថត
11 នៅស២-១ នោះ ហើយលោកបានដឹងពីហេតុការណ៍មួយចំនួន គាត់បានដឹងពីតួនាទីរបស់លោកនៅ
12 ពេលនោះ ។ បើគាត់មិនដឹងទេ លោកនៅតែបង្ហាញនៅកន្លែងនោះ ហើយជាប្រធានមន្ទីរអប់រំនៅសំឡូត
13 ដដែល ។ តើលោកឯកភាពជាមួយខ្ញុំដែរឬទេគំនិតនេះ?

14 **ឆ៖** លោកព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! ប្រសាសន៍របស់លោកមានទាក់ទងដល់រឿង នីក ដងឡូប
15 សេចក្តីរាយការណ៍យ៉ាងនេះ យ៉ាងនោះ ខ្ញុំក្តាប់មិនបានទេ ។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលោកមេត្តាជម្រាបលោក
16 ដោយស្មោះ តាមរឿងដែលកើតជាក់ស្តែង ។

17 ខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនអង្គសវនាការយើងនេះរួចមកហើយថា នៅពេលដែល ស្វី ម៉េត ចុះចូល
18 ជាមួយរដ្ឋាភិបាលៗទទួល ស្វី ម៉េត ធ្វើសមាហរណកម្ម ប្តូរពៅខ្ញុំវាស្ទុះមកយកខ្ញុំពីស្វាយចេកទៅនៅ
19 ឯនោះ ទាំងអស់គ្នាគណៈកម្មាធិការសំឡូត ដែលមានស្វី ម៉េត, មាន ហែន សុផល ចៅហ្វាយស្រុក
20 បច្ចុប្បន្ន ហើយនិងមានឧត្តមសេនីយ៍ ង៉ែន គង់ ប្រជុំគ្នាទៅថា ខ្ញុំក៏ធ្វើសមាហរណកម្មនឹងគេដែរ ។
21 សាថ្មី មិនសាថ្មីអីទេ ក៏ប៉ុន្តែធ្វើសមាហរណកម្មនៅក្នុងដីសំឡូត ព្រោះខ្ញុំជាមនុស្សសំឡូតចាស់ ហើយឱ្យ
22 ខ្ញុំធ្វើជាប្រធានការិយាល័យអប់រំស្រុក ជាតួនាទីស្រុក ជាតួនាទីមួយខាងអប់រំរបស់រដ្ឋាភិបាល ។ ទើប
23 នឹងរៀបចំហ្នឹង ស្រាប់តែទៅកើតរឿងអា នីក ដងឡូប វាទៅបង្កើតរឿងរហូតដល់មានព្រឹត្តិការណ៍ថ្ងៃ
24 ១០ ខែឧសភា ១៩៩៩ ហ្នឹងមក ។ នេះជារឿងពិត ។

25

1 **ស៖** ដូច្នោះ លោកមិនមានចេតនាដើម្បីប្រគល់ខ្លួនលោកទៅឱ្យអាជ្ញាធរទេ រហូតទាល់តែបាន
2 ប្រឈមមុខទៅនឹងហេតុការណ៍អតីតកាលដែលឆ្លាយឡើង ។ តើលោកឯកភាពអីចឹងទេ?

3 [១០:០៨:១៩]

4 **ឆ៖** សំណួរលោកកាត់ណាស់ ខ្ញុំមិនឆ្លើយថាឯកភាពនិងមិនឯកភាពទេ ។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយរាប់រៀប
5 ដូចតទៅ៖ ខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនអង្គសវនាការនេះរួចហើយ ។ ខ្ញុំគិតថា អាថ៌កំបាំងអីក៏ដោយ មិនដែល
6 លាក់បានជារៀងរហូតទេ គង់តែថ្ងៃណាមួយបែក ។ ខ្ញុំនៅបន្ទាយមានជ័យ ខ្ញុំបានទទួលស្គាល់ជាគ្រូ
7 បង្រៀន ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំនៅមិនអស់ចិត្តទេ ។

8 នៅពេលឆ្នាំ១៩៩៦ ខែមិថុនា លោកគ្រូ អៀង សារី ចុះចូលរដ្ឋាភិបាល បានសមាហរណកម្ម ។
9 ខ្ញុំប្រុងរត់ទៅរកគាត់ដើម្បីធ្វើសមាហរណកម្ម ឱ្យរដ្ឋាភិបាលទទួលស្គាល់ខ្ញុំ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនស្គាល់ អៀង
10 សារី មិនស្គាល់ខ្ញុំនៅស្ងៀមសិន ។ ដល់ ស៊ូ ម៉េត បានខ្ញុំបង្ហាញខ្លួនឱ្យរដ្ឋាភិបាល ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំត្រូវតែ
11 បង្ហាញខ្លួនឱ្យរដ្ឋាភិបាលរបស់ខ្ញុំ ក៏ប៉ុន្តែបង្ហាញតាមអ្នកណា? បង្ហាញតាមមនុស្សដែលខ្ញុំស្គាល់ ខ្ញុំទុកចិត្ត
12 គឺ ស៊ូ ម៉េត ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំអត់មានគេចអីពីរដ្ឋាភិបាលទេ ទាល់តែ នឹក ដងឡប វាទៅអីៗនោះទេ អត់ទេ ។
13 ខ្ញុំអត់គេចពីរដ្ឋាភិបាលទេ រកតែផ្លូវបង្ហាញឱ្យរដ្ឋាភិបាលឃើញ ។

14 **ស៖** គ្រាន់តែសំណួរមួយចំនួនតូចអំពីការសុំឧទាហរណ៍របស់លោក ហើយលោកបានឆ្លើយសំណួរ
15 ទៅចៅក្រម ឡានវែន នៅពេលដែលផ្តល់សក្ខីភាពទាក់ទងទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋដែលធ្វើឡើងនៅម-១៣ និង
16 ស-២១ ហើយលោកជឿថា មជ្ឈិមបក្សជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រវត្តិសាស្ត្រ ហើយលោកបាន
17 ប្រាប់ ភិតផ័រ ឡឺប្រិច ដូចគ្នាដែរ នៅពេលដែលលោកនៅតុលាការយោធានោះ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែល
18 លោកបានជួបមេធាវីទាំងពីររូបរបស់លោក ខ្ញុំសន្និដ្ឋានថាលោកបាននិយាយទៅមេធាវីទាំងពីរថ្ងៃនេះ
19 ក្រោយពីការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយគាត់ ហើយគាត់ថា រដ្ឋាភិបាលមិនជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះអំពើ
20 ឧក្រិដ្ឋនោះទេ ហើយគឺបុគ្គលម្នាក់ៗជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះអំពើឧក្រិដ្ឋរបស់ខ្លួន ។ ប៉ុន្តែ តាមទស្សនៈ
21 ខ្ញុំនៅតែជឿថា ខ្ញុំគឺជានគរបាលដែលអនុវត្តបញ្ជាដែលគេចាត់ឱ្យខ្ញុំ ដែលថ្នាក់លើចាត់ឱ្យខ្ញុំ ។ នេះជា
22 ហើយជាអ្វីដែលខ្ញុំ មានការវិវឌ្ឍន៍នៅក្នុងគំនិតទាក់ទងទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋ ហើយនិងការទទួលខុសត្រូវ
23 ព្រហ្មទណ្ឌ ។

24 សំណួររបស់ខ្ញុំចំពោះលោកគឺ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ លោកទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់ខ្លួន ជាពិរុទ្ធភាព
25 ផ្ទាល់ខ្លួនតាំង-- មុនឆ្នាំ២០០៧ នោះគឺមិនដែលនិយាយដូច្នោះទេ លុះត្រាតែមកដល់តុលាការនេះ ទើប

1 លោកបាននិយាយ?

2 **ឆ៖** រឿងរ៉ាវខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញតាមការពិត ។ តាមពិត ការពិតដែលខ្ញុំនិយាយ លោកយក
3 ទៅស្តាប់ក្តីថែមគ្រឿងថែមគ្រៅទៅហើយ ។ ខ្ញុំសូមនិយាយត្រឡប់ការពិតឡើងវិញ ។ តាមហេតុការណ៍
4 ជាក់ស្តែង នៅពេលដែលខ្ញុំទទួលភារកិច្ចជាមន្ត្រីនគរបាលនៅម-១៣ ឆាយ គឺមហិ ប្រាប់ខ្ញុំ ។

5 [១០:១១:៥២]

6 ម-១៣ គ្មានសិទ្ធិទៅចាប់មនុស្សទេ ចាំទទួលមនុស្ស ។ ឯចំណែក រឿងចាប់មនុស្សមិត្តកុំភ័យ
7 មជ្ឈិមបក្សគេទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ នេះ ឆាយ គឺមហិ និយាយច្បាស់ ខ្ញុំនៅរក្សា
8 គោលគំនិតហ្នឹងរហូតមក ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំកត់ស្តុតដែរ ដោយឃើញចេះតែចាប់ ។ ខ្ញុំបានបដិសេធនៅជាមួយ
9 នឹង ភិតធីរ ឡឺប្រិច ដែល ភិតធីរ ឡឺប្រិច ទៅជួបខ្ញុំ ខ្ញុំគិតថា ភិតធីរ ឡឺប្រិច មានឱ្យគេកត់ត្រាទុក ។
10 ថ្វីត្បិតតែថ្ងៃនោះខ្ញុំអត់មានឃើញម៉ាស៊ីនថតសំឡេងក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំជឿថា ភិតធីរ ឡឺប្រិច ឱ្យគេកត់ត្រា
11 ទុក ។ ខ្ញុំថាខ្ញុំជាប៉ូលីសរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ជារដ្ឋាភិបាលពេញលក្ខណៈច្បាប់ ស្របច្បាប់
12 តែមួយគត់របស់សហប្រជាជាតិ នេះខ្ញុំនិយាយជាមួយមុខ ភិតធីរ ឡឺប្រិច អីចឹង ។ បើខ្ញុំមិនធ្វើតាមទេ
13 គេកាត់ខ្ញុំ ។ ដូច្នោះខ្ញុំមានអីខុស? ខ្ញុំនិយាយជាមួយនឹង ភិតធីរ ឡឺប្រិច អីចឹង ។ នេះរឿងទីពីរ ។

14 ដល់ក្រោយមកខ្ញុំមកជួបមេធាវីខ្ញុំទាំងពីរ ។ គាត់ពន្យល់ថា រដ្ឋាភិបាលហ្នឹងជារដ្ឋាភិបាលឧក្រិដ្ឋ
15 យន្តការឧក្រិដ្ឋ ដូច្នោះអ្នកឯងត្រូវតែមានតួនាទីមួយក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ។ នេះដំណើរការវិវឌ្ឍន៍នៃការយល់
16 ដឹងរបស់ខ្ញុំវាបែបនេះ ។ នេះសូមសង្ខេបខ្លីជូនលោកព្រះរាជអាជ្ញាប៉ុណ្ណោះ ។

17 **លោក វិល្យម ស្ទីត៖**

18 សូមអរគុណលោកចៅក្រម ហើយសហសេវិករបស់ខ្ញុំនឹងមានសំណួរមួយចំនួន ។

19 **សួរដោយលោក សេង ប៊ុនហាង៖**

20 **ស៖** សួរស្តីលោក កាំង ហ្គេកភិវ ។ តើលោកដឹងទេថា អ៊ុន លន ហៅ ណាត នោះត្រូវបាន
21 ដកចេញពីតំណែងនៅខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ដោយសារមូលហេតុអីដែរ? ហើយថាដកហ្នឹង ដកទៅណា?

22 **ឆ៖** អរគុណលោកព្រះរាជអាជ្ញាដែលលើកសំណួរនេះ ។ អ៊ុន លន អត់ហៅ ណាត ដកចេញ
23 នៅខែ៣ កាលនោះមេប្រាប់ខ្ញុំ ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អញ្ជើញលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

1 **លោក ហ្វុកស៊ាវ រូ៖**

2 សូមជម្រាបសួរលោកប្រធាន! ឥឡូវនេះយើងទាក់ទងទៅនឹងការសួរសំណួរនិយាយពីអត្តចរិត
3 របស់ជនជាប់ចោទ ។ ហើយខ្ញុំមិនគិតថា សំណួរនេះពាក់ព័ន្ធនឹងអត្តចរិតជនជាប់ចោទទេ ។ ខ្ញុំសូម
4 អនុញ្ញាតឱ្យត្រឡប់ទៅប្រធានបទនៃសវនាការថ្ងៃនេះវិញ ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 ជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីជាការត្រឹមត្រូវ ។ អ៊ីចឹងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ សូម
7 រៀបចំសំណួរដោយជ្រើសរើសនូវសំណួរណាដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងបំណងនៃការសួរដេញដោលអំពី
8 អត្តចរិតជនជាប់ចោទ តាមរបៀបវារៈនៃដំណើរការសវនាការថ្ងៃនេះ ។

9 **សួរដោយលោក សេង ប៊ុនហាង៖**

10 អរគុណលោកប្រធាន ។ ដោយសារថាសំណួរនេះ តំណាងអយ្យការគិតថាវាមានពាក់ព័ន្ធនៅ
11 នឹងសំណួរផ្សេងទៀត ។

12 **ស៖** អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមបន្តសំណួរទៅទៀត ។ តើលោកធ្លាប់គិតថា លោកមានការច្រណែននឹងឈ្មោះ
13 អ៊ិន លន ហៅ ណាត ដែរឬទេ ដែលថានៅពេលនោះលោកជាអនុប្រធាននៃមន្ទីរស-២១ ដែលកន្លងមក
14 លោកធ្លាប់បានជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះថា លោកគឺជាប្រធានខ្សែជនបង្គោល ដែលក្នុងនោះមាន ណាត គឺ
15 ជាសមាជិកក្រុមរបស់លោក ប៉ុន្តែពេលនេះបែរជា ណាត ធ្វើជាប្រធានរបស់លោកវិញ ។ តើលោក
16 មានការតូចចិត្តនឹងបញ្ហានេះដែរទេ?

17 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំសូមជម្រាបដោយស្មោះត្រង់បញ្ហានេះ ។ អ៊ិន
18 លន ហៅ ណាត គេអាយុច្រើនជាងខ្ញុំ ។ លោកព្រះរាជអាជ្ញាអាចសង្កេតឃើញខ្ញុំហើយ នៅក្នុងអង្គ
19 សវនាការយើងនេះ ខ្ញុំលើកដៃថ្វាយបង្គំមនុស្សពីរនាក់ ម្សិលមិញខ្ញុំលើកដៃថ្វាយបង្គំព្រឹទ្ធាចារ្យ ស្តេហ្វឺន
20 ហាស្ត្រូល ពីចម្ងាយ ។ ប៉ុន្តែថ្ងៃមុន ខ្ញុំលើកដៃថ្វាយបង្គំលោកជំទាវ មាស កេតសម្បត្តិ អ្នកណាអាយុ
21 ច្រើនខ្ញុំថ្វាយបង្គំអ៊ីចឹងហើយ ខ្ញុំគោរពអ្នកនុំ ។ ដូច្នេះជាមួយ អ៊ិន លន ហៅ ណាត គេនៅក្រោមខ្ញុំពី
22 អង្គាល់មុនមែន តែខ្ញុំក៏មិនហ៊ានបំពាននឹងអាយុគេដែរ ។ នេះជាអត្តចរិតមួយរបស់ខ្ញុំ ។

23 ក៏ប៉ុន្តែដល់មកនៅស-២១ លោកព្រះរាជអាជ្ញាលោកនៅស្រុកខ្មែរលោកគង់ជ្រាប ។ បក្សកុម្មុយ
24 និស្តកម្ពុជាគេឱ្យតម្លៃចលនាយោធាជំនាន់នោះ ជាចលនាមួយដែលមានលក្ខណៈខ្ពង់ខ្ពស់ខ្ពង់ខ្ពស់
25 ស័ក្តិប៉ុន្តែអីប៉ុន្តែ គេប្រគល់ឱ្យពួកយោធាហើយ ណាត គេៗជាលេខាវរសេនាតូចតាំងពីឆ្នាំ១៩៧០

1 តាម្នាក់ ជ្រើសរើសដោយខ្លួនឯង ។ គ្នាបីនាក់ ររសេនាតូចជំនាន់នឹង អ៊ុន លន ហៅ ណាត, សំ ប៊ីត
2 ហើយនិង មាស មុត ។ ខ្ញុំអត់ច្រណែនទេ ។

3 ខ្ញុំអង្គាល់នៅមន្ទីរអមលាំង សូមជម្រាបលោកព្រះរាជអាជ្ញា នៅក្នុងអនុសាខាមួយ ប្រជុំអនុសាខា
4 មកប្រជុំនៅខាង-- ប្រជុំសាខាមកនៅប្រជុំនៅឯមន្ទីរ៥០៥ នៅក្រាំងបេង ឃុំពាម ឯនេះ ។
5 ដូច្នេះបើនិយាយពីឋានៈក្នុងបក្ស វាខុសគ្នាឆ្ងាយណាស់ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំអត់ច្រណែននឹងគេទេ ។ នេះម្យ៉ាង ។
6 ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំដឹងថាការងារនៅស-២១ ខ្ញុំមិនចង់ធ្វើ ដូច្នេះបានគេនៅពីលើនោះ អរនោះអរ ។ នេះ
7 ជម្រាបដោយស្មោះត្រង់ អត់មានច្រណែនទេ ។

8 ស៖ អរគុណ ។ បន្ទាប់ពីថ្ងៃរំដោះ ៧មករា ១៩៧៩ មក តើលោកនៅតែគោរព និងមាន
9 ភក្តីភាពចំពោះ សុន សេន ដដែលឬក៏យ៉ាងណា?

10 ឆ៖ ១៧ មករា?

11 ស៖ ៧ មករា ១៩៧៩ ។

12 ឆ៖ អូ! បាទ ។ ខ្ញុំអរគុណលោកចៅក្រម ដែលលើកបញ្ហានេះត្រូវចំណុចចិត្ត ដែលខ្ញុំចង់លាត
13 ត្រដាងជូនជាតិប្រជាជនកម្ពុជាហើយ ។ ខ្ញុំតក់ស្លុតណាស់នឹងឲ្យខ្លាំងឆ្លើយដាក់គាត់ ភ័យនេះភ័យ ដល់
14 ថ្ងៃ២៥ មិថុនា ១៩៨៦ ដែលគាត់ហៅខ្ញុំទៅជួបនៅមន្ទីរក-១៨ គាត់មានប្រសាសន៍មួយមាត់ គាត់ថា
15 រឿងចាស់ទុកចោល យើងគិតរឿងថ្មី គឺសាមគ្គីគ្នាវៃយួន ។ ខ្ញុំសង្កេតមើលឬក៏ពារលោកគ្រូ សុន សេន
16 ខ្ញុំនៅតែមានសេចក្តីអាណិតអាសូរដល់ខ្ញុំ នៅតែស្រឡាញ់ខ្ញុំ នៅតែខំអប់រំកសាងខ្ញុំដូចពីមុន ខ្ញុំកាន់តែ
17 គោរពគាត់ឡើង ។ ដូច្នេះហើយបានជាអារម្មណ៍ខ្ញុំជាប់ជាមួយនឹង សុន សេន ខ្លាំងមែនទែនពីថ្ងៃ ២៥
18 មិថុនា ១៩៨៦ ហ្នឹងមក ខ្លាំងណាស់ ដោយសាររឿងហ្នឹង ដោយសារគាត់បានលើកលែងទោស ដែលខ្ញុំ
19 ធ្វើខុសចំពោះគាត់ហ្នឹងចោល ។

20 **លោក សេង ប៊ុនយាង៖**

21 អរគុណ ។ លោកប្រធានតំណាងអយ្យការអស់សំណួរហើយបាទ ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

23 ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកផ្អែនាទី ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយខ្លះផ្អែ
24 នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តដំណើរការសវនាការ ។

[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១០:២០នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៤៤នាទី]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរនីតិវិធីសវនាការ ហើយជាកិច្ចបន្តនេះ
3 អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីមានឱកាសតាំងសំណួរដល់ចំពោះកូនក្តីរបស់ខ្លួន
4 ដែលពាក់ព័ន្ធមួយនឹងការធ្វើសវនាការអំពីអត្តចរិតជនជាប់ចោទ ។ សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី ។

5 **ការតាំងសំណួរដោយលោកមេធាវីការពារក្តី**

6 **សួរដោយលោក ការ សារុត៖**

7 សូមអរគុណ និងសូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោកចៅក្រមជាតិ និងអន្តរជាតិ និងសូម
8 គោរពអង្គសវនាការទាំងមូល ។

9 **ស៖** លោក ខុច នៅពេលដែលលោករៀននៅសាលាបឋមសិក្សា តើលោកដែលឃើញរូបថត
10 ម៉ៅ សេទុង ដែរឬទេ? ហើយបើលោកធ្លាប់ឃើញនៅសាលាបឋមសិក្សានោះ ពេលឃើញនោះតើលោក
11 មានអារម្មណ៍យ៉ាងណា? សូមលោកបញ្ជាក់ ។

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ខ្ញុំឃើញរូបថត ម៉ៅ សេទុង មិនមែននៅក្នុងសាលាទេ
13 គឺនៅផ្ទះចិនលក់ចាប់ហួយម្នាក់ឈ្មោះ ឈាវ គីន នៅផ្សារស្មោង ជារូបថតប្រភេទកាប៉ូស្កាល់ ។ ម៉ៅ
14 សេទុង គាត់ឈររូបភ្លឺតដែលគេហៅ *ទ្រវកា* ហើយរូបថតគាត់មិនមែននេះទេ គឺពីត្រីមចង្កេះឡើងលើ--
15 ពីត្រីមៗភ្លៅឡើងលើ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ពេលនឹងចិនៗអរគុណនឹង ម៉ោង សេទុង ដែលបានដោះស្រាយ
16 បញ្ហាជីវភាពប្រជាជនចិននៅស្រុកចិនបាន ។ ចិនមានបាយហូបចុក នេះខ្ញុំរក្សាបែបដៃ ដោយបងប្អូនរបស់
17 ខ្លួនជីវិតខ្ញុំខាងឪពុកនៅស្រុកចិននឹងគេដៃ ធ្លាប់ក្រធ្លាប់អត់ ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់អីចឹង ។

18 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ចុះពេលនៅរៀនអនុវិទ្យាល័យកំពង់ធំ ហេតុអ្វីបានជាលោកហៅ ស៊ូ សាត
19 ថាមីងៗ ចំណែកឯង យុន សាមុត លោកអត់ហៅថា មីងទេ ព្រោះពីរនាក់ហ្នឹងមិត្តភក្តិនឹងគ្នា លោក
20 បែរជាហៅថា បងទៅវិញ ។ សូមលោកពន្យល់អារម្មណ៍លោកគិតយ៉ាងម៉េច បានជាលោកហៅអីចឹង?

21 [១០:៤៧:១៦]

22 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ខ្ញុំទាំងប្រាំនាក់ ប្រុសបី ស្រីពីរនេះ មានអាយុប្រហែល
23 គ្នា រួមគ្នារៀនសូត្រ សុទ្ធតែជាសិស្សពូកែដូចគ្នា ។ ខ្ញុំខ្លាចណាស់ ខ្លាចវាមិននៅត្រឹមតែការរៀនសូត្រវា
24 វិវឌ្ឍទៅជារឿងដ៏ស្នេហា ម៉្លោះហើយទាំងបីនាក់ក្មេងប្រុសៗមកពីស្មោងនេះ ហៅ យុន សាមុត នេះ
25 ហៅបងៗមុត ។ ឯចំណែក ស៊ូ សាត មានតែខ្ញុំម្នាក់ទេហៅគាត់មីង ព្រោះខ្ញុំពួកម៉ាកជាមួយនឹង អាកុល

1 ក្លាយគាត់នឹង ហើយក៏ហោមីងជាប់រហូតអីចឹងមក ។ ដូច្នោះហោមីង និងបងនេះ ដើម្បីជាចៀសវាង
2 ឥទ្ធិពលដែលមានស្នេហានៅក្នុងក្លឹបសិក្សានេះ ហើយយើងខ្ញុំចៀសវាងបានមែន ។

3 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ពេលលោករៀននៅមហាវិទ្យាល័យគុកុកោសល្យ តើលោកបានទទួលការ
4 បំពាក់បំប៉ន ការអប់រំឱ្យធ្វើបដិវត្តន៍ពីអ្នកណាខ្លះ?

5 [១០:៤៨:២៩]

6 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ខ្ញុំជួបលោកគ្រូ សុន សេន នៅឆ្នាំ១៩៦៣ ពេលនឹងខ្ញុំរៀន
7 នៅថ្នាក់ ទ្រឹស្តីណាស់ នៅឡើយទេ ។ ខ្ញុំបានសន្យានឹងគាត់ថា ចាំខ្ញុំប្រលងបាក់ឌុបជាប់សីមុខុតិកគូរ ប៉ុន្តែ
8 ដល់ប្រលងជាប់អីចឹងទៅខ្ញុំនៅតែគិតគូរពីរឿងខំរៀន ម៉ាតេម៉ាទិក តទៅទៀត។ ទាល់តែក្រោយគេចាប់
9 ជាងដប់នាក់មាន ឆាយ គីមហ៊ី មាន យាង ជួន មានអីៗហ្នឹងទៅ បានខ្ញុំបោះសៀវភៅគណិតវិទ្យាចោល
10 ខ្ញុំមកចាប់ផ្តើមធ្វើបដិវត្តន៍ ។ ខ្សែខ្ញុំពេលនោះទាក់ទងជាមួយនឹង កង សារិន សិស្សកំពង់ធំម្នាក់ដែរ ប៉ុន្តែ
11 គេ ប្រើមីញ៉ែរ ឌីប្រូម៉ូស្យុង នៅកំពង់ធំ គេជំនាន់ទីមួយនៃអនុវិទ្យាល័យកំពង់ធំ ។ នេះគឺខ្ញុំជាប់ពីខ្សែនឹង
12 មករហូតមក បានៗមកប្រែក្រោយមកទៅរកខ្សែដើមខ្ញុំវិញ ។

13 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅឆ្នាំ១៩៩៩ លោកមានដែលទៅផ្ទះអ្នកស្រី ស៊ូ សាត ឬទេ?

14 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ១៩៩៩ ខ្ញុំអត់ដែលជាន់ផ្ទះ ស៊ូ សាត ទេ ហើយនេះ
15 ជម្រាបដោយត្រង់ ខ្ញុំទៅផ្ទះ សាត បបួលនៅថ្ងៃ២១ តុលា ឆ្នាំ១៩៧៥-- ឈប់ៗ ៦៧-- ៦៦-- ឈប់--
16 ៦៧ ខ្ញុំចូលទៅលាគាត់ទៅធ្វើបដិវត្តន៍ គឺនៅថ្ងៃ២១ តុលា ១៩៦៧ ឯណោះវិញទេ ។

17 [១០:៥០:៣២]

18 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អីចឹងឆ្នាំ១៩៦៧ លោកបានទៅផ្ទះ ស៊ូ សាត តើលោកធ្លាប់បានដេកនៅ
19 នោះមួយយប់ទេ?

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ខ្ញុំទៅហ្នឹងល្ងាច ។ ទៅហ្នឹងគឺលា សាត ហើយនិងប្តីគាត់
21 សារិន-- ស្វាយ សារិន នេះទៅធ្វើបដិវត្តន៍ ពេលនោះអាឡោះអាដីយគ្នាណាស់ ហើយផ្ទះនឹងវាអត់មាន
22 គ្រែ អត់មានមុងអីផ្សេងទេ គេចាប់ខ្ញុំបញ្ជូលទៅក្នុងមុងជាមួយនឹងគេហ្នឹង ។ ខ្ញុំហើយ សារិន ប្តីគេ
23 ហើយនិងអាកូនតូចរបស់គេហ្នឹង អាញ៉ូច នឹង ហើយបានគេនៅម្ខាង ។ ដេកមួយយប់ទាល់ភ្លឺជាមួយគ្នា
24 នៅនឹងទៅ ។

25 **ស៖** ចុះពេលដេកលើគ្រែគ្នាបីនាក់ ឬនាក់និងអាកូនតូចនោះ តើលោកបាននិយាយអីខ្លះទេ?

1 **ឆ៖** ពេលដេកហ្នឹងអស់និយាយហើយ ។ បើនិយាយៗនៅពេលថ្ងៃដែលអត់បានដេក អំ! ដែល
2 មិនទាន់ដេកខ្ញុំលាៗទៅផ្ទះ អំ! ឆែ សូមលាគេទៅធ្វើបដិវត្តន៍ចេញចោលតំណែងហើយ ខ្ញុំលាគេ ហើយ
3 មានការអាឡោះអាលីយគ្នា ហ្នឹងអីចេះ អ្វីអីចុះ អ៊ាវ អើយ អ៊ាវៗ នៅតែ អ្វី! មិនចប់ហ្នឹងឯង ។

4 [១០:៥១:៥៥]

5 **ស៖** ហើយមុននឹងលោករត់ចូលព្រៃនៅឆ្នាំ១៩-- ប្រហែលជា៧៨ តើលោកបានធ្វើថ្វាយបង្គំលា
6 ឪពុកម្តាយលោកឬទេ? បើបានថ្វាយបង្គំលា តើលោកលាឪពុកម្តាយចូលព្រៃនេះ ដើម្បីតស៊ូ តើលោក
7 តស៊ូចង់បានអ្វី សូមលោកបញ្ជាក់?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ថ្ងៃ២១ ខ្ញុំទៅផ្ទះ សាត ថ្ងៃ២០ ខ្ញុំទៅថ្វាយបង្គំលាមាតា
9 បិតាខ្ញុំ ។ យប់បួនៗវាដេកអស់បានខ្ញុំលាគាត់ ពេលនោះឪពុកខ្ញុំគាត់អាណិតអាសូរខ្ញុំដែរ គាត់យកកថា
10 របស់គាត់មកឱ្យខ្ញុំថ្វីត្បិតតែខ្ញុំមិនជឿកថា មិនជឿអីក៏ដោយក៏ខ្ញុំសុខចិត្តទទួល ថ្វាយបង្គំទទួលកថាហ្នឹង
11 ពីគាត់យកមកទុកប្រើ ។ ដូច្នោះ គឺដូចខ្ញុំបានរាយការណ៍ជម្រាបមកហើយ ខ្ញុំចូលបដិវត្តន៍ ខ្ញុំចង់ឱ្យមា
12 តាបិតាខ្ញុំស្រឡាញ់ចូលបដិវត្តន៍ដែរ ។ ដូច្នោះ ពេលចេញទៅធ្វើបដិវត្តន៍ ខ្ញុំចេញទៅថ្វាយបង្គំលាគាត់
13 លាមាតាបិតាទៅធ្វើបដិវត្តន៍ក្នុងគោលបំណងរំដោះជាតិប្រជាជនកម្ពុជាតាមឧត្តមគតិរបស់ខ្ញុំដែលមាន
14 កាលនោះ ។

15 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សូមលោកបញ្ជាក់ឡើងវិញនៅចម្លោះឆ្នាំ១៩៧០ មក៧៥ លោកនៅក្នុង
16 តំបន់រំដោះ លោកបានឃើញច្បាស់ថា បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានកាប់សម្លាប់មនុស្សជាបណ្តើរៗហើយ
17 តើអីចឹងមែនទេ?

18 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ខ្ញុំឃើញការកាប់សម្លាប់ហ្នឹងជាបណ្តើរៗមែន ។ ដំបូង
19 ឃើញនៅខាងស្តង់កោះធំ តំបន់២៥ ទេ បន្ទាប់មកទៅខាងឯអមលាំងនុង ដោយគេបញ្ជាឱ្យខ្ញុំជាអ្នកធ្វើ
20 ការងារនគរបាល នេះមែន ។

21 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ពេលឃើញដូច្នោះ វាពិតជាខុសពីគោលបំណងរបស់លោកកាលពេល
22 ថ្វាយបង្គំឪពុកម្តាយ ដើម្បីធ្វើការតស៊ូ ។ តើអីចឹងមែនទេ?

23 **ឆ៖** វាពិតជាខុសហើយ ។

24 **ស៖** សូមអរគុណ ។ បើលោកឃើញខុសដូច្នោះហើយ ហេតុអ្វីក៏លោកមិនរត់ចេញពីពួកខ្មែរ
25 ក្រហម?

1 **ឆ៖** ដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោក ដូចខ្ញុំបានជម្រាបអង្គសវនាការ ហើយជម្រាបតាំងពីសម័យស៊ើប
2 អង្កេតម៉្លោះ ។ ខ្ញុំជឿទាំងស្រុងថា ខ្ញុំអត់បានសម្រេចចាប់អ្នកណាទេ ចាំទទួលតែមនុស្សដែលគេប្រគល់
3 ឱ្យមកសួរចម្លើយ ហើយកម្ទេចចោលឱ្យគេទៅ ។ ឯចំណែកអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខប្រវត្តិសាស្ត្រ
4 គេ ឯចំណែកការងារខ្លះដែលខ្ញុំធ្វើមិនកើត ឧទាហរណ៍ដូចជា រឿងកម្ទេចមនុស្ស សម្លាប់មនុស្សនេះ
5 ខ្ញុំធ្វើមិនកើតទេ ខាងនោះ ខាងបង ឆាយ គីមហ៊ី ហៅ ហុក នេះគាត់ទទួលថា ទុកឱ្យវណ្ណៈកសិករ
6 គេធ្វើទៅគ្រាន់បើជាងមិត្ត មិត្តចេះតែប្រើគេទៅបានហើយ ។

7 ដូច្នោះ សរុបមកគេទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខប្រវត្តិសាស្ត្រ ខ្ញុំនេះមួយ ។ ទីពីរទៀត ទៅរត់ទៅ
8 ឯណា? នៅតាមផ្លូវគ្រប់ច្រកគេមានរោងយាម គេចាប់នេះម្យ៉ាង ក៏ប៉ុន្តែប្រសិនបើរត់រួចមកដល់ លន់
9 នល់ រត់មកធ្វើស្តីបើខ្ញុំដឹងថា លន់ នល់ ចាញ់ ។ ខ្ញុំបានជម្រាបអង្គសវនាការហើយថា ខ្ញុំមានការជំពាក់
10 ជំពិនជាមួយនឹងឪពុកមាខ្ញុំ ដែលត្រូវបានក្លាយលោកតា លន់ នល់ ធ្វើជាប្រពន្ធ ។ ខ្ញុំនៅចំពាក់គុណឪពុក
11 មាខ្ញុំ ហើយនិងម្តាយមីងខ្លាំងណាស់ តែខ្ញុំដឹងថា លន់ នល់ ចាញ់ ។ ខ្ញុំរត់មករកអ្នកចាញ់ធ្វើអី ។
12 នេះជារឿងពិតដែលខ្ញុំមិនរត់ ។

13 [១០:៥៦:៣២]

14 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អ៊ីចឹងសូមលោកបញ្ជាក់ឡើងវិញ នៅស-២១ លោកមិនពេញចិត្តនឹងមុខ
15 ងារជាប្រធានស-២១ ទេ ។ លោកមិនពេញចិត្តទេ តែលោកនៅខិតខំបំពេញការងារដើម្បីរស់ ព្រោះ
16 កាលនោះលោកឃើញ អ៊ុន ណាត ហៅ លន់ ជាប្រធានស-២១ ហើយក្រោយមកក៏ត្រូវបក្សកុម្មុយនីស្ត
17 កម្ពុជាចាប់យកមកកម្ទេចនៅស-២១ នេះដែរ ។ លោកក៏ចាប់ផ្តើមភ័យថា កាលណាដល់វេនលោក
18 ហើយបើលោកមិនខិតខំធ្វើការ ក៏អង្គការចាត់តាំងថាលោកជាខ្លាំង លោកក៏ត្រូវតែស្លាប់ តើខ្ញុំនិយាយ
19 ហ្នឹងលោកឯកភាពនឹងខ្ញុំឬទេ?

20 **ឆ៖** ច្រកចេញតែមួយដើម្បីរស់មានតែខំធ្វើការងារតាមគេ ។ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះពី
21 មុនមកហើយ អ្នកខ្លះគេវិភាគថាខ្ញុំនឹងខំធ្វើការហួសពីសេចក្តីត្រូវការដើម្បីរស់ ។ ខ្ញុំប្រាប់ថា ខ្ញុំបញ្ជាក់ថា
22 មិនមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យអីដើម្បីកំណត់ថាអ្នកឯងធ្វើប៉ុណ្ណោះ អ្នកឯងបានរស់អ្នកឯងធ្វើប៉ុណ្ណោះ លើសពី
23 នេះទៅទៀតហួស ។ ក្នុងរបប ប៉ុល ពត, ប៉ុល ពត ចាប់អាម្រណ៍ជានិច្ចអានេះវាក្យត់អញ វាធ្វើអីចឹង
24 វាក្យត់អញ ។ ដូច្នោះ យើងខំធ្វើដើម្បីឱ្យបានរស់ម៉្លោះម៉្លោះ ដូច្នោះគឺរឿងនេះវានៅជាប្រចាំ ។ អើបើ
25 និយាយទៅធម្មតាទេ យើងជាមនុស្សកំសាកហើយ ។ នេះជារឿងពិត ។

1 [១០:៥៨:៣០]

2 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ថ្ងៃ៧ មករា ១៩៧៩-- សូមទោសថ្ងៃ-- អីចឹងហើយ ៧ មករា ១៩៧៩
3 វេលាម៉ោងពីរ លោកចេញពីស-២១ ពេលហ្នឹងលោកមានលទ្ធភាពនឹងរត់ចេញពីពួកខ្មែរក្រហម ដូច
4 លោកមានប្រសាសន៍អំពីពួកនឹងដែរ ថាដុំមួយដុំមួយដែលវានៅក្នុងស្តីយកចេញបានទាល់តែមានស៊ីននោះ
5 វាកាំងឈប់ដើរ អាហ្នឹងបានលូកដៃយកបាន បើវានៅដើរយកវាមិនបានទេ ។ ឥឡូវនេះថ្ងៃ ៧ មករានោះ
6 ត្រូវខ្មែរក្រហមចាញ់ បានសេចក្តីថា ម៉ាស៊ីនរបស់ខ្មែរក្រហមត្រូវគាំង ហេតុអ្វីក៏លោកមិនរត់គេចចេញ
7 ពីពួកខ្មែរក្រហម លោកនៅតែរត់ត្រុកតាមពួកខ្មែរក្រហមទៅវិញ? សូមលោកបញ្ជាក់អំពីគំនិតរបស់
8 លោក ។

9 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ខ្ញុំគិតថាសក្តីកម្មដែលអ្នកជំនាញ វ៉ាអ៊ីល ម៉ាកចេនណា
10 លោកមានប្រសាសន៍ម្សិលមិញ អាចឆ្លុះបញ្ចាំងបញ្ហានេះបាន ។ បក្សកុម្មុយនីស្តវៀតណាម ខ្ញុំចោទ
11 បញ្ហាសួរថា តើប្រសិនបើខ្ញុំរត់ចូលទៅ គេទុកចិត្តខ្ញុំទេ? នេះបញ្ហាមួយធំ ។ បញ្ហាទីពីរ ខ្ញុំមានគ្នាភ្ជាប់
12 រយនាក់ ខ្ញុំរត់ចេញទៅ តើកូនចៅខ្ញុំគេចាប់ខ្ញុំចង ឬយ៉ាងម៉េច? នេះជាបញ្ហាពីរដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំមិនហ៊ានរត់
13 នៅតែត្រុកតទៅទៀត ។ នេះខ្ញុំសូមលើកកត្តាធំៗពីរនេះ យកមករាយការណ៍ជូន ។

14 **ស៖** សូមអរគុណ ។ កន្លងមកលោកបានលើកដៃសំពះ សូមទោសជនរងគ្រោះ សូមទោស
15 គ្រួសារជនរងគ្រោះចំពោះកំហុសឆ្គងរបស់លោកដែលជាប្រធានស-២១ ប៉ុន្តែជនរងគ្រោះ គ្រួសារជន
16 រងគ្រោះ ថាការសូមទោស សុំខមាទោសរបស់លោកមិនមែនផុសចេញពីចិត្ត ដោយសុទ្ធចិត្តរបស់លោក
17 នោះទេ ។ អីចឹង លោកអាចបញ្ជាក់ឡើងវិញបានទេ ថាការសូមទោស ការសុំខមាទោសនេះរបស់
18 លោកនេះ វាពិតជាចេញមកដោយសុទ្ធចិត្ត ឬយ៉ាងណា? សូមលោកបញ្ជាក់ ។

19 **ឆ៖** សូមជម្រាបបញ្ជាក់ជូនលោកមេធាវី! ការអប់រំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ជនទាំងឡាយ
20 ណាដែលគេចាប់បញ្ជូនទៅស-២១ ជាខ្លាំង ។ ត្រូវតែកម្ទេច ព្រោះជាមនុស្សមានទោស ព្រោះជាមនុស្ស
21 ប្រឆាំងនឹងគេ ។

22 នៅពេលដែលខ្ញុំនិយាយថា ខ្ញុំសុំទោសជនរងគ្រោះ សុំទោសគ្រួសារជនរងគ្រោះ រហូតដល់សុំ
23 ទោសបុគ្គលិករបស់ខ្ញុំ ។ ពេលនឹង ខ្ញុំអត់មានចាត់ទុកអ្នកដែលស្លាប់ទៅទាំងអស់នឹងថាជា ឧក្រិដ្ឋជន
24 ជាជនមានកំហុសត្រូវតែស្លាប់នោះទេ គឺបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជារបស់ខ្ញុំនេះវិញទេដែលជាជនឧក្រិដ្ឋ ។
25 ដូច្នេះកំហុសដែលខ្ញុំធ្វើទៅលើជាតិ ប្រជាជនខ្ញុំ ខ្ញុំត្រូវតែសុំទោស ដោយខានមិនបាន ព្រោះខ្ញុំដឹងខ្លួនថា ខ្ញុំ

1 ខុស ពិតជាខុស ។ អត់យកអ្វីមកកែប្រែបានទេ គឺខ្ញុំសុំទោសដោយសុទ្ធចិត្ត ។
 2 អ្នកដែលគេមិនព្រមសុំទោសប្រជាជនកម្ពុជា គេនៅតែតាំងខ្លួនថាឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់គេជាការត្រឹម
 3 ត្រូវ ស្នេហាជាតិ អាហ្នឹងវាជារឿងមួយដោយឡែក ។ ដូច្នោះ សូមជាតិប្រជាជន លោកឆ្លឹងមើលចុះ
 4 តើខ្ញុំសូមទោសដោយសុទ្ធចិត្ត ឬក៏ជាការក្លែងបន្លំ សារជាតិវាទៅត្រង់ហ្នឹង ។ សារជាតិនៅហ្នឹង ដែលខ្ញុំ
 5 ទទួលថា ជនដែលស្លាប់ទៅហ្នឹងគ្មានកំហុស គ្មានទោសព័រ។ នេះខ្ញុំសូមទោស ។

6 ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមទោសនេះ វាជារឿងមួយ។ សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការជារឿងមួយទៀត ដាច់
 7 ដោយឡែកពីគ្នា ។

8 [១១:០៣:២៩]

9 **ស៖** សូមអរគុណ ។ បើខ្ញុំចាំមិនច្រឡំទេ ពីម្សិលមិញ ឬក៏ពីម្សិលមិញ លោកព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ
 10 បានលើកឡើងថា ការសារភាពរបស់លោក គឺសារភាពបានតែហាសិបភាគរយទេ មានន័យថាលាក់ហា
 11 សិបភាគរយ ។ អីចឹង សូមលោកបញ្ជាក់ជូនអង្គសវនាការមើល តើលោកបានសារភាពមួយរយភាគ
 12 រយហើយ ឬនៅកន្លងមក?

13 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! រឿងខ្លះដែលចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលោកសួរខ្ញុំ ខ្ញុំឆ្លើយ ។
 14 លោកសួរត្រង់ណា ខ្ញុំឆ្លើយត្រង់នឹង ដោយស្មោះអស់ពីចិត្ត ។ នេះជារឿងពិត ។ មកដល់នៅក្នុងអង្គ
 15 សវនាការនេះ ចៅក្រមនៃអង្គសវនាការក្តី ព្រះរាជអាជ្ញាក្តី ឬក៏មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្តី លោក
 16 សួរខ្ញុំថែមទៀត ខ្ញុំឆ្លើយទៀត ។ រឿងអីដែលខ្ញុំថា ខ្ញុំឆ្លើយនឹងចៅក្រមស៊ើបអង្កេតពេញលេញហើយ ខ្ញុំ
 17 ប្រាប់ថា អាហ្នឹងពេញលេញហើយ ។ រឿងអីដែលខ្ញុំនឹកឃើញថែមទៀត សំណួរមកថ្មីទៀត ខ្ញុំឆ្លើយថ្មី
 18 ទៀត បញ្ហានេះ។ ដូច្នោះខ្ញុំអត់មានប្រាថ្នាលាក់ទេ នេះជារឿងធំ ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលយើងធ្វើ យើងត្រូវតែ
 19 ចេញមុខទទួលស្គាល់ ។ ដូចខ្ញុំតែងនិយាយអីចឹង ដំរីស្លាប់ ពាក្យខ្មែរបុរាណថា “កុំយកចង្កៀរទៅបាំង”
 20 អ្វី! ខ្ញុំមិននិយាយអីចុងទៅទៀត ។ ខ្ញុំថាអស់លោកទាំងឡាយអើយ សូមមេត្តាកុំយកស្លឹកអំពិលពីរសន្លឹក
 21 ហ្នឹង ទៅបាំងឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់លោកនឹង មិនបានទេ ។ ខ្ញុំអត់បាំងទេ ។ ខ្ញុំអត់លាក់ទេ ខ្ញុំនិយាយទាំងអស់
 22 នេះជារឿងពិត ។

23 **ស៖** អរគុណ ។ ពេលដែល ប៉ុល ពត នៅរស់ ប៉ុល ពត ប្រកាសមិនទទួលស្គាល់ស-២១ ។ តើ
 24 លោកមានអារម្មណ៍យ៉ាងណា?

25

1 **ឆ៖** រឿងនេះ នេះជារឿងទីពីរទៅហើយទេ ។ រឿងទីមួយ កាលខ្ញុំទៅនៅប៉េងកាំង យន់ យ៉ាត
2 ប្រពន្ធ សុន សេន ហ្នឹង គាត់និយាយថា អ្នកជំនាញនៃប្រទេសស៊ុយអែដ គេមកមើលឆ្អឹងខ្មោចហ្នឹង ។
3 ដល់មកមើលឆ្អឹងខ្មោចហ្នឹង គេសន្មតថា ឆ្អឹងខ្មោចនោះជាឆ្អឹងខ្មោចក្រោយ ៧មករា អីចេះមិនដឹង ។ គេ
4 សន្និដ្ឋានអីចឹង ។ ខ្ញុំថា ហ្នឹងជារឿងឈានទៅដើម្បីផ្លាស់ប្តូរប្រវត្តិសាស្ត្រហើយ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក៏
5 មានបាតដៃឧក្រិដ្ឋក្នុងរឿងនេះបន្តិប្រវត្តិសាស្ត្រហ្នឹងដែរ ។ នេះដំណើរនៅឯណោះរួចមកហើយ ដល់
6 ក្រោយមកបាន នេត ថាយ័រ នេះ វាទៅប្រាប់ខ្ញុំថា “ប៉ុល ពត បដិសេធថា នៅក្នុងភ្នំពេញកាលដែលគាត់
7 នៅកាន់អំណាច គ្មានស-២១ ទេ” ។ ស្រាប់តែគាត់ទៅដល់ព្រំដែនថែងណោះ បានឃើញកាសែតថែ វា
8 ចុះ ថានៅភ្នំពេញមានស-២១ ។

9 ដូច្នោះ ប៉ុល ពត និយាយបែបនេះបានន័យថា រៀតណាមជាអ្នកប្រឌិតស-២១ នេះឡើង ។ ខ្ញុំ
10 ទទួលមិនបានទេ ។ ជម្រាបប្រសាសន៍ដោយត្រង់ ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាខ្ញុំចេះដែរ ខ្ញុំទទួលមិនបានទេ
11 រឿងហ្នឹងជាសំខាន់មួយ ។ នេះគឺសូមជម្រាបបញ្ជាក់ដោយស្មោះត្រង់ទៅ ។ ខ្ញុំប្រធានមន្ទីរ ស-២១ អេ!
12 ថាខ្ញុំឃ្លានបង្កើតម៉េចកើត ខ្ញុំអត់ដែរចូលបក្សកុម្មុយនីស្តរៀតណាមផង ។

13 **ស៖** សូមអរគុណ ហើយសំណួរខ្ញុំជាទីបញ្ចប់ សូមឲ្យលោកបញ្ជាក់ឡើងវិញ ក្រោយពីលោក
14 បានយល់ដឹងនូវទំព័រប្រវត្តិសាស្ត្រថ្មី ក្រោយពីលោកបានទទួលស្គាល់នូវកំហុសរបស់លោក ក្រោយពី
15 លោកបានឃើញ យល់ឃើញថា អ្នកដែលស្លាប់ទៅ គឺស្លាប់ដោយអយុត្តិធម៌គ្មានកំហុសអ្វីទាំងអស់ ។
16 តើលោកមានការសោកស្តាយចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះយ៉ាងណាខ្លះ? សូមលោកបញ្ជាក់ឡើងវិញ ។

17 [១១:០៨:៣៥]

18 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ខ្ញុំបាននិយាយហើយថា ខ្ញុំធ្វើបដិវត្តន៍ដើម្បីរំដោះជាតិ
19 ប្រជាជនខ្ញុំ សងគុណជាតិ ប្រជាជនខ្ញុំ សងគុណមាតាបិតាខ្ញុំ ដែលខំបង្កើតខ្ញុំ ហើយនិងចិញ្ចឹមបីបាច់ថែ
20 រក្សាខ្ញុំ ។ តែបែរជាមកធ្លាក់ឲ្យជាតិប្រជាជន អន្តរាយរកទីបំផុតគ្មាន ។ គ្រាន់តែអាយុជីវិតមនុស្សបាត់
21 បង់រហូតទៅជាងមួយលាននាក់ ។ សេដ្ឋកិច្ចរលំរលាយ វប្បធម៌ខ្មោចខ្ពី សព្វបែបយ៉ាងខ្មោចទាំងអស់ ។
22 តើឲ្យខ្ញុំឆ្លើយទម្លាក់កំហុសទៅលើអ្នកណា ខ្ញុំកើតមកជាកូនប្រុស កើតមកជាអ្នកស្រឡាញ់យុត្តិធម៌ ខ្ញុំ
23 ឆ្លើយដាក់ទៅលើអ្នកណាមិនកើតទេ ទទួលស្គាល់ហើយថានេះ គឺជាស្នាដៃរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
24 ដែលក្នុងនោះមាន ខ្ញុំជាសមាជិកមួយរូប ។

25

1 ដូច្នោះហើយបានជាខ្ញុំនិយាយថា ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នៅកម្ពុជា ខ្ញុំសូមទទួលខុសត្រូវខាងផ្លូវចិត្ត
2 ជាតិប្រជាជនខ្ញុំ លោកក្តោលទោសយ៉ាងម៉េច? លោកចង្អុលទោស មុខខ្ញុំយ៉ាងម៉េច? លោកថាយ៉ាង
3 ម៉េច ថាចុះ ។ ខ្ញុំទទួលដោយឱនលំទោន ហើយដោយស្មោះ ។

4 ដោយឡែក ឧក្រិដ្ឋកម្មនៅស-២១ ដែលខ្ញុំជាប្រធាន ខ្ញុំទទួលតែម្នាក់ឯង អត់មានទាក់ទងនឹងកូន
5 ចៅណាម្នាក់ទេ ទាំងខាងផ្លូវច្បាប់ ទាំងខាងផ្លូវចិត្ត សុំទោសជនរងគ្រោះ សុំទោសក្រុមគ្រួសារជនរង
6 គ្រោះ ទទួលសេចក្តីវិនិច្ឆ័យរបស់អង្គជំនុំជម្រះដោយស្មោះ ។ នេះជាការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្ញុំ ចំពោះមុខ
7 ប្រវត្តិសាស្ត្រជាតិ ដែលខ្ញុំបានចូលរួមទៅក្នុងអំពើខុសឆ្គងរួមមកហើយនោះ ។ នេះជាបញ្ហាធំ ហើយនៅ
8 ចុងបញ្ចប់ខ្ញុំបានសួរដែរ អ្នកជំនាញខាងចិត្តសាស្ត្រ ខ្ញុំសួរថាតើត្រូវឱ្យខ្ញុំធ្វើដូចម្តេច ដើម្បីឱ្យមនុស្ស
9 ជាតិ លោកទទួលខ្ញុំ ស្គាល់ខ្ញុំជាមនុស្សម្នាឡើងវិញ ។ ខ្ញុំចោទបញ្ហានេះ ។ ខ្ញុំចោទបញ្ហានេះជាប់ជានិច្ច។
10 នេះសូមជម្រាបបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

11 [១១:១១:២៦]

12 **លោក ការ សារ៉ុត្តៈ**

13 សូមអរគុណ ។ សូមលោកប្រធានមេត្តាអនុញ្ញាតឱ្យលោកមេធាវីអន្តរជាតិការពារអន្តរជាតិមេត្តា
14 សួរបន្ត ។ សូមអរគុណ ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 សូមអញ្ជើញមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិ ។

17 **សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

19 **ស៖** ខុច ឥឡូវនេះយើងចូលមកដល់ជិតដល់ចុងបញ្ចប់នៃការជំនុំជម្រះនេះហើយ ។ គឺជាការ
20 បញ្ចប់នៃការផ្តល់សក្ខីកម្ម សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់លោក មេធាវីរបស់លោកដូច ដែលលោកបានយល់
21 ហើយ យើងចង់ផ្តល់ឱកាសជូនលោកដើម្បីឱ្យផ្តល់នូវសេចក្តីពន្យល់ចុងក្រោយ ។ លោកដឹងហើយ
22 ហើយលោកក៏បានយល់ច្បាស់ដែរអំពីសំណួរមួយចំនួនរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះ ។ ហើយនៅមាន
23 ការសង្ស័យមួយចំនួននៅឡើយដែលទាក់ទងទៅនឹងការទទួលស្គាល់នូវពិរុទ្ធភាពរបស់លោក ដែលក្រៅ
24 ពីអ្វីដែលលោកបញ្ជាក់នៅក្នុងសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់លោក ។ ប៉ុន្តែ តើនៅមានសង្ស័យអំពីការសូម
25 ឧទាហរណ៍របស់លោក គឺមិនមែនដោយស្មោះត្រង់ទេ ។ ដូច្នោះ គឺថាមានបញ្ហាពីរ ឬបីប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែ

1 លោកបាននិយាយមួយច្រើនរួចមកហើយ ។

2 ទាក់ទងទៅនឹងការទទួលស្គាល់ ខ្ញុំជឿថាខ្ញុំអាចស្នើជូនលោកថាយើងអានជាមួយគ្នាឡើងវិញ នូវ
3 អ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញារំពឹងចង់បានពីលោកពេលនោះ ។ បន្ទាប់មក ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរឱ្យលោកឆ្លើយ
4 ចម្លើយថា “បាទ ឬ ទេ” ទៅនឹងសំណួរទាំងនោះ ។ ដោយសារថាលោកដឹងអង្គហេតុនៅក្នុងគម្ពីរ ឬក៏
5 នៅក្នុងសៀវភៅដែលលោកនិយាយថា “បើបាទ ប្រាកដជាបាទ បើទេ ប្រាកដជាទេ” ។ ដូច្នោះ ឌុច
6 នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដំបូងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះ នៅថ្ងៃទី៣១ មីនា ឆ្នាំ២០០៩ នោះ នៅ
7 ក្នុងទំព័រ១៩ នៃអត្ថបទភាសាបារាំង បន្ទាត់២២ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ លោក រ៉ូប៊ីត ពេទីត បាន
8 និយាយដូចខាងក្រោមនេះ៖

9 ដូច្នោះប្រសិនបើនៅចុងបញ្ចប់នៃការជំនុំជម្រះរឿងក្តីនេះ យើងត្រូវតែបង្ហាញឱ្យឃើញការពិតនូវ
10 អ្វីដែលបានកើតឡើងនៅស-២១ ។ ខ្ញុំត្រូវ-- សូមគោរពបញ្ជាក់ថា យើងនឹងត្រូវប្រឈមមុខជាមួយជន
11 ជាប់ចោទ ជាមួយអង្គហេតុនានានៃរឿងក្តីឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមសមហេតុផល និងសេចក្តីសន្និដ្ឋានដែល
12 ត្រូវទាញចេញពីបញ្ហាទាំងនេះ ។ ក្រៅពីរូបភាពមួយចំនួននៃមនុស្សមួយចំនួនដែលធ្វើឡើងប្រឆាំងនឹង
13 ឆន្ទៈរបស់គាត់ គឺការជំនុំជម្រះ ដែលព័ត៌មានទាំងអស់ដែលផ្តល់ជូននៅក្នុងការជំនុំជម្រះនោះ គឺមិន
14 បានដឹងអំពីអំពើហោរហោរ ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅជុំវិញគាត់ដោយកូនចៅរបស់គាត់ នៅពេល
15 ដែលគាត់រស់នៅក្នុងការងាររបស់គាត់នៅក្នុងមន្ទីរ ។

16 ដូច្នោះគាត់បានកត់សម្គាល់ចំណុចមួយ គឺថាគាត់ ជាសម្តីរបស់ រ៉ូប៊ីត ពេទីត៖ “តាមពិត ជាក់
17 ស្តែងហ្នឹង គាត់ជាមនុស្សមួយរូប ដែលពេញចិត្ត និងការទុកចិត្តមេរបស់ខ្លួន ហើយក៏បានអនុវត្តការងារ
18 ដោយស្មោះត្រង់ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ ធ្វើការចោទប្រកាន់នូវជនមួយចំនួនរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
19 ប្រឆាំងនឹងមនុស្សមួយចំនួននៅស-២១ ។ ដូច្នោះ គាត់ទទួលស្គាល់ថា នៅពេលនោះ ហើយមានតែកាល
20 នោះប៉ុណ្ណោះទេ ដែលជនជាប់ចោទអាចអះអាងឱ្យស្មោះត្រង់អំពីការសារភាពចំពោះបទឧក្រិដ្ឋរបស់គាត់
21 ហើយទទួលបានផលនៃការទទួលស្គាល់នេះ ។

22 ឌុច ឥឡូវនេះយើងដល់ពេលចុងបញ្ចប់នៃសវនាការនេះហើយ ។ ហើយទាក់ទងទៅនឹងគំនិតនេះ
23 ខ្ញុំមានតែមួយដែលសួរទៅលោក ។ តើលោកទទួលស្គាល់ថា ក្នុងការពិតលោកធ្លាប់បានជាមនុស្សម្នាក់
24 ដែលពេញចិត្តលើការទុករបស់មេរបស់លោកក្នុងការបំពេញការងារដោយស្មោះត្រង់ ដោយយកចិត្តទុក
25 ដាក់នូវការចោទប្រកាន់ ដែលធ្វើឡើងដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងពលរដ្ឋកម្ពុជានៅស-២១

1 តើលោកទទួលស្គាល់ហេតុការណ៍នេះដែរឬទេ? បាទ ឬ ទេ?

2 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំទទួលស្គាល់ទាំងស្រុង ។

3 [១១:១៩:០១]

4 ស៖ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា! ឥឡូវនេះយើងចូលដល់ចុងបញ្ចប់នៃដំណើរការនីតិវិធីហើយ ។
5 ខ្ញុំមិនមានចម្ងល់អ្វីទេថា លោកនឹងមានលទ្ធភាពនឹងទាញសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាផលវិបាក ដែលចេញមកពី
6 ការទទួលសារភាពនៃពិរុទ្ធភាពនេះ ។

7 ខុច ពីម្សិលមិញនៅក្នុងថ្លែងការណ៍របស់លោក ស្តេហ្វឺន ហាស្ត្រូល បញ្ហាលោក អាល់បឺត
8 ស្តេវ បានលើកឡើង ដែលគាត់នោះ គឺជាមនុស្សម្នាក់នៅក្នុងប្រឈមមុខការជំនុំជម្រះនៅតុលាការ
9 នូវមីប៊ីក ។ ដូចដែលលោកបានរងការជំនុំជម្រះនោះដែរ ។ លោក អាល់បឺត ស្តេវ ក៏បានទទួលស្គាល់
10 ពិរុទ្ធរបស់គាត់មុនពេលនឹងជំនុំជម្រះរបស់គាត់ចប់នោះដែរ ។

11 បន្ទាប់ពីនោះមក សហព្រះរាជអាជ្ញាមួយក្នុងចំណោមនោះ គឺឈ្មោះ ហិនរី យឺង ក៏បានទទួល
12 ឱ្យមកផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងរឿងក្តីរបស់លោកដែរ ហើយលោក ហិនរី យឺង ក៏បានទៅជួបជាមួយលោក
13 អាល់បឺត ស្តេវ ជាញឹកញាប់នៅពេលដែលគេវត្តមាននៅក្នុងរឿងក្តីនោះ ។ គេបានជជែកគ្នាជាច្រើនពី
14 បញ្ហារឿងក្តី ហើយគេបានជួបគ្នាជាញឹកញាប់ក្រោយពេលដែលលោក អាល់បឺត ស្តេវ ត្រូវបានគេដោះ
15 លែង ។ លោក ហិនរី យឺង ក៏បានសរសេរនូវអត្ថបទស្នាដៃមួយចំនួន ដែលគាត់ចង់ចែករំលែកជូនអង្គ
16 ជំនុំជម្រះនេះ ។

17 ហើយខ្ញុំមានសំណួរមួយជូនលោក ខុច ។ ប្រសិនបើលោក ស្ទីត ឬលោកស្រី ជា លាង ចង់ជួប
18 ជាមួយលោកនៅមន្ទីរឃុំខ្លួនរបស់លោក តើលោកមានឆន្ទៈថានឹងនិយាយជាមួយពួកគាត់ដែរ ឬទេ?

19 ឆ៖ ឱ្យតែលោកមេធាវី (សូមទោស) ឱ្យតែលោកព្រះរាជអាជ្ញាទាំងអស់ មិនថាលោកណា
20 ម្នាក់ទេ បើលោកស្ម័គ្រចិត្តអញ្ជើញទៅ ខ្ញុំអរគុណ ហើយទទួលលោកដោយស្មោះ ។ លោកចង់សួរ
21 បញ្ជាក់ខ្ញុំរឿងអី ខ្ញុំជម្រាបថែមទៀតដោយស្មោះ ។

22 ស៖ ឥឡូវនេះយើងចូលទៅដល់ចំណុចមួយ គឺសំណួរនិយាយអំពីភាពស្មោះត្រង់ ឬក៏ភាពសុទ្ធ
23 ចិត្តដែលលោកថ្លែងនៅក្នុងខមាទោសនោះ ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនោះ
24 ដែលយើងបានអានជាច្រើនដង ម្តងហើយម្តងទៀតបានបញ្ជាក់ថា លោកពិតជាបានសម្តែងនូវការ
25 ខមាទោស ឬក៏វិប្បដិសារីនៅក្នុងដំណាក់ស៊ើបអង្កេតចំពោះជនរងគ្រោះ ហើយនិងបញ្ជាក់ផងដែរថា

1 សហការជាមួយសហចៅក្រមនៅក្នុងដំណាក់ស៊ើបអង្កេតទាំងស្រុង ។
2 ហើយក្នុងចំណោមបញ្ហាផ្សេងៗទៀតនោះ លោកបានទទួលស្គាល់ ដើម្បីចូលរួមក្នុងការសម្តែង
3 ឡើងវិញនៅជើងឯក ហើយនិងនៅស-២១ ផងដែរ ។

4 [១១:២៣:១៤]

5 មេធាវីរបស់លោកទាំងពីររូប យើងក៏បានទៅជួបលោកច្រើនដង ហើយជួបលោក-- ហើយសួរ
6 ថាតើលោកមានចេតនាថា ទៅនឹងទៅមើលជើងឯក និង ស-២១ ឡើងវិញទេ? លោកក៏ប្រាប់យើងថា ខ្ញុំ
7 ត្រៀមខ្លួនជានិច្ចនឹងទៅ ។

8 ដូច្នោះហើយនៅកាលនោះមេធាវីទាំងពីររូបរបស់លោក ក៏បានទាក់ទងទៅសហចៅក្រមស៊ើប
9 អង្កេត ហើយប្រាប់ពួកគាត់ថា ប្រសិនបើលោកចង់អនុវត្តនូវការសម្តែងឡើងវិញ ជនជាប់ចោទមាន
10 ចេតនាថានឹងធ្វើដូច្នោះ ស្ម័គ្រចិត្តថានឹងធ្វើដូច្នោះ ។

11 ហើយនិងមានការរៀបចំឱ្យមានការសម្តែងឡើងវិញនោះ ជាលើកដំបូងនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃ
12 យុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ដែលជនជាប់ចោទបានត្រឡប់ទៅទីកន្លែង ដែលជាកន្លែងខ្លួនគាត់បាន
13 ប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។ គឺជាលើកទីមួយគត់ដែលលោកខ្លួនឯងបានត្រឡប់ទៅកន្លែងកើតហេតុនោះ ដែល
14 ថាលោកមិនមែនជាប្រធាននោះតទៅទៀតទេ ។ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងចំណោមឆ្នាំគុកពីរនាក់ នៅក្នុងចំណោម
15 សហព្រះរាជអាជ្ញា ប៉ុន្តែលោកបានសម្រេចថា ទៅជើងឯក ហើយនិងទៅស-២១ ។

16 សំណួរខ្ញុំចំពោះលោក លោក ខុច ខ្ញុំនិយាយទៅកាន់មនុស្សជាបុរសមួយរូប តើលោកយល់ដូច
17 ម្តេច ឬក៏មានអារម្មណ៍ដូចម្តេចនៅខែកុម្ភៈព្រឹក ២០០៨ នោះ? សូមប្រាប់យើងថា តើក្នុងការចិត្ត ក្នុង
18 បេះដូងរបស់លោកគិតដូចម្តេចនៅពេលដែលយើងទាំងអស់គ្នាទៅដល់ជើងឯកនោះ? សូមប្រាប់យើង
19 អំពីអារម្មណ៍ខាងក្នុងរបស់លោក នៅកាលនោះ? សូមអញ្ជើញ ។

20 [១១:២៥:៣៧]

21 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកមេធាវី! ជើងនេះ កាលដែលខ្ញុំនៅធ្វើជាប្រធានមន្ទីរស-២១ ខ្ញុំ
22 ចៀសជាអតិបរមាថានឹងមិនទៅ ប៉ុន្តែចៀសវាមិនរួចតម្រូវឱ្យទៅម្តង ។ ខ្ញុំទៅពេលនោះមិនមែនក្នុង
23 បំណងបង្ហាញថាខ្ញុំជាមនុស្សមានអំណាចទៅលើបុគ្គលអ្នកស្តាប់ទៅនោះទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែទៅបង្កប់កិច្ចព្រោះ
24 មេប្រើដល់ទៅបីដងហើយ ត្បែងបីដងហើយបានខ្ញុំទៅ ។

25 ដោយឡែកខ្ញុំទៅលើកទីពីរ ក្នុងដំណើរការដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតលោកនាំទៅ ។ ខ្ញុំមិន

1 ដឹងទេ ទើបនឹងដឹងថ្ងៃនេះថា ជាលើកទីមួយដែលខ្ញុំជួបជនម្នាក់ ជាដំបូងទៅមើលកន្លែងខ្ញុំក្នុងកម្មវិធី
2 ខ្លួនបានបញ្ជាឱ្យគេសម្លាប់មនុស្ស ។ នៅពេលដែលខ្ញុំសម្រេចចិត្តនេះ ខ្ញុំនឹកឃើញដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធមួយ
3 ម៉ឺននាក់ជាង ។ ខ្ញុំនឹកឃើញដល់ជីវិតកុមារ ដែលគេសម្លាប់ ហើយអាចសម្លាប់ដោយវិធីមួយ គួរឱ្យខ្លឹម
4 រអើមបំផុត គឺចាប់ជើងគ្នាបោកនឹងក្បាលទៅនឹងគល់ឈើ ។

5 ខ្ញុំតាំងចិត្តថាត្រូវតែទៅ ។ ទៅដើម្បីលុតជង្គង់ ថ្វាយបង្គំ សូមទោសវិញ្ញាណក្ខន្ធទាំងអស់នោះ។
6 ហើយក៏ទៅដើម្បីអធិដ្ឋានចំពោះវិញ្ញាណក្ខន្ធអ្នកទាំងអស់នោះ ក្នុងឋានៈខ្ញុំជាគ្រីស្ទស្មៀនមួយរូប។ ដូច្នេះ
7 ខ្ញុំទៅនេះក្នុងអារម្មណ៍បែបនេះ សកម្មភាពខ្ញុំដែលធ្វើនៅទីនេះក៏នៅក្នុងអារម្មណ៍បែបនេះ ។

8 ខ្ញុំសូមបញ្ចប់អំពីអារម្មណ៍របស់ខ្ញុំដែលមាននៅពេលដែលខ្ញុំទៅជើងឯកប៉ុណ្ណោះ ។

9 **លោក ហ្វេកស៊ី រូ៖**

10 លោកប្រធានជាទីគោរព! ចំពោះសំណួរបន្តទៀត ខ្ញុំចង់ឱ្យធ្វើការបញ្ជាក់នូវដំណកស្រង់ចេញពី
11 ខ្សែរូបភាពវីដេអូសម្តែងឡើងវិញតាមរយៈអេក្រង់របស់យើង ។ អីចឹង ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានឱ្យ
12 អង្គការខាងសោតទស្សន៍ បង្ហាញនូវដំណកស្រង់នៅក្នុងខ្សែវីដេអូ គឺខ្សែវីដេអូលេខ D48/2 ដែលនៅ
13 ចំណុចចុងក្រោយនៃការសម្តែងឡើងវិញ ។ អីចឹងសូមឱ្យអនុញ្ញាតបញ្ជាក់ទៅលើចំណុចខ្សែវីដេអូនេះ។
14 នៅចុងការសម្តែងឡើងវិញនៅមន្ទីរស-២១ នៅពេលនោះ ខុច ស្នើសុំឱ្យគាត់អនុញ្ញាតអាននូវសេចក្តី
15 ថ្លែងការណ៍របស់គាត់ជូនជនរងគ្រោះនៅកន្លែងនោះតែម្តង ដោយនៅពេលនោះមានវត្តមានរបស់ភាគី
16 ចូលរួម ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានឱ្យធ្វើការបញ្ជាក់នូវខ្សែភាពយន្តដកស្រង់នៅត្រង់ចំណុច
17 ចុងក្រោយដែលលោកជនជាប់ចោទគាត់បានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 អញ្ជើញលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

20 **លោក វិល្យែម ស្ទីត៖**

21 ខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនយល់ច្បាស់ពីគោលបំណងនៃការចាក់ផ្សាយរូបភាពវីដេអូនោះទេ ។ យើងបាន
22 ធ្វើម្តងហើយ ដូច្នេះហើយគឺការបង្ហាញនូវភស្តុតាងនោះ គឺយើងគួរតែបង្ហាញនៅក្នុងដំណាក់កាល
23 សន្និដ្ឋានបញ្ចប់នោះទេ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំមិនយល់អំពីគោលបំណងនៃការបញ្ជាក់ខ្សែវីដេអូនោះទេ ហើយ
24 ខ្ញុំមិនដឹងថាតើសំណួររបស់គាត់ ចង់សួរពាក់ព័ន្ធយ៉ាងម៉េចទៅនឹងខ្សែវីដេអូដែលគាត់ចង់បញ្ជាក់នោះ?
25

1 **លោក ហ្វេកស៊ី រូ៖**

2 លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា! ខ្ញុំដឹងថាសហសេរីកសហព្រះរាជអាជ្ញានេះ មិនបានចូលរួមនៅក្នុង
3 សវនាការគ្រប់ដំណាក់កាលនោះទេ ។ ដូច្នេះហើយគាត់ប្រហែលជាមិនយល់ និងដឹងអំពីចំណុចដែល
4 យើងចង់បញ្ជាក់នៅពេលនេះ ដែលយើងមិនបានបង្ហាញកាលពីលើកមុន ។ ហើយខ្ញុំមិនដឹងថាតើលោក
5 អាចរារាំងខ្ញុំយ៉ាងម៉េច ដែលយើងចង់បង្ហាញខ្សែវីដេអូ ភស្តុតាងដែលមានលក្ខណៈល្អនៅទីនេះសម្រាប់
6 តុលាការ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតពីលោកប្រធានដើម្បីបង្ហាញទៅលើខ្សែវីដេអូនេះនៅពេលដែល
7 យើងសម្តែងឡើងវិញ ។ ដូច្នេះ ហើយខ្ញុំយល់ឃើញថា វាមិនមានការប៉ះពាល់ទៅដល់ខាងសហព្រះរាជ
8 អាជ្ញានោះទេ ប្រសិនបើយើងបញ្ជាក់ទៅលើខ្សែវីដេអូនេះ ។

9 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

10 [១១:៣៤:១៦]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ជាក់តាមការស្នើសុំរបស់មេធាវីការពារ ។ មន្ត្រីតុលាការរៀបចំចាត់
13 ចែងដាក់បញ្ជាក់នូវវីដេអូ D48/2 នៅលើកញ្ចក់អេក្រង់ទូរទស្សន៍ ។

14 **លោក ហ្វេកស៊ី រូ៖**

15 ដើម្បីបញ្ជាក់ទៅលើខ្សែវីដេអូនេះខ្ញុំសូមលើកឡើងថា នៅពេលដែលយើងបញ្ជាក់ខ្សែវីដេអូនេះ
16 ពីមុនគឺយើងបង្ហាញនូវខ្សែខាងដើមនៅក្នុងខ្សែវីដេអូ ដែលនៅពេលនោះជនជាប់ចោទបានស្នើសុំអានទៅ
17 លើអត្ថបទសេចក្តីផ្តេងការណ៍នោះ ប៉ុន្តែនៅពេលនោះជនជាប់ចោទគាត់ឈប់ ដោយសារតែនៅពេល
18 នោះគាត់រំជួលអារម្មណ៍ហើយយំ ។ ហើយនៅពេលនេះគឺយើងសូមបញ្ជាក់វគ្គចុងក្រោយនៅក្នុងការថត
19 ការសម្តែងឡើងវិញដែលជនជាប់ចោទគាត់ចង់ គាត់បានផ្តេងសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់គាត់នៅដំណាក់
20 កាលនោះ ។ ដូច្នេះហើយ ខ្ញុំមានបំណងសូមឱ្យលោកប្រធានបញ្ជាក់ទៅលើចំណុចនេះ សូមអរគុណ ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 ខាងផ្នែកខាងសោតទស្សន៍យល់ហើយ គឺឱ្យបញ្ជាក់នៅផ្នែកខាងក្រោយតាមសំណើនេះ គឺផ្នែក
23 ខាងក្រោយនៃវីដេអូ D48/2 ។

24 (ផ្នែកខាងសោតទស្សន៍រៀបចំបញ្ជាក់ខ្សែវីដេអូ)

25 [១១:៣៧:៣៦]

[បញ្ជាក់ខ្សែវីដេអូ D48/2 ៖

លោក កាំង ហ្គេកអិវ៖ លោកចៅក្រមទាំងពីរជាទីគោរព! លោកនិងលោកស្រីសហព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! ខ្ញុំរន្ធត់ក្នុងចិត្តឥតឧបមា នៅពេលដែលបានឈានជើងចូលមកដល់ទីនេះ ហើយបានឃើញសភាពការណ៍ចាស់ ដែលជាសភាពការណ៍គួរឱ្យខ្លោចផ្សាបំផុតសម្រាប់ជាតិប្រជាជនខ្ញុំ ក៏ដូចជាសម្រាប់រូបខ្ញុំដែរ ។ ទីមួយ ខ្ញុំនឹកទៅដល់ជនរងគ្រោះដ៏អភ័ព្វ និងក្រុមគ្រួសាររបស់គេ ។ គេទាំងឡាយបានរងទុក្ខវេទនា រងទារុណកម្ម រងការប្រមាថមើលងាយដ៏សែនមហាអមនុស្សធម៌រាប់មិនអស់ មុននឹងបាត់បង់ជីវិតរលត់សង្ខារទៅ ។ ខ្ញុំមានវិប្បដិសារីប្រាណប្រជ្ជាដែលមិនអាចផ្លាចផ្លែងបាន គឺវិប្បដិសារីដែលសុខចិត្តនិរក្សាលទ្ធផលការជំនុំជម្រះតែម្នាក់ឯងក្នុងក្របខ័ណ្ឌស-២១ ហើយប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងមុតមាំថានឹងធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ ដើម្បីឱ្យជាតិប្រជាជនខ្ញុំ និងជនរងគ្រោះ និងក្រុមគ្រួសាររបស់គេបានស្គាល់នូវពន្លឺយុត្តិធម៌ ។ ព្រមជាមួយនេះ ខ្ញុំក៏មានការសោកស្តាយបំផុតចំពោះបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ស-២១ ដែលត្រូវបានគេចាប់បង្ខំឱ្យបំពេញភារកិច្ចជាមួយខ្ញុំ គឺភារកិច្ចដែលសាមីខ្លួនរបស់គេស្តាប់ខ្លើម ដែលមាតាបិតារបស់គេស្តាប់ខ្លើម ហើយក្នុងនោះក៏មានបុគ្គលិកមួយចំនួនបានធ្លាក់ខ្លួនរងគ្រោះថ្នាក់នៅទីនេះ ឯងតែម្តង ។

រឿងអស់នេះ ខ្ញុំនឹកឃើញពេលណា ខ្ញុំខ្លោចផ្សាពេលនោះ ។ ខ្ញុំមានការសោកស្តាយដោយស្មោះដោយបានសុខចិត្តចុះចាញ់ទស្សនៈរបស់គេ និងដោយបានទទួលយកភារកិច្ចឧក្រិដ្ឋ ដែលគេប្រគល់ឱ្យខ្ញុំ ។ សកម្មភាពរបស់ខ្ញុំ ពិតជាគួរចូលទៅក្នុងចរន្តមួយដែលបាននាំមកនូវគ្រោះមហន្តរាយធ្ងន់ធ្ងររ៉ាំរ៉ៃដល់ជាតិប្រជាជនខ្ញុំ ។ នេះហើយជាបញ្ហាដែលខ្ញុំនៅតែនឹកឃើញជានិច្ច នឹកមិនភ្លេចសោះ នឹកឡើងណាដំបូងខ្ញុំខឹងនឹងក្បាលម៉ាស៊ីនដឹកនាំបក្ស ដែលបានប្រើគ្រប់មធ្យោបាយអូសទាញចលនានេះ ដែលទៅតាមផ្លូវសោកនាដកម្មទាំងស្រុងនិងដាច់ខាត ។ បន្ទាប់មក ខ្ញុំខឹងនឹងរូបខ្ញុំខ្លួនឯង ដែលសុខចិត្តចុះចាញ់ទស្សនៈរបស់គេ ម៉្លោះហើយគោរពបទបញ្ជាឧក្រិដ្ឋរបស់គេទាំងងងឹតងងល់ ។ នេះហើយជាគន្លឹះដែលនាំឱ្យខ្ញុំទទួលស្គាល់ ដោយខានមិនបានថា ក្នុងឋានៈខ្ញុំជាប្រធានស-២១ បានរួមចំណែកក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃស-២១ ទាំងមូល ។

លោកចៅក្រមទាំងពីរជាទីគោរព! លោក និងលោកស្រីសហព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមគោរពអរគុណលោកដែលបាននាំខ្ញុំមកដល់ទីនេះ ។ សូមលោកទាំងបួនអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំសុំទោសជនរងគ្រោះចំពោះទុក្ខវេទនា ។

1 **លោក ការ សារុត្តៈ** គាត់អាចរំលងកើត ។

2 **លោក ម៉ាលីល ឡីម៉ុងដ៍** បើអ៊ីចឹងបញ្ចប់ប៉ុណ្ណឹងហើយបើសិនជា-- អានេះគឺឯកសារហ្នឹងអាច
3 បញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយភាគីទាំងអស់អាចមើលបាន ។

4 **លោក កាំង ហ្គេកអិវ** ឱ្យខ្ញុំសូមទោសជនរងគ្រោះ ចំពោះទុក្ខវេទនាដ៏មហាខ្លោចផ្សាទាំង
5 ប៉ុន្មាន ដែលគេបានទទួលរងនៅទីនេះ រហូតដល់ថ្ងៃបាត់បង់ជីវិត ឬរហូតដល់ថ្ងៃ៧ មករា ១៩៧៩ ។
6 ឱ្យខ្ញុំសុំទោសក្រុមគ្រួសារជនរងគ្រោះ ដែលបានរស់នៅក្នុងទុក្ខសោកយ៉ាងក្រំក្រា ដោយបាត់បង់បុគ្គល
7 ជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្លួនចំនួន៣៣នាក់ហើយ ហើយមិនទាន់បានទទួលពន្លឺយុត្តិធម៌នៅឡើយ ។ ខ្ញុំដឹង
8 ហើយថាវិប្បដិសារីរបស់ខ្ញុំ ទោះបីចុកចាប់យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏នៅតែជាទឹកមួយដំណក់ក្នុងមហាសាគរ
9 ធំធេង និងជ្រាលជ្រៅនៃទុក្ខវេទនាដ៏សែនខ្លោចផ្សារបស់ជនរងគ្រោះនិងក្រុមគ្រួសារ ។ ខ្ញុំសូមលោក
10 ចៅក្រម លោក និងលោកស្រីព្រះរាជអាជ្ញាដែលជាអ្នកស្វែងរកយុត្តិធម៌ជូនជនទាំងអស់ខាងលើនេះ
11 អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំចូលសុំទោសគេទាំងឡាយនោះ ដោយស្មារតីលំខិនបំផុត និងដោយវិប្បដិសារីចុកចាប់
12 យ៉ាងគ្រាំគ្រា ។ សូមលោកមេត្តាទុកទ្វារនេះឱ្យនៅចំហជាទីបំផុត ។ ពេញមួយថ្ងៃហើយដែលខ្ញុំបានទៅ
13 មើលស្ថានទីនោះ ដូច្នោះខ្ញុំសូមអរគុណលោកទាំងបួនដែលបាននាំខ្ញុំមកដល់ទីនេះ ហើយបានឃើញមុខ
14 ជនរងគ្រោះជាដំបូង ហើយខ្ញុំសូមទោស ។

15 **លោក ជុំ ម៉ី** ខ្ញុំសុំមានមតិបន្តិចបានទេ?

16 **ឆ្លើយ៖** ខ្លីៗបំផុត ។

17 **លោក ជុំ ម៉ី** ខ្ញុំសូមគោរពលោកចៅក្រម សូមគោរពលោកព្រះរាជអាជ្ញា សូមគោរពលោក
18 លោកស្រី ។ អានេះហើយដែលការខ្ញុំចង់បាន ។ ដែលខ្ញុំចង់បានៗរកអាជ្ញាសិទ្ធិសេរីភាព ពេលនេះ
19 សិទ្ធិសេរីភាពខ្ញុំមានមកដល់ហើយ ។ ពីមុនឡើយខ្ញុំអត់មានសិទ្ធិសេរីភាពនឹងតវ៉ារបៀបនេះទេ បើហ៊ាន
20 អ្នកណាមួយបិទតវ៉ា គឺថាក្បាលត្បូងចប ក្បាលគល់ប្លូស្សី ក្បាលផ្លូវរទេះ ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំអរគុណលោក
21 ខុច ណាស់ដែលគាត់មកឆ្លើយចំពោះមុខតុលាការទាំងអស់ គាត់ទទួលកំហុសគាត់ ហើយខ្ញុំក៏មិនបាន
22 ទៅចង់គំនុំក្នុងអំឡុងគាត់ដែរ ខ្ញុំគ្រាន់តែស្វែងរកដើម្បីយុត្តិភាព សន្តិភាពសម្រាប់ប្រជាជនខ្ញុំជាងមួយ
23 លាននាក់ដែលស្លាប់ទៅ ។ ខ្ញុំអរគុណណាស់ ខ្លាចតែគាត់មិនឆ្លើយស្មោះត្រង់ចំពោះមុខតុលាការ ខ្ញុំ
24 អរគុណណាស់ ។

25

1 **លោក យូ ប៊ុនឡេង៖** អីចឹងយើងបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែជាចុងក្រោយខ្ញុំបញ្ជាក់ម្តងទៀតណា សហ
2 ការីរបស់ខ្ញុំហ្នឹងបានបញ្ជាក់រួចហើយថា-- ចប់]

3 [១១:៤៩:០៥]

4 **សួរដោយលោក ប្រុងស្ទ័រ រូ៖**

5 **ស៖** ឌុច ថាតើការបញ្ចាំងខ្សែវីដេអូនេះ វាអាចរំលឹកលោកអំពីដំណាក់កាលមួយដែលសំខាន់នៅ
6 ក្នុងដំណើរការក្តីរបស់យើងដែរឬទេ? ខ្ញុំគិតថា វីដេអូនេះ អាចរំលឹកអំពីខ្សែជីវិតដ៏សំខាន់របស់លោក ។
7 លោកបានឮហើយថា ជនរងគ្រោះមួយចំនួនមិនទាន់ពេញចិត្តនៅឡើយទេ នៅពេលដែលតុលាការរបស់
8 យើងកំពុងតែឈានទៅដល់ចុងបញ្ចប់ហើយនោះ។ ហើយយើងក៏បានឮផងដែរនូវអ្វីដែលអ្នកជំនាញគាត់
9 បានលើកឡើង។ អ្នកជំនាញបានលើកឡើងថា ចំពោះជនរងគ្រោះវាជាដំណើរការទាំងមូលតែម្តង ។
10 ហើយដំណើរការនេះកំពុងតែចាប់ផ្តើម ម្តងបន្តិចៗ ដូច្នោះហើយវាអាចជួយឱ្យពួកគេអាចសាងនូវជីវិត
11 របស់ពួកគេឡើងវិញ ហើយការជំនុំជម្រះនេះគឺជាដំណាក់កាលមួយឈានទៅដល់ការផ្សះផ្សាជាតិ ។
12 ដូច្នោះហើយចំណុចនេះ ខ្ញុំចង់សួរលោកសំណួរចុងក្រោយ ថាតើ ឌុច លោកអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំជម្រាបទៅ
13 ដល់ជនរងគ្រោះដែរឬទេ ប្រសិនបើជនរងគ្រោះគាត់ចង់បាននោះ ។ គឺថាជនរងគ្រោះគាត់អាចមកជួប
14 លោកដោយផ្ទាល់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងរបស់លោក បានន័យថា លោកចង់បើកទ្វារចំហបន្តប់មន្ទីរឃុំឃាំង
15 ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតឱ្យមានការជួប ឱ្យជនរងគ្រោះអាចជួបលោក ហើយក៏លោកបើកនូវចិត្តរបស់គាត់
16 ផងដែរ ។ ហើយផ្លូវដែលលោកដើរ និងផ្លូវដែលលោកសុំទោស គឺមិនទាន់បញ្ចប់នៅពេលនេះទេ បាន
17 ន័យថា ស្ពាន ឬក៏ផ្លូវដែលផ្សារភ្ជាប់រវាងជនរងគ្រោះ និងលោក គឺនៅតែមានជារៀងរហូត ។

18 [១១:៥១:២៤]

19 **ឆ៖** ខ្ញុំពេញចិត្តណាស់ហើយ ជនរងគ្រោះណាក៏ដោយ ឱ្យតែលោកអញ្ជើញទៅ ខ្ញុំទទួលទាំង
20 អស់ ។ បើកទ្វារខាងផ្លូវចិត្ត ទទួលរាក់ទាក់ នេះម្យ៉ាង ។ ក៏ប៉ុន្តែសំខាន់ទៅទៀត គឺបើកទ្វារខាងផ្លូវចិត្ត
21 ដដែលហ្នឹងដើម្បីបង្ហាញឱ្យឃើញថា ការពិតវាយ៉ាងម៉េច ចិត្តខ្ញុំវាយ៉ាងម៉េច ការទទួលស្គាល់កំហុស
22 របស់ខ្ញុំវាយ៉ាងម៉េច ដើម្បីឱ្យមានពាក្យភាពថា ជនរងគ្រោះទាំងនោះ គេសុខចិត្តថា អើ! ខ្ញុំបានទទួល
23 ស្គាល់កំហុសរបស់គេ បានខិនលំទោនចំពោះគេ បានអីៗ តាមដែលគេចង់បាន ខ្ញុំធ្វើតាមទាំងអស់ អត់
24 ប្រកាន់ថា អ្នកណាជាអ្នកណាទេ ឱ្យតែជាជនរងគ្រោះ ។

1 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

2 លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំគិតថា យើងបានឈានចូលមកដល់ហើយនៅក្នុងដំណាក់កាលដេញ
3 ដោលរបស់យើង ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងការតាំងសំណួររបស់មេធាវីការពារក្តី ។
4 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 ដំណើរការនៃកិច្ចពិភាក្សាអំពីអត្ថប្រយោជន៍ជាប់ចោទ ឃើញថាដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ហើយអង្គជំនុំ
7 ជម្រះមុននឹងប្រកាសសម្រាកនៅពេលបាយនេះ សូមជូនដំណឹងជម្រាបដល់ភាគីជ្រាបថា នៅរសៀល
8 នេះអង្គជំនុំជម្រះនឹងបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ទទួលនូវការដាក់ឯកសារដែលភាគីប៉ុនប៉ងក្នុង
9 ការដាក់នូវឯកសារទាំងឡាយ ដែលភាគីយល់ឃើញថាឯកសារទាំងនោះមិនទាន់បានដាក់នៅចំពោះមុខ
10 អង្គជំនុំជម្រះ ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះ នឹងប្រឹងប្រែងដើម្បីពិនិត្យពិចារណាលើការដាក់ឯកសាររបស់ភាគី
11 នៅរសៀលនេះ ហើយបើសិនជាធ្វើមិនទាន់ទេ គឺយើងនៅបន្តនៅថ្ងៃព្រឹកថ្ងៃស្អែកទៀត ។ ដូច្នេះ ភាគី
12 សូមជម្រាបអំពីកិច្ចនេះ ហើយបញ្ហានេះគឺអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនភាគីពីដំបូងហើយថា យើងនឹង
13 កំណត់ពេលវេលាចុងក្រោយនៃសវនាការរបស់យើងទទួលយកនូវឯកសារដែលភាគីនឹងលើកឡើង ដែល
14 នៅសេសសល់ហើយមិនទាន់បានលើក គឺនៅលើកនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនៅសវនាការចុងក្រោយ
15 ដូច្នេះនៅរសៀលនេះ គឺយើងចាប់ដំណើរការ សូមជ្រាប ។

16 ហើយដូចឥឡូវពេលត្រូវសម្រាកពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដើម្បី
17 ពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ ហើយសវនាការលើកទៅបន្តនៅរសៀលចាប់ពីម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី ។

18 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង ឲ្យនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ ហើយឲ្យនាំគាត់មកកាន់សាល
19 សវនាការនៅរសៀលនេះឲ្យបានមុនម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី ។

20 **លោកស្រី សែ កុលរុដ្ឋ៖**

21 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!
22 [សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១១:៥៦នាទីដល់ម៉ោង១៣:៣២នាទី]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ដំណើរការ
25 សវនាការនៅរសៀលនេះ ដូចអ្វីដែលខ្ញុំបានប្រាប់ភាគីអំពីព្រឹកមិញហើយ អំពីកាលវិភាគដែលត្រូវធ្វើ

1 សវនាការនៅរសៀលនេះ គឺអង្គជំនុំជម្រះទទួលនូវការដាក់ឯកសាររបស់ភាគី ដែលភាគីមានបំណងក្នុង
 2 ការដាក់នូវឯកសារចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដែលមិនបានរៀបចំក្នុងការដាក់ឯកសារនៅក្នុងអំឡុងពេល
 3 នៃដំណើរការពិភាក្សាដេញដោលកន្លងមក ។ ហើយមានបញ្ហាដែលសេសសល់ គឺសូមអញ្ជើញដាក់នៅ
 4 ពេលនេះ ហើយតាមព័ត៌មានថ្មីៗឃើញថា អាចនឹងមានបញ្ហារវាងការដាក់ឯកសារថ្មី ដើម្បីសម្រួល
 5 ដល់កិច្ចការនេះ សូមបញ្ជាក់ថា ប្រសិនបើមានឯកសាររវាងចាស់និងថ្មី គឺសូមញែកឱ្យបានច្បាស់លាស់
 6 គឺបង្ហាញក្នុងការដាក់ឯកសារ ដោយបង្ហាញអំពីអត្តសញ្ញាណនៃឯកសារដែលសុំលើកឡើងនៅចំពោះ
 7 មុខជំនុំជម្រះ ហើយបន្ទាប់មក គឺសូមដល់បញ្ហាទីពីរ គឺឯកសារថ្មីដែលមានបំណងសុំដាក់ជូនជាភស្តុតាង
 8 ក្នុងសំណុំរឿងដើម្បីឱ្យភាគីដទៃទៀតមានការអាចពិនិត្យនូវឯកសារទាំងនោះមុននឹងអង្គជំនុំជម្រះសម្រេច
 9 ថាតើទទួលដាក់ឱ្យកិច្ចពិភាក្សា ក្នុងការពិភាក្សាដេញដោលនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ឬក៏អត់នោះ ។

10 ដើម្បីឱ្យបាននីតិវិធីប្រព្រឹត្តទៅស្រួល សូមអញ្ជើញខាងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រសិនបើ
 11 មានការស្នើសុំនូវដាក់ឯកសារ សូមអញ្ជើញ ។

12 **លោក អាឌីស អះមេដ៖**

13 លោកប្រធាននៅចំពោះមុខលោកប្រធាន និងនៅក្នុងចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ គឺថានៅថ្ងៃនេះ
 14 យើងបានបញ្ចប់ការស្តាប់នូវភស្តុតាងនានា គឺនៅក្នុងការអនុវត្តក្នុងការស្វែងរកយុត្តិធម៌សម្រាប់ប្រទេស
 15 កម្ពុជានិងប្រជាជនកម្ពុជា ។ ហើយសវនាការនេះត្រូវបានកើតឡើង ដោយពឹងផ្អែកទៅច្បាប់ជាតិ
 16 និងអន្តរជាតិ ហើយតុលាការនេះក៏ត្រូវបានបង្កើតផងដែរនៅក្នុងគោលបំណងក្នុងការស្វែងរកយុត្តិធម៌
 17 ដោយសហគមន៍ជាតិ និងអន្តរជាតិទាំងអស់ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំដឹងអំពីភាពសំខាន់នៃអង្គសវនាការ របស់យើង
 18 និងការបញ្ចប់ការស្តាប់នូវភស្តុតាងទាក់ទងទៅនឹងសំណុំរឿងនេះ ។

19 ខ្ញុំមានកិត្តិយសណាស់ដែលខ្ញុំបានក្រោកឈរនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ដែលខ្ញុំចង់បង្ហាញនូវ
 20 ឯកសារមួយចំនួនដែលមានជាស្រេចហើយនៅក្នុងសំណុំរឿង ។ ហើយដែលឯកសារទាំងហ្នឹងច្រើនកាល
 21 អាចត្រូវបានលើកយកមកនិយាយនៅក្នុងអង្គសវនាការ ។ ក៏ប៉ុន្តែច្រើនកាលឯកសារខ្លះទៀតមិនទាន់ត្រូវ
 22 បានលើកយកនៅឡើយទេនៅក្នុងកំឡុងពេលប្រាំមួយខែនៃអង្គសវនាការនេះ ។ ខ្ញុំចង់បង្ហាញផងដែរ ជា
 23 កំណត់ត្រានៅក្នុងសវនាការនេះ ទាក់ទងទៅនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តនៅស-២១ និងបរិបទនានា
 24 ទាក់ទងទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍ ទាក់ទងទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋអស់ទាំងនោះ ។

25 [១៣:៣៦:៤១]

1 នៅក្នុងនីតិវិធីនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ លោកចៅក្រម បានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការពិនិត្យដេញ
 2 ដោលទៅលើ សាក្សីជាច្រើន ពីព្រោះគឺថាលោក លោកស្រីចៅក្រម គឺជាអ្នកកាត់ក្តីទៅលើអង្គហេតុ
 3 ជាអ្នកស្វែងរកការពិត ហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺជាអ្នកពិនិត្យក្នុងតួនាទីមួយជាអ្នកអព្យាក្រឹត្យ
 4 ជាអ្នកស៊ើបអង្កេតអព្យាក្រឹត្យ ឯករាជ្យទៅលើភស្តុតាងនានា ដែលគេបានដាក់នៅចំពោះមុខរបស់ពួកគេ
 5 ដោយភាគីនានាផ្សេងៗ ឬក៏ដោយគេប្រមូលបានដោយឯករាជ្យរបស់ខ្លួនគាត់ ។ ហើយនៅក្នុងដំណាក់
 6 កាលនេះដែរ វិធានដែលបានប្រគល់ឱ្យតាមរយៈកិច្ចប្រជុំពេញអង្គ គឺជាបន្ទុកដ៏សំខាន់របស់សហ
 7 ព្រះរាជអាជ្ញា ក្នុងការបង្ហាញឱ្យហួសរឹមតិសង្ស័យ អំពីបន្ទុកអស់ទាំងហ្នឹង គឺទាក់ទងនឹងវិធាន៨៧.១
 8 ហើយនៅថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមិនធ្វើការបង្ហាញនូវឯកសារអ្វីបន្ថែមទៀតនោះទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ គឺជាសំណើមួយ ដោយ
 9 ពឹងទៅលើការ អាស្រ័យទៅលើការវិភាគទៅលើឯកសារនានា ដែលយើងបានពិនិត្យមើលរួចហើយនៅ
 10 ក្នុងអង្គសវនាការនេះ ។ ហើយជាឯកសារបន្ថែមទៅលើឯកសារដែលយើងបានពិនិត្យមើលរួចហើយ
 11 នោះ ហើយដែលឯកសារមួយចំនួននេះ គឺនឹងជួយដល់អស់លោក លោកស្រី ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេច
 12 ក្នុងការសម្រេចទៅលើសំណុំរឿងនេះឱ្យបានមានភាពងាយស្រួលជាងនេះ ។

13 ដូច្នោះ គឺលោកស្រីនឹងអាចមានភស្តុតាងដ៏ច្រើនល្អប្រសើរនៅចំពោះមុខលោក លោកស្រីចៅក្រម
 14 ដើម្បីធ្វើការពិចារណា ។ នៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ខ្ញុំមុននេះ គឺខ្ញុំបាននិយាយថា អង្គសវនាការ
 15 នេះត្រូវបានបង្កើតឡើង គឺដោយមានផ្សំនូវវិធានការ និងនូវច្បាប់របស់ជាតិនិងអន្តរជាតិ ដែលអនុវត្ត
 16 ទៅតាមបទដ្ឋានរបស់អន្តរជាតិ ដែលត្រូវបានអនុម័តនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះផ្សេងៗទៀត ទាក់ទងទៅនឹង
 17 ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមានទំហំធំធេង និងមានភាពស្មុគស្មាញដូចឧក្រិដ្ឋកម្មនេះដែរ ។ ដូច្នោះ តុលាការជាតិ
 18 កម្ពុជានៅក្នុងយុត្តិសាស្ត្ររបស់ប្រទេសកម្ពុជានោះ នឹងអាចទទួលយកនូវសំណុំរឿងទាំងអស់នោះថាជា
 19 សំណុំរឿងដើម្បីធ្វើការពិចារណានៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន និងនៅក្នុងសវនាការ ។ ក៏ប៉ុន្តែ
 20 ជាការត្រឹមត្រូវផងដែរ ដោយសារតែភាពស្មុគស្មាញ ជាក់លាក់ និងវិសាលភាពដ៏ធំនៃនីតិវិធីនេះ និង
 21 ដោយសារតែឧក្រិដ្ឋកម្មដ៏ច្រើនរាប់រយ ហើយនិងបទឧក្រិដ្ឋរាប់សិបពាន់ ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់
 22 ចំពោះបុគ្គលិកនីមួយៗក្នុងអំឡុងពេលបីឆ្នាំប្រាំបីខែនិងម្ភៃថ្ងៃនោះ គឺជាការត្រឹមត្រូវណាស់ ដែលថាឯកសារ
 23 ពេញលេញទាំងអស់ត្រូវតែមាននៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ដើម្បីជួយនៅក្នុងការធ្វើការវិនិច្ឆ័យនោះ ។
 24 ហើយនៅចុងបញ្ចប់នៃការធ្វើសវនាការ នៅពេលដែលយើងអាចធ្វើការវាយតម្លៃឱ្យបានជាក់ច្បាស់អំពី
 25 អ្វីដែលមានដាក់បង្ហាញជូននៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ និងអ្វីទៀតដែលអាចជួយអស់លោក លោក

1 ស្រីបាន នៅពេលដែលធ្វើការវិនិច្ឆ័យនោះ គឺមានន័យថា ផ្តល់នូវភស្តុតាងដ៏ល្អប្រសើរបំផុតដល់លោក
2 លោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រមធ្វើការវិនិច្ឆ័យដោយមានភាពងាយស្រួលច្បាស់
3 លាស់ជាងមុន ។

4 [១៣:៤០:០៨]

5 ដូច្នេះខ្ញុំយល់ថា នេះគឺជាភារកិច្ចរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងទៅនឹងអនុវិធាន៨៧.១ ហើយ
6 នេះគឺជាបន្ទុករបស់យើងក្នុងការបង្ហាញនូវការចោទប្រកាន់អស់ទាំងហ្នឹង ។ ហើយវិធាន ៨៧.២ និង
7 ៨៧.៣ នោះក៏បានបង្ហាញផងដែរថា ឯកសារដែលអាចដាក់នូវចំពោះមុខអង្គសវនាការបាន គឺអាស្រ័យ
8 ទៅលើការពិនិត្យរបស់អង្គសវនាការ ។ ដូច្នេះ គឺមានយន្តការនៃការពិនិត្យ ត្រង់យកនូវឯកសារដ៏ល្អ
9 សម្រាប់ការពិចារណារបស់លោក លោកស្រី ហើយមានន័យថា គឺនៅពេលដែលលោកស្រីធ្វើការ
10 វិនិច្ឆ័យនោះ គឺវិនិច្ឆ័យតែទៅលើអង្គហេតុដែលសំខាន់ៗតែប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកមេធាវីការពារក្តី និងជន
11 ជាប់ចោទនោះ គឺថាបានឯកភាពគ្នាទៅលើអង្គហេតុមួយចំនួនដែលបានព្រមព្រៀងគ្នារួចទៅហើយ ។
12 ហើយក៏អាចជាការជួយផងដែរនៅពេលដែលជនជាប់ចោទនេះបានធ្វើការសហការជាមួយនឹងខាងសហ
13 ព្រះរាជអាជ្ញា ។

14 ដូច្នេះ ខ្ញុំនឹងធ្វើការបង្ហាញអំពីសំណើរបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានេះ អ្វីដែលយើងធ្វើនេះ គឺ
15 មិនមែនធ្វើការក្នុងការបង្ហាញអំពីឯកសារណាដែលវាមិនចាំបាច់ ដែលវាមិនសំខាន់នោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែនេះ
16 គឺជាការលើកឡើងនូវឯកសារដែលជាវិធីសាស្ត្រមួយល្អ ដើម្បីបង្ហាញនូវឯកសារ និងភស្តុតាងបន្ថែម
17 ទៀតទៅលើអ្វីដែលយើងមានរួចមកហើយនោះ ។

18 ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារទាំងបួនផ្នែកធំៗ ដែលខ្ញុំនឹងបង្ហាញជូននូវចំពោះមុខ លោក លោកស្រី
19 ចៅក្រមនេះ គឺខ្ញុំបានពិភាក្សារួចហើយជាមួយនឹងលោក ប្រុងស៊ុរ រូ ហើយគឺពួកយើងបានឯកភាពគ្នា
20 ទៅលើចំណុចមួយចំនួន ។ ហើយដែលខ្ញុំមិននិយាយទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំទុកឱកាសឱ្យគាត់ឡើងនិយាយប្រាប់ដល់
21 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ។ ឯកសារដែលខ្ញុំចង់ដាក់បង្ហាញនេះ គឺជាឯកសារដែលខាងសហព្រះ
22 រាជអាជ្ញានឹងចង់ធ្វើការលើកឡើង ហើយបើសិនជាខាងមេធាវីការពារក្តីចង់ធ្វើការជំទាស់ទៅលើឯកសារ
23 អស់ទាំងនុំ គឺខ្ញុំនឹងអាចបង្ហាញអំពីចំណុចជាក់លាក់បន្ថែមទៀតអំពីហេតុអ្វីបានជាឯកសារអស់ទាំង
24 ហ្នឹងគួរតែត្រូវយកមកកំណត់ឱ្យបានច្បាស់លាស់នៅក្នុងមុខអង្គសវនាការនេះ ។

25 [១៣:៤២:២២]

1 ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារទាំងបួនប្រភេទធំៗដែលខ្ញុំចង់ដាក់នៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ គឺដើម្បី
 2 ឱ្យអស់លោក លោកស្រីចៅក្រម យកមកពិចារណានិងប្រើប្រាស់នៅក្នុងអង្គសវនាការ ។ លោក លោក
 3 ស្រីចៅក្រមបានបង្កើតនូវវិធីសាស្ត្រមួយចំនួនក្នុងការដាក់បង្ហាញឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ
 4 នេះ។ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំ
 5 សវនាការកាលពីខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ នោះ បើសិនជាឯកសារហ្នឹងមានការកំណត់អត្តសញ្ញាណឱ្យបាន
 6 ច្បាស់លាស់នោះ គឺអាចកំណត់ថាដាក់នៅចំពោះមុខអង្គសវនាការបាន ។ មានន័យថា មិនចាំបាច់យក
 7 មកអាននៅក្នុងសវនាការនេះទេ ឬក៏មិនចាំបាច់យកមកធ្វើសេចក្តីសង្ខេបនោះទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ជាសំខាន់
 8 បំផុត គឺកំណត់អត្តសញ្ញាណឱ្យបានច្បាស់លាស់នូវឯកសារនោះ ឈ្មោះឯកសារនោះ និងលេខ ERN
 9 របស់ឯកសារនោះ និងចំណុចពាក់ព័ន្ធមួយចំនួនទៀតដែលត្រូវបានដាក់នៅក្នុងកំណត់ហេតុ ហើយនៅ
 10 ក្នុងកំឡុងពេលពីរបីនាទីខាងមុខទៀត ខ្ញុំនឹងបង្ហាញអំពីចំណុចអស់ទាំងនោះ ។

11 ឯកសារទាំងបួនប្រភេទដែលយើងខ្ញុំនឹងចង់ដាក់ជូននៅចំពោះមុខលោក លោកស្រីចៅក្រមនេះ
 12 គឺថា ចំណុចទីមួយ ទាក់ទងទៅនឹងវិធាន៩២ គឺថាវិធាននេះអនុញ្ញាតឱ្យយើងខ្ញុំដាក់នូវឯកសារជាលាយ
 13 លក្ខណ៍អក្សរនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនៅក្នុងកំឡុងពេលសវនាការរហូតដល់សវនាការបានបញ្ចប់ គឺ
 14 ឯកសារនោះអាចជាឯកសារ ឬក៏អាចទទ្ទឹករណ៍ ដែលយើងយល់ថាវាជាសារសំខាន់សម្រាប់សំណុំរឿង
 15 ហើយគឺយើងមានសិទ្ធិក្នុងការបង្ហាញឯកសារអស់ទាំងហ្នឹងនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ។

16 ខ្ញុំចង់ចាប់ផ្តើមអំពីចំណុចនេះពីដំបូង ឯកសារប្រភេទដំបូង គឺជាផែនទីដែលយើងចង់ យើងខ្ញុំ
 17 ចង់ដាក់នៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ដែលផែនទីនេះ គឺជាឧបសម្ព័ន្ធ “ក” ដែលខាងសហចៅក្រមស៊ើប
 18 អង្កេតបានដាក់នៅភ្ជាប់ជាមួយនិងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នៅពេលដែលលោកស្រីចៅក្រមបាន
 19 ទទួលនូវដីកាបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះកាលពីថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ មកនោះ គឺមានឧបសម្ព័ន្ធអីរូបហើយ ។
 20 គឺមិនមានលេខERN សម្រាប់លេខនេះទេ គឺវាជាឧបសម្ព័ន្ធ “ក” ខ្ញុំអាចបង្ហាញបាននៅចំពោះមុខអង្គ
 21 សវនាការ គឺនៅពេលដែលធ្វើការវាយតម្លៃទៅលើភស្តុតាង ។ ឯកសារនេះបង្ហាញអំពីចំណុចលម្អិត
 22 ផ្សេងៗទៀត ទាក់ទងទៅនឹងទីតាំងរបស់ស-២១ គឺមានឯកសារនោះ មានលេខ 00210940 ដែលជា
 23 ឧបសម្ព័ន្ធ “ក” ភ្ជាប់ជាមួយនិងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។

24 ឯកសារទីពីរដែលខ្ញុំចង់ដាក់នៅចំពោះលោក លោកស្រីចៅក្រម គឺជាឯកសារដែលយើងបាន
 25 ដាក់ជូនកាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែ៤ នៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ ។ ឯកសារនេះគឺទាក់ទងទៅនឹងការបង្កើត

1 នូវជម្លោះប្រដាប់អាវុធអាទិភាពនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ នៅក្នុងអំឡុងពេលយុត្តាធិការរបស់តុលាការនេះ
2 នៅក្នុងទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាដែលជាជម្លោះប្រដាប់អាវុធរវាងកម្ពុជានិងវៀតណាម ។ ហើយជនជាប់
3 ចោទដែលមានមុខនៅចំពោះលោក លោកស្រីចៅក្រមនេះ បានសារភាពនៅក្នុងអង្គហេតុដែលបានព្រម
4 ព្រៀងគ្នានោះថាគឺមានអាទិភាពរវាងជម្លោះអាវុធរវាងកម្ពុជានិងវៀតណាមពីថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ៧៧ រហូត
5 ដល់ចុងបញ្ចប់នៃយុត្តាធិការរបស់តុលាការនេះ ។

6 នៅពេលដែលបានឯកភាពនៅលើចំណុចនេះ ប៉ុន្តែគឺសហព្រះរាជអាជ្ញាមានការយល់ថាតាមពិត
7 ជម្លោះប្រដាប់អាវុធមានអាទិភាពរវាងកងទ័ពកម្ពុជាដែលជាកងទ័ពរបស់ខ្មែរក្រហម និងកងកម្លាំងរបស់
8 ប្រទេសវៀតណាម ។ នៅក្នុងអំឡុងពេលទាំងស្រុង នៃយុត្តាធិការពេលវេលារបស់តុលាការនេះ ។
9 ចំណែកមេធាវីការពារក្តីវិញ មិនបានបដិសេធអំពីអាទិភាពនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធនោះទេ ។ នៅចន្លោះ
10 ពេលឆ្នាំ៧៥ ដល់ឆ្នាំ៧៧ នោះ គឺថាពួកគាត់បានទុកឱកាសឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រម ធ្វើការវិនិច្ឆ័យ
11 ទៅលើភស្តុតាងដែលមានដាក់បង្ហាញជូននៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះថាមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធ
12 ដែរឬទេ ពីចន្លោះឆ្នាំ៧៥ ដល់ខែធ្នូ ឆ្នាំ៧៧ នោះ?

13 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅអាចចាំបានថារបាយការណ៍របស់លោក ណាយ៉ាន់ ចាន់ដា ដែល
14 បានបង្ហាញនៅក្នុងសក្ខីកម្មរបស់គាត់ថា ពិតជាមានអាទិភាពរបស់ជម្លោះប្រដាប់អាវុធនៅក្នុងអំឡុង
15 ពេលយុត្តាធិការពេលវេលារបស់តុលាការនេះ ។ ដូច្នោះ ឯកសារដែលយើងខ្ញុំដាក់ជូននៅចំពោះមុខ
16 សវនាការនេះ ហើយដែលមានដាក់នៅក្នុងសំណុំរឿង កាលពីថ្ងៃ២៩ ខែ៤ ឆ្នាំ២០០៩ នោះ គឺជាឯកសារ
17 ដែលមានលេខ E61 ហើយឯកសារដែលភ្ជាប់មកជាមួយហ្នឹង គឺជាឯកសារនានាដែលយើងចង់ស្នើសុំ
18 ឱ្យដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះដើម្បីជួយដល់អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ក្នុងការកំណត់អាទិភាព
19 នៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ នៅក្នុងអំឡុងពេលយុត្តាធិការពេលវេលារបស់តុលាការនេះ ។ ឯកសារអស់ទាំង
20 នោះ គឺជាឯកសារដែលរកបានមកថ្មីៗ ហើយដែលបានត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយរបបខ្មែរក្រហម ខ្លះ
21 ទៀតគឺជាឯកសារ-- គឺជាសេចក្តីប្រកាស និងជាទំនាក់ទំនងរវាងអង្គសហប្រជាជាតិ ឬក៏ជាអត្ថបទ
22 កាសែត ឬក៏ជាទស្សនាវដ្តី ហើយនិងលិខិតឆ្លើយឆ្លងមួយចំនួនផងដែរ ។ ហើយនៅក្នុងករណីដែរថា
23 យើងមិនមានភស្តុតាងក្នុងការបង្ហាញសក្ខីកម្មទាំងអស់ទាំងហ្នឹង គឺភស្តុតាងអស់នឹងហើយ ជាភស្តុតាង
24 ដែលល្អប្រសើរបំផុតសម្រាប់ជួយដល់អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានថា ជា
25 ពិតអាទិភាពជម្លោះប្រដាប់អាវុធរវាងកម្ពុជានិងវៀតណាម ពិតប្រាកដមែន ។

1 [១៣:៤៩:០៧]

2 ឯកសារទាំងអស់ហ្នឹង ត្រូវបានបញ្ជូនជាឧបសម្ព័ន្ធ “ក” បន្ថែមទៅលើឯកសារ E61 ដែលបាន
3 ចុះកាលពី-- ដាក់បញ្ជូនកាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែ៤ ឆ្នាំ២០០៩ ។ ហើយដូចជាលោកចៅក្រម បានប្រាប់អីចឹង
4 គឺឯកសារទីមួយ មានលេខ ERN បន្ទាប់មកទៀត យើងនឹងបង្ហាញជូនអំពីឧបសម្ព័ន្ធ “ក” បង្ហាញអំពី
5 ឯកសារដែលបានដាក់ភ្ជាប់ជាមួយនោះ ។ លេខ ERN នឹង គឺមានដូចខាងក្រោម៖

6 ជាភាសាអង់គ្លេស ឯកសារនេះគឺឯកសារថ្ងៃទី២៩ ខែ៤ ឆ្នាំ២០០៩ នោះ គឺមានលេខ ERN
7 00326308 រហូតដល់លេខ 00326309 ហើយឯកសារនេះ អានថាការដាក់ជូនតាមវិធាន៩២ ការ
8 បង្ហាញអំពីអាទិភាពនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធដែលត្រូវបានដាក់ជូននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដោយអនុវត្តន៍
9 ទៅតាមវិធាន៨៧.២ ។ ឯកសារនេះ ជាភាសាខ្មែរ គឺមានលេខ ERN00326310 រហូតដល់លេខ
10 00326312 ។ នោះជាសំណើរបស់ខាងព្រះរាជអាជ្ញាសម្រាប់ដាក់បញ្ជូននូវឯកសារជាឧបសម្ព័ន្ធ “ក”
11 នោះ ។ ឯកសារឧបសម្ព័ន្ធ “ក” នោះ គឺមានលេខ 0033057 រហូតដល់លេខ 00333141 ជាភាសា
12 ខ្មែរ ។ ជាភាសាអង់គ្លេសវិញ មានលេខ 00326313 រហូតដល់លេខ 00326348 ។ ការពិភាក្សារវាង
13 យើងខ្ញុំជាមួយនឹងមេធាវីការពារក្តី ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធនោះ គឺខាង
14 មេធាវីការពារក្តីបានធ្វើការកត់សម្គាល់នៅក្នុងសវនាការនេះថា កាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩
15 នោះ ខ្ញុំសូមអាននូវកំណត់ហេតុពិនិត្យនោះ គឺនៅទំព័រ១៧នៃប្រតិចារិកជាភាសាអង់គ្លេសគឺគាត់បាន
16 និយាយថា ខ្ញុំបានប្រាប់ទៅខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ថានេះគឺសេចក្តីសង្ខេបដែលមួយទំព័រនៃ
17 អត្ថបទកាសែតនោះ ។ សេចក្តីសង្ខេបរបស់ខ្ញុំនឹង គឺថាខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានឹងគួរប្រមូលបាននូវ
18 ឯកសារ ឬអត្ថបទកាសែតអស់ទាំងហ្នឹងឱ្យបានច្រើន ដើម្បីបង្ហាញអំពីចំណុចនេះ ។ បើសិនជាការកត់
19 សម្គាល់របស់ខ្ញុំត្រឹមត្រូវទៅលើអ្វីដែលគាត់បាននិយាយនោះ គឺថាគាត់ចង់ទទួលបាននូវអត្ថបទកាសែត
20 ទាំងអស់ហ្នឹង ពីទូទាំងពិភពលោក ដែលអត្ថបទនោះខ្លះអាចជាភាសាអង់គ្លេស ឬក៏អាចជាភាសាខ្មែរ
21 និងភាសាបារាំង ។ ដូច្នោះ ជម្រើសប្រសើរបំផុត គឺយើងគួរតែធ្វើការបកប្រែនូវឯកសារទាំងអស់ទាំង
22 នឹង ជាឯកសារភាសាទាំងបី ។ ប៉ុន្តែចំណុចជម្រើសផ្សេងទៀត ដែលគាត់បានផ្តល់ឱ្យយើងនោះ គឺថា
23 គាត់ចង់ឱ្យយើងផ្តល់នូវសេចក្តីសង្ខេបនៃឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង ។

24 ដូច្នោះ សំណើរបស់យើងនៅពេលនេះ គឺយើងផ្តល់តែនូវសេចក្តីសង្ខេបនៃឯកសារអស់ទាំងនឹង
25 តែប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយបើសិនជាមេធាវីការពារក្តី គាត់ត្រូវការឯកសារបន្ថែមឱ្យបានពេញលេញនោះ គឺ

1 ថាយើងនឹងសប្បាយចិត្តក្នុងការផ្តល់ជូន ។ នេះគឺជាសំណើទីពីរ លោកចៅក្រម ។

2 ការធ្វើសំណើទីបីរបស់យើងខ្ញុំគឺទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលបានភ្ជាប់ជាមួយនឹងការដាក់ជូននៅ
3 ពេលថ្មីៗនេះ គឺកាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែ៨ ឆ្នាំ២០០៩ ។ គឺការដាក់ជូននេះ មានការដាក់ជាភាសាអង់គ្លេស
4 ហើយខ្ញុំសូមអាន សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងការដាក់ជូននូវសេចក្តីផ្តែងការណ៍ បទសម្តែង
5 ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារស-២១ ដែលមានចំណាររបស់ជនជាប់ចោទដែលបានប្រមូលក្នុងដំណាក់កាល
6 ស៊ើបអង្កេត ។

7 ឯកសារទាំងអស់នេះ ដោយធ្វើតាមសំណើទៅតាមការបង្ហាញ និងការណែនាំរបស់លោក
8 ចៅក្រម គឺមានលេខ E1-52 ហើយមានលេខ ERN00364635 ជាភាសាអង់គ្លេស រហូតដល់លេខ
9 00364649 ជាភាសាខ្មែរវិញមានលេខ 00364650 រហូតដល់លេខ 00364672 ។ ការដាក់ជូននូវ
10 ឯកសារកាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែ៨ ឆ្នាំ២០០៩ នេះ គឺមានឧបសម្ព័ន្ធក្នុងមួយចំនួនបួន ហើយឧបសម្ព័ន្ធ
11 “ក” ដែលភ្ជាប់នោះ ហើយខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង គឺទទួលយកបានដោយឆ្លងការ
12 ពិនិត្យយ៉ាងច្បាស់លាស់របស់ខាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ ដំបូងគឺឧបសម្ព័ន្ធ “ក” ដែលរួមមាន
13 សេចក្តីផ្តែងការណ៍ដែលជនជាប់ចោទនេះ បានធ្វើនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត រួមបញ្ចូល
14 ទាំងកំណត់ហេតុនៃការសួរដេញដោលដែលបានធ្វើឡើង និងកំណត់ហេតុនៃការសម្តែងឡើងវិញ ដែល
15 បានលើកឡើងកាលពីព្រឹកមិញនេះ ។ ហើយគឺសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាអ្នករៀបចំឯកសារអស់ទាំង
16 នេះ ។ ចំណែកឧបសម្ព័ន្ធ “ខ” នៃសំណើនេះ គឺជាសេចក្តីផ្តែងការណ៍របស់សាក្សី ហើយជាថ្មីម្តងទៀត
17 ដែលបានធ្វើឡើងដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតដែលមានភាពឯករាជ្យ និងអព្យាក្រឹត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើប
18 អង្កេតនៅក្នុងដំណាក់កាលនៃការស៊ើបអង្កេតនោះ ។ ហើយឯកសារទាំងហ្នឹង គឺបានផ្តល់ជូនដល់ភាគី
19 នានា នៅពេលដែលបានទទួលយកនោះ ។ ចំណែកឧបសម្ព័ន្ធ “ខ” និង “គ” វិញ នៃឯកសារកាលពីថ្ងៃ
20 ទី១៩ ខែ៨ ឆ្នាំ២០០៩ នោះ គឺជាឯកសារចំនួនហុកសិប ដែលឯកសារនឹង ត្រូវបានធ្វើចំណារដោយ
21 ជនជាប់ចោទនៅក្នុងអំឡុងពេលគាត់ជាប្រធានស-២១ ។

22 [១៣:៥៦:៥០]

23 ហើយឯកសារទាំងហ្នឹង គឺសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានយកមកប្រើប្រាស់នៅក្នុងអំឡុងពេល
24 នៃការស៊ើបអង្កេត ហើយត្រូវបានយកមកដាក់បង្ហាញជូននៅចំពោះមុខសាក្សីមួយចំនួនដែរ ហើយនៅ
25 ក្នុងសវនាការក៏ឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង ក៏ត្រូវបានដាក់បង្ហាញជូន និងសួរដល់ជនជាប់ចោទផងដែរ និង

1 សម្រាប់សាក្សីមួយចំនួនផ្សេងៗទៀតឱ្យពួកគេធ្វើការអត្តាធិប្បាយទៅលើឯកសារអស់ទាំងនឹង ។ ដូច្នេះ
 2 នៅក្នុងសំណើរបស់យើងខ្ញុំ ឯកសារទាំងអស់នេះគឺបង្ហាញថា បង្ហាញអំពីចំណុចសំខាន់ដែលមាននៅ
 3 ចំពោះមុខលោក លោកស្រីចៅក្រម ដូច្នេះហើយគឺបង្ហាញអំពីតួនាទី និងទំហំនៃការចូលរួមរបស់ជន
 4 ជាប់ចោទទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងគាត់ ។ ឯកសារទាំងហ្នឹង គឺជាឯកសារ
 5 ដែលបានប្រមូលផ្តុំឡើងស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលជនជាប់ចោទនេះបានចុះ
 6 ហេតុលេខា បានពិនិត្យមើល ចុះហេតុលេខា និងបានធ្វើចំណារដោយមិនមានការបញ្ជាអំពីការទទួល
 7 ខុសត្រូវផ្នែកឧក្រិដ្ឋកម្មនោះទេ ។ គឺគាត់ធ្វើក្នុងតួនាទីរបស់គាត់ជាប្រធានស-២១ ដូច្នេះឯកសារនេះ គឺ
 8 ឯកសារដ៏សំខាន់ក្នុងការជួយដល់លោក លោកស្រីចៅក្រម ក្នុងការសន្និដ្ឋានទៅលើទំហំ និងវិសាលភាព
 9 និងកត្តាផ្សេងៗនៃការដាក់ទម្ងន់ទោស ឬក៏បន្ថយទោសទៅលើស្ថានភាពនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជន
 10 ជាប់ចោទនេះ។ យើងក៏បានពិភាក្សាផងដែរពីឯកសារអស់ទាំងហ្នឹងជាមួយនឹងមេធាវីការពារក្តី ហើយ
 11 ខ្ញុំទុកឱ្យគាត់ជាអ្នកឆ្លើយតបអំពីបញ្ហាអស់ទាំងនេះ នៅចំពោះមុខលោក លោកស្រីចៅក្រមទៅចុះ ។

12 [១៣:៥៨:៣៥]

13 ឯកសារចុងក្រោយដែលខ្ញុំចង់ធ្វើការដាក់បង្ហាញជូននៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ តាមពិតមិន
 14 មែនជាឯកសារច្រើនទេ គឺឯកសារតែមួយតែប៉ុណ្ណោះ ។ ឯកសារនោះ គឺជាសៀវភៅ ហើយសៀវភៅ
 15 នេះ គឺជាគ្រឹះមូលដ្ឋាននៃការធ្វើសំណើរបស់យើង ដែលយើងបានដាក់ជូននូវចំពោះមុខលោក លោក
 16 ស្រីចៅក្រម កាលពីថ្ងៃទី២៤ ខែ៨ ឆ្នាំ០៩ ដែលមានលេខ 00369927 រហូតដល់លេខ 00369928
 17 ហើយជាភាសាខ្មែរវិញ គឺមានលេខ 00369929 រហូតដល់លេខ 00369930 ។ ឯកសារនេះ
 18 រៀបរាប់ថា គឺជាឯកសារ E1-60 ដែលមានចំណងជើងថា កំណត់សម្គាល់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
 19 ក្នុងការដាក់សៀវភៅរបស់លោក នីក ដងឡុប ដែលមានចំណងជើង “ពេជ្ឈយាដបាត់ខ្លួន” បញ្ចូល
 20 ទៅក្នុងសំណុំរឿង និងក្នុងការដាក់បញ្ចូលជាភស្តុតាងនៅក្នុងសវនាការ ។ យើងបានព្យាយាមអស់ប្រឹង
 21 ប្រែក្នុងការស្វែងរកសៀវភៅជាភាសាបារាំងផងដែរ ក៏ប៉ុន្តែជាបច្ច័យអាក្រក់ ហើយអ្នកនិពន្ធក៏គាត់
 22 មិនបានធ្វើការបកប្រែ ឬក៏បោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅនោះជាភាសាបារាំងទេ ។ ដូច្នេះ សៀវភៅនោះ គឺ
 23 មានតែជាភាសាអង់គ្លេស និងជាភាសាខ្មែរតែប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយលោក លោកស្រីចៅក្រម និងសហ
 24 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានយោងសៀវភៅនេះជាច្រើន ហើយជនជាប់ចោទក៏ត្រូវបានសួរសំណួរជាច្រើន
 25 ទាក់ទងទៅនឹងសៀវភៅនេះផងដែរ និងនៅក្នុងដំណាក់កាលនៃការស៊ើបអង្កេត ។

1 នៅក្នុងការដាក់ជូននូវសំណើនេះ សៀវភៅគឺវាបានផ្តល់ការរៀបរាប់ពេញលេញទៅលើសកម្ម-
 2 ភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ។ នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម គឺបានន័យថា រហូតមកដល់ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ជន
 3 ជាប់ចោទដូចដែលគាត់បានសហស៊ើបអង្កេត-- បានប្រាប់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានអានសៀវភៅ
 4 នេះ។ ដូច្នោះ ហើយសៀវភៅនេះគួរតែដាក់មាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ជាពិសេសដូចដែលមេធាវី
 5 ការពារក្តីបានលើកឡើងទៅលើរឿងរ៉ាវទាំងឡាយនៅក្នុងតុលាការនេះ ថាតើវាអាចជាស្ថានសម្រាលទោស
 6 ចំពោះការសុំទោសនិងវិប្បសាវី ហើយនិងការទទួលស្គាល់អំពីពិរុទ្ធភាពដែលបានបង្ហាញដោយជនជាប់
 7 ចោទនេះក៏អត់ ។ លេខ ERN របស់សៀវភៅនេះ ដែលយើងបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងមានដូច
 8 តទៅ៖ លេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស គឺបានន័យថា យើងដាក់សៀវភៅនេះទាំងមូលតែម្តងចូលទៅក្នុង
 9 សំណុំរឿង គឺមានលេខ 00369932 រហូតដល់លេខ 00370270 ។ នៅលេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ
 10 គឺមានលេខ 00377027 រហូតដល់លេខ 00370539 ។

11 លោក លោកស្រីចៅក្រម អាចជម្រាបសួរខ្ញុំដែលឱ្យខ្ញុំសួរសំណួរទៅខ្លួនឯងថា តើសៀវភៅនេះ
 12 គួរតែដាក់ទាំងមូលចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ហើយវាជាបន្ទុកទៅដល់អង្គជំនុំជម្រះ ឬ
 13 យ៉ាងម៉េច? ដើម្បីវាយតម្លៃជាភស្តុតាង ។ លោក លោកស្រី ចៅក្រម ខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ចំណុចនេះ
 14 វាជាការលើកលែង ។ សៀវភៅមួយនេះ ត្រូវបាននិពន្ធឡើងដោយអ្នកកាសែតដែលបានរកឃើញជន
 15 ជាប់ចោទ និងជីវិតរបស់ជនជាប់ចោទ គាត់បានរៀបរាប់នៅក្នុងហ្នឹង ។ ដូច្នោះ ហើយយើងខ្ញុំសូមស្នើសុំ
 16 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតឱ្យកោះហៅ នីក ដងឡូប ជាអ្នកនិពន្ធសៀវភៅនេះជាសាក្សីទៅលើអង្គហេតុ
 17 ឬក៏ក្នុងនាមជាអ្នកជំនាញ ។ ប៉ុន្តែ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅពេលដែលយើងបានដាក់សំណើនេះ
 18 នៅពេលដែលបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរបានលើកឡើងថា សហព្រះរាជអាជ្ញាគួរតែលើកសំណើនេះក្នុងជំនុំ
 19 ជម្រះ ដោយសារតែសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកំពុងតែស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលបិទកិច្ចស៊ើបសួរ និង
 20 ដាក់ជូនដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះឱ្យលឿន។ យើងខ្ញុំក៏បានស្នើសុំនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះឱ្យធ្វើការ
 21 កោះហៅសាក្សី នីក ដងឡូប នេះផងដែរ ។

22 [១៤:០៣:៥៩]

23 អង្គជំនុំជម្រះ! លោក លោកស្រីចៅក្រម បានសន្និដ្ឋាននិងសម្រេចថា វាមិនសមរម្យក្នុងការ
 24 កោះហៅសាក្សីនេះទេ។ ដូច្នោះហើយដោយពិចារណាទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ យើងខ្ញុំស្នើសុំដូច្នោះថា
 25 ដោយសារតែសៀវភៅនេះបានយោងលើ-- ដូច្នោះ ហើយវាជាផលប្រយោជន៍នៃការរកយុត្តិធម៌ដែលត្រូវ

1 មានសៀវភៅដាក់ចំពោះមុខអស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ។ ដូច្នោះ ទាក់ទងទៅនឹងចំណុច ខ្ញុំសូមលើក
2 ចំណុចចំនួនពីរ បន្ទាប់មកខ្ញុំនឹងបញ្ចប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ។

3 ការលើកឡើងរបស់ខ្ញុំ ទីមួយ គឺខ្ញុំយើងខ្ញុំបានដាក់សំណើនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
4 ស្តីពីការដាក់ឯកសារដែលវាស្ថិតនៅក្នុងយល់ដឹង ការប្រាប់ជូនសាធារណជន ។ សហចៅក្រមស៊ើប
5 អង្កេតទាំងពីរ គឺគាត់អនុវត្តទៅតាមប្រព័ន្ធច្បាប់ស៊ីវិលនិងយុត្តាធិការជាតិ ហើយបានប្រាប់មកសហព្រះ
6 រាជអាជ្ញានៅក្នុងដីការបស់ពួកគាត់ ដែលចុះនៅថ្ងៃទី១០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ ។ នៅក្នុងន្ទុំ គឺមានលើក
7 ឡើងអំពីការរបាយការណ៍ដែលថា ការជំនុំជម្រះមួយនេះ គឺផ្អែកទៅលើភស្តុតាងសាក្សីរស់និងស្មារតី
8 ការចងចាំរបស់សាក្សីនិងជនរងគ្រោះ ។ ដូច្នោះហើយ ក្រោយមកចៅក្រម ឬក៏មន្ត្រីទាំងឡាយ គឺនៅ
9 ពេលដែលគាត់ធ្វើការសម្រេចនោះ គាត់អាចពិនិត្យលើសក្ខីកម្មទាំងអស់នោះបាន ។

10 យើងមិនមែនលើកឡើងថា វាជាយុត្តិសាស្ត្រសម្រាប់យើងទាំងអស់គ្នានោះទេ ។ ប៉ុន្តែ យើងខ្ញុំ
11 លើកឡើងថា ឯកសារនោះគឺជាឯកសារសាធារណៈ ហើយបានយោងយ៉ាងច្រើននៅក្នុងដំណាក់ស៊ើប
12 អង្កេតនិងការជំនុំជម្រះ ហើយជនជាប់ចោទគាត់បានពិនិត្យមើល ហើយក៏មានការដាក់ដេញ ឱ្យដេញ
13 ដោលផងដែរ ។ ដូច្នោះហើយឯកសារទាំងអស់នេះ គួរតែដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងការពិចារណារបស់ចៅក្រម
14 ក្នុងការសរសេរសាលក្រម ។

15 [១៤:០៦:១១]

16 លោកស្រីចៅក្រម! នេះជាការសង្កេតបឋមរបស់ខ្ញុំ ប្រសិនបើមេធាវីការពារក្តីមានការជំទាស់
17 ណាមួយនោះ ឬក៏អង្គជំនុំជម្រះមានសំណួរណាមួយនោះ ខ្ញុំស្វាគមន៍ដោយគោរព ស្វាគមន៍នឹងរង់ចាំ
18 ឆ្លើយទៅលើសំណួរទាំងឡាយដែលដាក់ជូនយើងខ្ញុំ ។

19 សូមអរគុណ ខ្ញុំដាក់ជូននូវសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំដោយគោរព ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 មេធាវីការពារក្តីមានអ្វីធ្វើការសង្កេត ឬក៏ជំទាស់អ្វីទេនូវការដាក់ឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
22 នេះ?

23 **លោក ការ សាវត្តៈ**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សូមគោរពលោកប្រធាន និងលោកចៅក្រមជាតិ និងអន្តរជាតិ
25 និងសូមគោរពអង្គសវនាការទាំងមូល ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែលើកជាមតិឡើង ហើយការសម្រេចវាជាឆន្ទានុសិទ្ធិ

1 របស់លោកចៅក្រម បើលោកចៅក្រមសម្រេចយ៉ាងណា ខ្ញុំសូមគោរពទៅតាមនោះ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសុំគ្រាន់
2 តែលើកមតិឡើង ។ ខ្ញុំលើកនេះ លើកចំពោះជម្លោះប្រដាប់អាវុធរវាងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
3 និងរដ្ឋាភិបាលវៀតណាម។ អីចឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធនេះវាកើតឡើងរវាងថ្នាក់កំពូលរដ្ឋាភិបាលប្រទេស
4 ខ្មែរនិងរដ្ឋាភិបាលរបស់វៀតណាម ហើយបើយើងបញ្ចូលឯកសារនេះទៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០១ ដើម្បី
5 ទម្លាក់កំហុសទៅឱ្យ តាខុច វាហាក់ដូចជាធ្ងន់ពេកមិនអាចទទួលយកបាន ។ នេះម្យ៉ាង ។

6 ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំធ្លាប់បានជូនជាមតិថា បើសិនជាដាក់សំណុំឯកសារនេះទៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ
7 ០០២ ប្រហែលជាអាចត្រឹមត្រូវជាង ពីព្រោះជម្លោះប្រដាប់អាវុធរវាងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងរដ្ឋាភិបាល
8 វៀតណាម គឺវាកើតរវាងរដ្ឋាភិបាលនិងរដ្ឋាភិបាល វាមិនមែនកើតឡើងដោយតា ខុច ទេ ។ ហើយរដ្ឋ-
9 ាភិបាលកម្ពុជា គឺវាមានបួននាក់ មាន ប៉ុល ពត, មាន អៀង សារី, មាន វន វ៉េត និង សុន សេន
10 ស្លាប់អស់បីហើយ នៅសល់តែ អៀង សារី មួយ ។ អីចឹងបើដាក់ទៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០០២ ចាំសួរ
11 អៀង សារី ប្រហែលអាចជាល្អជាង ។ នេះខ្ញុំជូនជាយោបល់ពេលនោះក៏ធ្លាប់អីចឹងដែរ ។ ហើយខ្ញុំ
12 សូម-- ពេលនោះ ខ្ញុំបានបញ្ជាក់ថែមទៀតកន្លងមកថា បើសិនណាយើងយករឿងជម្លោះប្រដាប់អាវុធនេះ
13 រវាងកងទ័ពរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងកងទ័ពរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម យកមក
14 កាត់ទោសតែខ្មែរ ហាក់ដូចជាមិនមានយុត្តិធម៌ ។ ខ្មែរស្លាប់អស់មួយគ្រោះហើយ មកកាត់ថែមពីលើ
15 ទម្លាក់កំហុសលើហ្នឹងទៀត ខ្ញុំនិយាយនេះ ខ្ញុំមិនមែនកាន់ជើងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទេខ្ញុំអត់កាន់
16 ជើង ខ្ញុំស្អប់របបនុ៎ងណាស់ ។ ប៉ុន្តែយើងយ៉ាងណាក៏ដោយ យើងត្រូវរកដើម្បីបង្ហាញយុត្តិធម៌ដល់
17 សាកលលោកក៏ដូចជាប្រជាជនកម្ពុជាដែរ ពីព្រោះថា បើយកជម្លោះប្រដាប់អាវុធហ្នឹងយកមកដាក់កាត់
18 នៅហ្នឹង ទៅលើរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចុះរដ្ឋាភិបាលរបស់សង្គមនិយមវៀតណាមដែលកាប់
19 សម្លាប់កងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលចូលក្នុងទឹកដីវៀតណាម ម៉េចក៏គេចោទថាឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម?
20 ម៉េចក៏មិនយកមកកាត់ទោស? មកកាន់ទោសអីតែទ័ពខ្មែរ គេចូលមកទឹកដីខ្មែរ ខ្មែរចាប់ចាប់យកមក
21 សម្លាប់ចោទ រួចចុះខ្មែរក៏រងកម្មម៉្លោះ? នេះជាចំណាប់អារម្មណ៍របស់ខ្ញុំ ។

22 [១៤:១០:២៧]

23 អីចឹងទេ ខ្ញុំសំណូមពរថា គួរតែដាក់សំណុំ-- អាដែងជម្លោះប្រដាប់អាវុធនេះទៅក្នុងសំណុំរឿង
24 លេខ០០២ ហាក់ដូចជាត្រឹមត្រូវជាង ។ ឯការសម្រេចយ៉ាងណានេះ ក៏ស្រេចតែឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់លោក
25 ចៅក្រម ខ្ញុំគ្រាន់តែមានមតិទេ ។ សូមអរគុណ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អញ្ជើញលោកមេធាវី ប្រុងស្វ័រ រូ ។

3 **លោក ប្រុងស្វ័រ រូ៖**

4 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម អស់លោក លោកស្រីជាទីគោរព! ខ្ញុំសូម
5 ផ្តល់ជាយោបល់បន្ថែមទៅលើចំណុចអម្បាញ់មិញ ។ បន្ទាប់ពីការដាក់សន្និដ្ឋានយ៉ាងវែងពីខាងការិយា-
6 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ខ្ញុំសូមលើកឡើងដោយសង្ខេប ហើយខ្ញុំមិនមានការលើកឡើងដោយឆោតលូង
7 ទាក់ទងទៅនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធនោះទេ ។ រយៈពេលប្រាំមួយខែហើយដែលខ្ញុំបាននិយាយជាមួយនឹង
8 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រសិនបើការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងក្នុងការដាក់ឯកសារ
9 សារព័ត៌មានជាងពីររយសារព័ត៌មាននោះ ដែលមានតែភាសាអង់គ្លេស នេះជាការទទួលខុសត្រូវរបស់
10 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ ប៉ុន្តែ ខាងខ្ញុំដែលស្នើសុំឱ្យលោកបំពេញការងារនោះ គឺឱ្យបង្កើតយ៉ាងហោច
11 ណាស់ឯកសារសង្ខេបមួយច្បាប់ដែលនិយាយអំពីខ្លឹមសារនៃការដកស្រង់ចេញពីសារព័ត៌មានទាំងអស់
12 នោះ ថាតើមានការលើកឡើងអ្វីខ្លះ? ដើម្បីឱ្យខ្ញុំបានដឹងថា លោកបានបង្កើតឯកសារផ្អែកទៅលើចំណុច
13 ហ្នឹង មិនមែនទៅលើសារព័ត៌មាន មិនមែនទៅលើព័ត៌មាន ឬក៏អត្ថបទឯកសារផ្សេង ។ ដូច្នោះហើយ
14 គឺជាការទទួលខុសត្រូវរបស់លោក ហើយខ្ញុំរយៈពេលប្រាំមួយខែហើយរង់ចាំឯកសារសង្ខេបមួយទំព័រ
15 នេះ ហើយពេលនេះ យើងមិនទាន់ទទួលបាននៅឡើយ ។

16 [១៤:១២:៥១]

17 ដូច្នោះហើយអ្វីដែលខ្ញុំស្នើសុំនោះ គ្រាន់តែចង់ឱ្យលោកធ្វើការសង្ខេបទៅលើឯកសារសារព័ត៌មាន
18 ដែលលោកដកស្រង់ចេញពីសារព័ត៌មានជាងពីររយអត្ថបទ ហើយដែលលោកបានលើកឡើងថា បង្ហាញ
19 ពីជម្លោះប្រដាប់អាវុធដែលលោក ការ សារុត បានលើកឡើង ។ ដូច្នោះ ហើយគួរតែពិចារណាជម្លោះ
20 ប្រដាប់អាវុធនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២ ។ ដូច្នោះហើយខ្ញុំនាពេលនេះកំពុងតែរង់ចាំសេចក្តីសង្ខេបមួយ
21 ទំព័រដែលលោកផលិតជូនយើងខ្ញុំ ។

22 យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងទាក់ទងទៅនឹងការពិភាក្សានៅទីនេះ ។ យើងដឹងហើយខាងការិយាល័យ
23 សហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់កំពុងតែពិចារណា និងសិក្សាទៅលើឯកសារសារព័ត៌មាន ហើយចំពោះខ្ញុំផ្ទាល់
24 បានបង្ហាញការយល់ឃើញថា ឯកសារព័ត៌មានជាងពីររយទំព័រនោះហាក់ដូចជាវាលើស ហើយអ្វីដែល
25 ខ្ញុំរកឃើញនោះ នៅក្នុងការយល់ព្រមរបស់ខ្ញុំផងដែរនោះ គឺយើងឃើញមានតែសៀវភៅប្រាំក្បាល មាន

1 ឯកសាររបស់យោធា តេឡេក្រាមនិងឯកសារវីដេអូខាងយោធា ។ ហើយខ្ញុំមិនដែលយល់ព្រមទៅលើ
 2 ឯកសារទាំងអស់នោះទេ ខ្ញុំមិនដែលទាល់តែសោះតែម្តង ។ ដូច្នោះ ហើយយើងឃើញថា នៅពេលដែល
 3 ខ្ញុំលើកឡើងថា ប្រសិនបើខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់ដាក់ឯកសារសារព័ត៌មានជាងពីររយឯកសារនោះ
 4 គឺវាច្រើនពេក ប៉ុន្តែវាជាកាតព្វកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងការសង្ខេបមួយ
 5 ទំព័រជូនយើងខ្ញុំ ។ ហើយសូមឱ្យលោកកុំទាញផលប្រយោជន៍ពីចំណុចហ្នឹង ។ ដូច្នោះហើយកុំហាក់
 6 ដូចជាដាក់នូវឯកសារទាំងឡាយដែលខ្ញុំតាំងពីដើមមកខ្ញុំមិនមានការយល់ស្របទៅលើឯកសារទាំងអស់
 7 នោះ ។

8 នៅពេលនេះ គឺខ្ញុំលើកឡើងអំពីផែនទី ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនមានការសង្កេតទៅលើចំណុចនេះទេ ។ ទៅលើ
 9 ចំណុចទីបី ដែលបានលើកឡើងខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺទាក់ទងទៅនឹងសក្ខីកម្ម និងយោបល់ដែលធ្វើ
 10 ដោយជនជាប់ចោទ ។

11 [១៤:១៥:២២]

12 សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងអំពីឧបសម្ព័ន្ធ “ក” និងសំណើថ្មីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
 13 ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាហាក់ដូចជាមិនប្រាកដសោះក្នុងពេលដែលគាត់សំណើសុំដាក់ឯកសារពីមួយ
 14 ទៅមួយ ហើយខ្ញុំឃើញដែរ គឺគាត់បានដាក់សំណើនៅថ្ងៃទី១៩ សីហា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលមាន១៥ទំព័រ ។
 15 ហើយយើងមិនទាន់មានឃើញការបកប្រែភាសាបារាំងនៅឡើយទេ ហើយខ្ញុំមិនដឹងថាភាសាខ្មែរមាន
 16 ឬក៏អត់នោះទេ? ហើយចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់ឯកសារបែបនេះ គឺយើងមិនអាចទទួលយកបាន
 17 ឡើយ ។ ដូច្នោះ អ្វីដែលខ្ញុំយល់ពីការដាក់ពាក្យស្នើសុំនៅថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា នោះខាងការិយាល័យសហ
 18 ព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងឱ្យសុំដាក់ឯកសារនិងដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង គឺឯកសារនោះរួមមានរបាយ
 19 ការណ៍ និងការសួរចម្លើយ-- កំណត់ហេតុសួរចម្លើយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។

20 ចំពោះខាងមេធាវីការពារក្តីយើងខ្ញុំពុំមានការជំទាស់ឡើងក្នុងការដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ ឬក៏ដាក់
 21 នៅចំពោះមុខសាលាដំបូងនៅរបាយការណ៍កំណត់ហេតុលាយលក្ខណ៍អក្សរសួរចម្លើយ ដែលធ្វើឡើង
 22 ដោយជនជាប់ចោទនោះទេ ។ ដូច្នោះហើយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់មានឱកាស មានលទ្ធភាព
 23 ក្នុងការជ្រើសរើសឯកសារទាំងឡាយ មានលេខ D-20 ថ្ងៃទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ។ ដូច្នោះ
 24 ហើយខ្ញុំសូមទាញការចាប់អារម្មណ៍អង្គជំនុំជម្រះថា កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការសួរចម្លើយ
 25 ទាំងអស់នោះ យើងខ្ញុំសូមដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងទីពីរ ។ យើងមិនគួរដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង

1 ទីមួយនោះទេ ។

2 [១៤:១៧:២៧]

3 ដូច្នោះយើងឃើញថា កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលធ្វើឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើប
4 អង្កេត យើងឃើញថា វាស្ថិតនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខមួយនោះ គឺខ្ញុំទទួលយកចំពោះកំណត់ហេតុនៅក្នុង
5 សំណុំរឿង០០១ ហើយចំពោះយោបល់ដែលបានលើកឡើងដោយជនជាប់ចោទ តាមសំណើរបស់សហ
6 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មិនថាវាជាឧបសម្ព័ន្ធនឹងកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទាំងអស់នោះ ឬក៏
7 ផ្តល់ជូនដោយជនជាប់ចោទនោះទេ ។ ជាការពិត ឯកសារទាំងអស់នោះគឺជាការងារដែលសហស៊ើប
8 អង្កេតធ្វើឡើងដើម្បីសន្សំពេលវេលា ។ ដូច្នោះហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគឺបានផ្តល់ឯកសារទាំង
9 អស់នោះទៅកាន់ជនជាប់ចោទក្នុងវត្តមានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីឱ្យគាត់ផ្តល់យោបល់ ។ ដូច្នោះ
10 ឯកសារទាំងអស់នោះ គឺស្ថិតនៅក្នុងសំណុំរឿងស៊ើបអង្កេត ហើយឯកសារទាំងអស់នោះ គឺយើងបានធ្វើ
11 ការតវ៉ាទៅលើចំណុចនោះដែរ ។ ប៉ុន្តែ មេធាវីការពារក្តីយល់ស្របទៅលើការដាក់ឯកសារទាំងអស់នោះ
12 ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលយើងមើលទៅក្នុងបញ្ជីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា លោក
13 សហព្រះរាជអាជ្ញាបានភ្លេចទៅលើឯកសារកំណត់ហេតុការសម្តែងឡើងវិញចំនួនពីរ ហើយលោកបាន
14 លើកឡើងតិចទៅលើចំណុចនេះ ហើយខ្ញុំគិតថា វាជាឯកសារចម្បង ។

15 [១៤:១៩:០២]

16 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! ដូច្នោះខ្ញុំស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះធ្វើការ
17 ពិចារណាឱ្យបានប្រុងប្រយ័ត្ន មិនត្រឹមតែកំណត់ហេតុសម្តែងឡើងវិញតែមួយនោះទេ គឺទាំងពីរគួរតែ
18 ដាក់ចូលតែម្តង រួមទាំងកំណត់ហេតុនៅជើងឯកនិងស-២១ ផងដែរ ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំស្នើសុំឱ្យការដាក់
19 នូវឯកសារនោះក៏រួមទាំងខ្សែវីដេអូនៃការសម្តែងឡើងវិញផងដែរ រួមទាំងរូបភាពខ្សែវីដេអូដែលយើង
20 បានបង្ហាញព្រឹកមិញនេះ ស្នើឡើងដោយខាងមេធាវីការពារក្តីផងដែរ ។

21 ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ “ខ” វិញដែលនៅក្នុងនោះយើងឃើញមានចម្លើយសាក្សីចំនួន៦៩ ដែលបាន
22 ប្រមូលបាននៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេត ។ មេធាវីការពារក្តីពុំមានការជំទាស់នៅក្នុងការដាក់ឯកសារ
23 ទាំងនេះទេ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំហាក់ដូចជាភ្លេចនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទីពីរនេះ គឺខ្ញុំឃើញមានការលើកឡើងអំពីឯកសារ
24 ចំនួន៦០ ប្រមូលបានពីស-២១ ដែលឯកសារនោះចោទប្រកាន់ ហើយខ្ញុំនិយាយចំណុចនេះឱ្យបានច្បាស់
25 ដែលចោទប្រកាន់ថា វាជាចំណារដែលធ្វើឡើងដោយជនជាប់ចោទដែលរួមមានការបកប្រែអមមកជាមួយ

1 នូវឯកសារផងដែរ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះធ្វើការកត់សម្គាល់ទៅលើអង្គហេតុដែលថា
 2 ខាងមេធាវីការពារក្តី គឺសូមធ្វើការជំទាស់យ៉ាងខ្លាំងទៅលើការដាក់ជូននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនូវ
 3 ឯកសារដែលបានប្រមូលមកពីស-២១ ដែលឯកសារទាំងអស់នោះមិនបានយកមកដេញដោលនៅចំពោះ
 4 មុខអង្គសវនាការរបស់យើង ។ ហេតុអ្វីបានជាយើងពុំទទួលយក? ដោយសារតែនៅក្នុងដំណាក់កាល
 5 ស៊ើបអង្កេត ហើយនិងការដេញដោលរបស់អង្គសវនាការរបស់យើង យើងទាំងអស់គ្នាចងចាំហើយថា
 6 យើងបានផ្អែក ហើយយើងឃើញថា មានកំហុសបកប្រែជាច្រើនទាក់ទងទៅនឹងឯកសារទាំងឡាយ
 7 ដែលប្រមូលបានមកពីស-២១ ។

8 [១៤:២២:០៥]

9 ហើយជាការពិតខ្ញុំចង់ចាំថា នៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតវិញ យើងឃើញមានពេលមួយនោះ
 10 ដែលការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់មានអំនួតក្នុងការប្រើពាក្យថា មានអំនួត ដែលគាត់បានប្រើ
 11 ព្រឹកមិញផងដែរ គឺគាត់មានអំនួតក្នុងការបង្ហាញនូវឯកសារដែលប្រមូលបាននៅស-២១ ហើយវាហាក់
 12 ដូចជាបង្ហាញថា វាមានហត្ថលេខារបស់ជនជាប់ចោទ ។ ហើយវាហាក់ដូចជាការដែលចុះហត្ថលេខា
 13 នោះ គ្រាន់តែចុះនៅចុងទំព័រតែប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នេះខ្ញុំជឿថា-- ខ្ញុំជឿតែទៅលើចំណុចមួយតែប៉ុណ្ណោះ
 14 ការដេញដោលរបស់យើងទល់មុខគ្នា ហើយមិនមាននរណាម្នាក់បដិសេធទេថា យើងឃើញជនជាប់
 15 ចោទសហការជាមួយនឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត រួមទាំងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងផងដែរ ចំពោះ
 16 ការសម្រេចទៅលើឯកសារទាំងឡាយដែលបានបង្ហាញជូនគាត់ ។ ដូច្នេះយើងសូមអរគុណទៅកាន់ ខុច
 17 ហើយនិងការសហការរបស់គាត់ ដែលយើងអាចធ្វើការវិភាគទៅលើឯកសារទាំងឡាយដែលបានដាក់
 18 ជូនគាត់ ។ ដូច្នេះហើយយើងក៏សូមផ្តល់អំណរគុណចំពោះការពិនិត្យតទល់ផ្សេងៗ ដែលយើងអាច
 19 ធ្វើការកំណត់ឃើញនូវកំហុសបកប្រែមួយចំនួនដែលមាននៅក្នុងឯកសារ ។

20 ដូច្នេះហើយ ខ្ញុំសូមលើកឡើងជូនសហព្រះរាជអាជ្ញាថា ខាងលោកមានរយៈពេលមួយឆ្នាំនៅក្នុង
 21 អំឡុងពេលស៊ើបអង្កេត បានន័យថាមួយឆ្នាំមុនពេលការជំនុំជម្រះ ។ ដូច្នេះ ហើយលោកមានជម្រើស
 22 លោកអាចធ្វើការជ្រើសរើសទៅលើសាក្សីចូលមកកាន់អង្គជំនុំជម្រះ ។ ដូច្នេះហើយលោកមានជម្រើស
 23 ទៅលើទាំងអស់នេះ ដូច្នេះ ហើយលោកគួរតែដាក់ឯកសារទាំងអស់នោះដេញដោល ហើយយើងឃើញ
 24 ហើយថា លោកមិនបានធ្វើឡើង ហើយលោកនៅថ្ងៃនេះមិនអាចសុំការអនុញ្ញាតដើម្បីដាក់ឯកសារទាំង
 25 អស់នោះដែលយើងមិនមានការពិនិត្យដេញដោលគ្នាតទល់នោះទេ ។

1 ចំណុចចុងក្រោយចំពោះសៀវភៅរបស់លោក នីក ដងឡូប ។ ខ្ញុំនៅចាំថា ខុច បានលើកឡើង
 2 ទៅលើការគិតរបស់គាត់ ទៅលើសៀវភៅនេះ ជាពិសេសយ៉ាងហោចណាស់ក៏ទាក់ទងទៅនឹងអត្ថបទ
 3 មួយចំនួននៅក្នុងសៀវភៅ ។ ប៉ុន្តែ យើងនឹងអនុវត្តទៅតាមការយល់ឃើញ និងការតាំងសំណួររបស់អង្គ
 4 ជំនុំជម្រះ ។ ទាំងអស់នេះហើយ គឺជាការសង្កេតរបស់មេធាវីការពារក្តី ហើយមេធាវីការពារក្តីនៅពេល
 5 ក្រោយ គឺសូមអនុញ្ញាតនៅក្នុងការបង្ហាញនៅឯកសារមួយចំនួនតូច ជាជាងការបង្ហាញនូវឯកសាររាប់
 6 រយឯកសារ ។

7 [១៤:២៥:២៩]

8 ជាថ្មីម្តងទៀតខ្ញុំមានការសោកស្តាយណាស់ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាហាក់ដូចជាបង្ហាញថា វា
 9 មានភាពចាំបាច់ណាស់ដែលនៅពេលដែលសវនាការយើងដឹងហើយថា ជនជាប់ចោទគាត់បានបញ្ជាក់
 10 ទៅលើអង្គហេតុទាំងអស់ ។ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាហាក់ដូចជាបង្ហាញអំពីហេតុផលនិងសារសំខាន់
 11 ក្នុងការបង្ហាញទៅលើឯកសារទាំងឡាយដែលគាត់ចង់ដាក់ ដែលឯកសារទាំងអស់នោះវាចំណាយធនធាន
 12 ច្រើននៅក្នុងការបកប្រែ ។ សូមអរគុណ ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

14 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

15 **លោក អាឌីស អះមេដ៖**

16 សូមអរគុណលោកមេធាវីជាតិ និងមេធាវីអន្តរជាតិចំពោះការសង្កេត និងលើកឡើងរបស់លោក
 17 ទាំងពីរ ។ នៅពេលដែលយើងគិតទៅលើយោបល់របស់លោក ខ្ញុំសូមលើកឡើងទៅលើយោបល់និង
 18 សង្កេតរបស់លោក ការ សារុត្ត ទាក់ទងទៅនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ។ ជនជាប់ចោទនៅក្នុងសំណុំរឿង
 19 ទីពីរដែលគួរតែយើងពិចារណាទៅលើបញ្ហាជម្លោះប្រដាប់អាវុធនេះ ដោយសារតែ ប៉ុល ពត និងមេដឹក
 20 នាំជាន់ខ្ពស់នៅថ្នាក់លើៗដែលគួរទទួលខុសត្រូវទៅលើករណីជម្លោះប្រដាប់អាវុធ មិនមែនជនជាប់ចោទ។
 21 យើងគួរតែគិតពិចារណាទៅលើចំណុចនេះ លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! ប៉ុន្តែបញ្ហាចោទរបស់
 22 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងការបង្ហាញឱ្យហួសពីវិមតិសង្ស័យ គឺថាប្រសិនបើបទចោទរបស់សហ
 23 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គាត់ចោទប្រកាន់ទៅលើការរំលោភបំពានលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវនោះ យើង
 24 ដឹងហើយថា ជនជាប់ចោទនេះគាត់ប្រឈមនឹងការចោទទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មមួយចំនួនដែលមានចែងនៅ
 25 ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ។ ហើយនៅក្នុងបទចោទនោះ គឺបានតម្កល់ដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ

1 ដែលក្នុងនោះមានការចោទប្រកាន់ទៅលើការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ។

2 [១៤:២៧:៤៨]

3 មេធាវីការពារក្តីគាត់បានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា ក្នុងការបង្ហាញការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃអនុសញ្ញា
4 ទីក្រុងហ្សឺណែវ យើងត្រូវតែបង្ហាញក្នុងនាមជាសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែធ្វើ។
5 យើងត្រូវតែបង្ហាញអំពីអាទិភាពនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ហើយនិងភាពពាក់ព័ន្ធគ្នាដែលទាមទារឱ្យយើង
6 បង្ហាញរវាងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលជនជាប់ចោទបានប្រព្រឹត្តឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធនោះ ។

7 ប្រសិនបើយើងមិនអាចបង្ហាញអំពីទំនាក់ទំនងនិងបង្ហាញអំពីជម្លោះប្រដាប់អាវុធអន្តរជាតិនោះ
8 ទេ បទចោទទៅលើការរំលោភបំពានអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវនឹងមិនអាចចោទប្រកាន់បានឡើយ ។ ខ្ញុំ
9 មិនចង់លើកឡើងអំពីប្រវត្តិនៃរឿងក្តីដែលវាបានបញ្ជូនមកលោក លោកស្រីចៅក្រម នៅក្នុងដីកាបញ្ជូន
10 រឿងទៅជំនុំជម្រះ ។ មុនពេលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត មុនពេលដែលអស់លោក លោកស្រីចៅក្រម
11 នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះនេះ ជនជាប់ចោទគាត់គួរតែចោទប្រកាន់នៅក្នុងបទចោទក្នុងស្រុកតាមច្បាប់ក្រម
12 ព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦ ។

13 មេធាវីការពារក្តីគាត់បានជំទាស់ទៅលើការចោទប្រកាន់តាមច្បាប់ជាតិ ។ ហើយប្រសិនបើជន
14 ជាប់ចោទ ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទចោទក្នុងច្បាប់ស្រុក-- ច្បាប់ជាតិវិញ អ៊ីចឹងយើងឃើញថា ការ
15 ទំនាក់ទំនងរវាងជម្លោះប្រដាប់អាវុធអន្តរជាតិមិនចាំបាច់យើងបង្ហាញឡើយ ។ មេធាវីការពារក្តី គឺមិន
16 បានតវ៉ាទៅលើបទចោទតាមច្បាប់ក្នុងស្រុកដែលវាទាក់ទងទៅនឹងច្បាប់ជម្លោះប្រដាប់អាវុធអន្តរជាតិ
17 ដែលយើងឃើញហើយថា មានបទចោទទៅលើជនជាប់ចោទ ។ ដូច្នេះហើយយើងគោរពទៅតាមច្បាប់
18 អន្តរជាតិ ហើយដែលយើងត្រូវបង្ហាញអំពីជម្លោះប្រដាប់អាវុធអន្តរជាតិ ។

19 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺខ្ញុំមិនលើកឡើងទៅលើយុត្តិសាស្ត្រ ឬទទ្ទឹករណីផ្លូវច្បាប់ច្រើនជូន
20 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រមនោះទេ ។ ប៉ុន្តែ គឺខ្ញុំសូមលើកឡើងដោយសង្ខេបទៅលើជម្លោះប្រដាប់
21 អាវុធអន្តរជាតិតាមទៅអ្វីដែលមានសរសេរនៅក្នុងសាលក្រមដែលនិយាយអំពីច្បាប់អន្តរជាតិ ។ សាលា
22 ឧទ្ធរណ៍របស់តុលាការយូហ្គោស្លាវី នៅក្នុងរឿងក្តី តាឌីក ។ សាលាឧទ្ធរណ៍មានចៅក្រមប្រាំរូប ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អញ្ជើញ ។

25

1 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

2 ខ្ញុំសូមទោសដែលបានខ្ញុំឡើងមកដំណាក់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ប៉ុន្តែខ្ញុំយល់ថា ពេលនេះមិនមែន
3 ជាពេលក្នុងការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ចុងក្រោយនោះទេ ហើយពេលនេះក៏មិនមែនជាពេលវេលា
4 ក្នុងការបង្ហាញអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាមនោះដែរ ។ នៅទីនេះយើងមិនមែនធ្វើការកាត់ក្តីទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្ម
5 សង្គ្រាមនោះទេ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំមិនយល់ថា អ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាកំពុងតែធ្វើនោះទេ ។

6 **លោក អានីស អះមេដ៖**

7 លោកចៅក្រម ខ្ញុំមិនមែននៅទីនេះដើម្បីធ្វើការបង្ហាញ ឬក៏បង្រៀនដល់លោកបណ្ឌិតផ្នែកច្បាប់
8 នោះទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់លើកឱ្យលោក លោកស្រីបានដឹងអំពីតម្រូវការនៃឯកសារមួយចំនួន ដើម្បី
9 បង្ហាញអំពីអត្ថិភាពនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធតែប៉ុណ្ណោះ ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជាខ្ញុំសូមអានអំពីនិយម
10 ន័យនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ហើយដែលខ្ញុំនឹងមិនអានឱ្យលម្អិតទៅតាមសំណើរបស់ខាងមេធាវីការពារ
11 ក្តីនោះ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ ស្តេច នោះ គឺមានការបង្ហាញថា ត្រូវតែមានអំពើហិង្សា
12 ដែលអូសបន្លាយពេលវេលារវាងរដ្ឋពីរ ។ ដូច្នេះ ដើម្បីធ្វើការបង្ហាញអំពីអំពើហិង្សា ដែលអូសបន្លាយរវាង
13 រដ្ឋនោះ នៅក្នុងអំឡុងពេលបីឆ្នាំប្រាំបីខែនិងម្ភៃថ្ងៃ ដែលយើងកំពុងតែប្រឈមមុខក្នុងសវនាការរបស់
14 អង្គជំនុំជម្រះយើងនេះ គឺយើងចាំបាច់ត្រូវការបង្ហាញនូវភស្តុតាងដើម្បីបង្ហាញអំពីនិរន្តរភាព អំពីជម្លោះ
15 ការប្រយុទ្ធគ្នា ការប៉ះទង្គិចគ្នា ដោយសារទំហំធំតូច ដើម្បីបង្ហាញឱ្យបានពេញលេញនូវជម្លោះប្រដាប់
16 អាវុធ នៅក្នុងអំឡុងពេលយុត្តាធិការពេលវេលារបស់តុលាការនេះ ។ ដូច្នេះ អត្ថបទសារព័ត៌មានអស់
17 ទាំងនេះ គឺមិនមែនជាអត្ថបទដែលនិយាយដដែលៗនោះទេ ប៉ុន្តែ គឺជាឯកសារដែលចាំបាច់ត្រូវតែមាន
18 ដើម្បីបង្ហាញអំពីអត្ថិភាពនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ដែលបានអូសបន្លាយពេលវេលារវាងរដ្ឋពីរនោះ ដូចជា
19 រដ្ឋដែលជាប្រទេសកម្ពុជានិងវៀតណាមនោះ ។

20 ដូច្នេះហើយ នេះគឺជាការស្នើរបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលថា អ្វីដែលយើងដាក់នោះ គឺមិន
21 មែនជាការនិយាយដដែលៗនោះទេ ប៉ុន្តែគឺជាតម្រូវការចាំបាច់ ។ បើសិនជាលោកប្រធាន មានគោល
22 បំណងក្នុងការធ្វើការសន្និដ្ឋានអំពីអត្ថិភាព នៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ដែលអាស្រ័យទៅលើឯកសារតែមួយ
23 នោះ ឬមួយក៏ចម្លើយនៃការទទួលស្គាល់របស់ជនជាប់ចោទនោះ គឺថាមិនអាចនឹងទទួលយកបានទេពី
24 ចៅក្រមណាក៏ដោយ ដោយថាការទទួលស្គាល់របស់ជនជាប់ចោទនោះ អាចបង្ហាញអំពីអត្ថិភាពនៃ
25 ជម្លោះប្រដាប់អាវុធនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃយុត្តាធិការពេលវេលារបស់តុលាការនេះ ។

1 [១៤:៣៣:៥៤]

2 ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសង្ខេប លោក លោកស្រីចៅក្រម បានបង្ហាញនៅក្នុងឯកសារថ្ងៃទី ២៩
3 ខែ៤ ឆ្នាំ២០០៩ ដែលជាឯកសារសង្ខេបមួយសន្លឹក អំពីអ្វីដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនោះ គឺតាមពិត
4 ឯកសារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធហ្នឹង គឺជាឯកសារដែលបានប្រមូលផ្តុំឡើង ចងក្រងឡើង ហើយដោយពេញ
5 លេញ គឺបានរៀបរាប់យ៉ាងពេញលេញនៅក្នុងឯកសារ E61 ដែលចុះនៅថ្ងៃទី ២៩ ខែមេសា ២០០៩
6 នោះ ។ បើសិនជាមេធាវីការពារក្តីមានបំណងប្រាថ្នា ហើយបើសិនជាការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា
7 ខ្លួនឯងផ្ទាល់ នឹងផ្តល់ជូននូវសេចក្តីសង្ខេបមួយទៀតឱ្យដល់មេធាវីការពារក្តី ដើម្បីឱ្យខាងពួកគាត់
8 សប្បាយចិត្តអំពីសំណើនេះ ។

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺថាខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាពុំមានគោលបំណងក្នុងការលុបចោលនូវ
10 អត្ថបទ ឬក៏របាយការណ៍នៃការសម្តែងឡើងវិញនោះទេ ហើយខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមបង្ហាញនៅ
11 ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះថា គឺឯកសារទីពីរនៃរបាយការណ៍នៃការសម្តែងឡើងវិញ ឬក៏ឯកសារពាក់
12 ព័ន្ធនានាគួរតែត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទាំងអស់ សន្មតថាដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ ។ ហើយទាក់
13 ទងទៅនឹងសៀវភៅរបស់លោក នីក ដងឡុប គឺថាយើងជាសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានស្នើថា លោក
14 លោកស្រីចៅក្រមគួរតែពឹងអាស្រ័យទៅលើសៀវភៅហ្នឹង នៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីវិនិច្ឆ័យចុងក្រោយរបស់
15 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺយើងស្នើឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រម ធ្វើការពិចារណាទៅលើសៀវភៅ
16 នោះ ហើយគឺវាជាសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់លោក លោកស្រីចៅក្រមផ្ទាល់ទេ ក្នុងការសន្មតថា តើតែគួរ
17 យកបាន-- ទទួលយកបានសៀវភៅនោះជាភស្តុតាងឬក៏អត់? គឺមានន័យថាលោក លោកស្រីចៅក្រម
18 អាចធ្វើការពិនិត្យទៅលើសៀវភៅនោះ ក៏ដូចជាទៅលើឯកសារនានា ដែលបានដាក់បង្ហាញជូននៅចំពោះ
19 មុខអង្គសវនាការ ដើម្បីធ្វើសេចក្តីវិនិច្ឆ័យនៅចុងបញ្ចប់នៃសវនាការ ។

20 [១៤:៣៦:០៦]

21 ចំណែកចំណុចចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ អាចជាចំណុចប្រទាញប្រទង់មួយចំនួនពីខាងមេធាវីការពារក្តី
22 នោះ គឺទាក់ទងទៅនឹងចំណាររបស់ជនជាប់ចោទ លើឯកសារនានាដែលបានធ្វើឡើងនៅស-២១ ។
23 ចំណុចដែលងាយស្រួលនឹងធ្វើសម្រាប់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះ គឺថាត្រូវវិលត្រឡប់ទៅការិយាល័យរបស់
24 ខ្លួនវិញ ហើយពិនិត្យមើលនូវឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង ដែលឯកសារនោះវាមានមួយចំនួនដែលត្រូវបាន
25 ដាក់ជូន ដាក់នៅចំពោះមុខជនជាប់ចោទ និងសាក្សីមួយចំនួនហើយ ទាំងក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេត

1 ទាំងនៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការលើអង្គសេចក្តីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ ។

2 ដូច្នេះជាថ្មីម្តងទៀត យើងខ្ញុំសូមឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រមធ្វើការពិចារណាទៅលើឯកសារ
3 អស់ទាំងនឹង ហើយមិនមែនមានន័យថា ឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង ទាំងអស់គ្នាតែទទួលយកធ្វើជាភស្តុតាង
4 ដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យទៅលើពិរុទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទនោះទេ ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំសូមស្នើថា ទាក់ទងទៅ
5 នឹងឧបសម្ព័ន្ធ “យ” យើងខ្ញុំនឹងត្រឡប់ទៅការិយាល័យរបស់យើងវិញ នឹងធ្វើបញ្ជីថ្មីមួយទៀត ហើយ
6 នឹងធ្វើការពិភាក្សាជាថ្មីម្តងទៀត ជាមួយមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីបង្ហាញនូវបញ្ជីដែលអាចទទួលបានទាំង
7 ពីរភាគី ហើយគឺថាយើងនឹងអាចធ្វើបានក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ ដោយទាក់ទងទៅនឹងអ្វីដែលបានលើកឡើង
8 ដោយខាងមេធាវីការពារក្តីផងដែរ ។

9 យើងនៅតែរក្សាគោលដំហែរថា ឯកសារអស់ទាំងនេះ គឺជាឯកសារដែលមានសារសំខាន់បំផុត
10 ហើយដែលវាពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់ និងជាភស្តុតាងដ៏ប្រសើរបំផុតដែលតុលាការនេះមាននៅចំពោះមុខរបស់
11 ខ្លួន ពីព្រោះថា សវនាការដែលមានទំហំនិងវិសាលភាពធំបែបនេះ ក៏ដូចជាសវនាការនៅ នូវីមប៊ិក ដែរ
12 គឺអាស្រ័យតែទៅលើភស្តុតាងតែប៉ុណ្ណោះ ។ ពីព្រោះមិនមានសាក្សីណាមួយ ឬក៏ជនជាប់ចោទណាមួយ
13 អាចផ្តល់នូវរូបភាព ឬក៏ទ្រង់ទ្រាយពេញនូវអំពីអ្វីដែលកើតឡើងនៅស-២១នោះទេ និងអំពីតួនាទី និង
14 វិសាលភាពនៃតួនាទី និងទំហំការងាររបស់ជនជាប់ចោទនៅក្នុងអំឡុងពេលបីឆ្នាំប្រាំបីខែម្ភៃថ្ងៃនោះទេ ។

15 ដូច្នេះ គឺយើងត្រូវតែអាស្រ័យទៅលើភស្តុតាងដែលជាឯកសារនោះ ហើយទាក់ទងទៅនឹងឧប-
16 សម្ព័ន្ធ “យ” នោះគឺសូមឱ្យអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំមានពេលមួយសប្តាហ៍ ដើម្បីធ្វើការពិភាក្សាជាមួយមេធាវី
17 ការពារក្តីមុននឹងយើង-- ខ្ញុំនឹងអាចចេញជាបញ្ជីលើស ថ្មីមួយទៀតដាក់ជូននៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ។

18 ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ខ្ញុំបានបំពេញបំណង ឬក៏ឆ្លើយតបឱ្យបានពេញលេញហើយទៅលើអ្វីដែលបាន
19 លើកឡើងដោយមេធាវីការពារក្តី ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

20 [១៤:៣៩:០១]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 អញ្ជើញលោកចៅក្រមហ្សង់ម៉ាក ។

23 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំចង់លើកឡើងនូវសំណួរមួយចំនួនសម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធនានាទៅ
25 លើបញ្ហាដែលមាននៅចំពោះមុខនេះ គឺយើងមានឯកសារមួយចំនួន ។ ឯកសារមួយនោះគឺជាផែនទី

1 ហើយខ្ញុំយល់ច្បាស់ហើយថា គឺមានការព្រមព្រៀងគ្នារវាងភាគីទាំងពីរនេះក្នុងការដាក់ផែនទីនេះនៅចំពោះ
2 មុខអង្គសវនាការ និងមានឯកសារប្រភេទទីពីរ ទៅតាមសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺមានអត្ថិភាព
3 នៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ។

4 អ្វីដែលខ្ញុំយល់ គឺថាចំណុចនេះ គឺជាគោលការណ៍ត្រូវបានជំទាស់ដោយមេធាវីការពារក្តីដោយ
5 ថាឯកសារអស់ទាំងហ្នឹងវាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿងទីមួយនេះទេ ពីព្រោះអី? មេធាវី-- អ្នកដឹកនាំ
6 របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ គឺវាមាននៅក្នុងសំណុំរឿងទីពីរ ហើយគឺតុលាការអន្តរជាតិដែលត្រូវ
7 ធ្វើការកាត់សវនាការទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាមនោះ វាជារឿងមួយផ្សេងទៀត ។ ហើយមេធាវីការពារ
8 ក្តីរបស់ជនជាប់ចោទហ្នឹង គឺអាចអនុញ្ញាតឱ្យខាងអង្គជំនុំជម្រះនេះ ធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ឬក៏សេចក្តី
9 សម្រេចរបស់ខ្លួនទៅលើជម្លោះប្រដាប់អាវុធនេះ ហើយបើតាមខ្ញុំយល់គឺមានអត្ថបទសារព័ត៌មានហ្នឹង
10 ចំនួនពីររយ ហើយដែលមិនត្រូវបានធ្វើសេចក្តីសង្ខេបឱ្យបានសមរម្យ ឬក៏ត្រឹមត្រូវនោះទេ ហើយ
11 ក៏មិនទាន់ត្រូវបានគេកំណត់អត្តសញ្ញាណឱ្យបានច្បាស់លាស់ដែរ ។

12 ដូច្នោះ គឺយើងអាចមានលទ្ធភាពពីរក្នុងការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ។ ទីមួយគឺ
13 ត្រូវធ្វើជាសេចក្តីសង្ខេប ឬក៏ត្រូវផ្តល់អត្តសញ្ញាណឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹងបន្តបន្ថែមទៀត
14 ហើយបន្ទាប់មកមេធាវីការពារក្តីអាចធ្វើការឆ្លើយតបបាន ។ បន្ថែមលើនេះទៀត បើសិនជាខ្ញុំយល់ដឹង
15 ច្បាស់លាស់នោះ គឺវាក៏មានសេចក្តីជំទាស់ផងដែរទៅលើការដាក់សំណើដាក់នៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ
16 នូវឯកសារមួយចំនួន ដែលជារបាយការណ៍យោធា ជាសៀវភៅ និងជាវីដេអូ ។ នៅក្នុងដំណាក់កាល
17 នេះ ខ្ញុំមិនបានឮពីសេចក្តីជំទាស់ទៅលើអង្គហេតុដែលថាឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង គឺមានតែជាភាសាមួយ
18 ក្នុងចំណោមភាសាទាំងបីរបស់តុលាការនេះទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់ឱ្យមេធាវីការពារក្តីធ្វើការបញ្ជាក់ពីជំហរ
19 របស់ខ្លួនឱ្យបានច្បាស់ទៅលើភាសានៃឯកសារទាំងនេះ ។

20 [១៤:៤២:៣៥]

21 ទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍នៃកិច្ចសម្ភាសន៍ ឬក៏របាយការណ៍នៃការសម្តែងឡើងវិញ ខ្ញុំជឿថា
22 អ្វីដែលខ្ញុំយល់នោះ គឺថាមានកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងភាគីមេធាវីការពារក្តី និងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលថា
23 ឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង គួរតែចាត់ទុកថាត្រូវបានដាក់រួចហើយនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ។
24 ដូចគ្នានេះផងដែរ គឺទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់សាក្សីដែលត្រូវបានប្រមូលនៅក្នុងដំណាក់
25 កាលនៃការស៊ើបអង្កេត ។

1 ទាក់ទងទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ “យ” គឺឯកសារចំនួនហុកសិប ដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ដោយផ្ទាល់ដៃរបស់
 2 ខុច ខ្ញុំយល់ថា ឯកសារអស់ទាំងនេះមួយចំនួននោះ គឺថាត្រូវបានដាក់ដេញដោលរួចហើយនៅចំពោះមុខ
 3 អង្គសវនាការ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនដឹងថាតើខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបានរៀបចំបញ្ជីឯកសារអស់ទាំងនេះ
 4 ឬទេ? ឬមួយបញ្ជីឯកសារដែលត្រូវបានដាក់បង្ហាញរួចហើយនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនោះ? ឬមួយ
 5 ថាឯកសារទាំងហុកសិប នេះជាឯកសារថ្មីស្រុងតែម្តង ដែលមិនទាន់បានដាក់ឱ្យសួរដេញដោលនៅ
 6 ចំពោះមុខអង្គសវនាការនោះទេ? បើដូច្នោះមែន នេះជារឿងមួយផ្សេងទៀត ។

7 ចំណុចចុងក្រោយនោះ គឺទាក់ទងទៅនឹងសៀវភៅរបស់លោក នីក ដងឡុប ខ្ញុំចង់ឱ្យខាងមេធាវី
 8 ការពារក្តីបង្ហាញឱ្យបានច្បាស់លាស់ ថាតើសៀវភៅហ្នឹងជាភាសាអង់គ្លេស ដែលនេះជាចំណុចមួយអំពី
 9 ថាតើមេធាវីការពារក្តីជំទាស់ទៅនឹងសៀវភៅនេះ ឬក៏ជំទាស់ទៅនឹងអង្គហេតុដែលថាសៀវភៅនេះមាន
 10 តែជាភាសាអង់គ្លេសតែប៉ុណ្ណោះ?

11 **លោក អាឌីស អៈមេដៈ**

12 សូមទោសលោកចៅក្រម តាមពិតសៀវភៅហ្នឹងក៏មានជាភាសាខ្មែរផងដែរ ។

13 [១៤:៤៤:៥៥]

14 **លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ**

15 សូមអរគុណលោកចៅក្រម ។ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារគាំទ្រ ទាក់ទងទៅនឹងអត្ថិភាពនៃជម្លោះ
 16 ប្រដាប់អាវុធនោះ មេធាវីការពារក្តីសូមបង្ហាញឡើងវិញអំពីជំហររបស់ខ្លួន ទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុ
 17 ដែលបានឯកភាពគ្នាមកហើយនោះ គឺជនជាប់ចោទបានទទួលស្គាល់អំពីអ្នកទោស ឬក៏ល្មើយសឹក
 18 ដែលកើតមានក្រោយថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ៧៧ មកនោះ ។ តាមពិត សហព្រះរាជអាជ្ញាបានចាត់ទុកថា
 19 ជាការចាំបាច់ណាស់ក្នុងការដាក់ជូនជាសំណើដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនេះ ដើម្បីឱ្យអង្គជំនុំជម្រះ
 20 ធ្វើការពិចារណា ថាតើជម្លោះប្រដាប់អាវុធនោះបានកើតមានរាលដាលទូទាំងប្រទេសនៅក្នុងអំឡុងពេល
 21 នោះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

22 ពីដំបូងមកម៉្លោះមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងថា នេះមិនមែនជាចំណុចមួយ ដែលជាចំណុច
 23 សំខាន់នៅក្នុងសំណុំរឿងទីមួយនោះទេ គឺយើងបាននិយាយឃ្លាដូច្នោះតាំងពីដំបូងមកម៉្លោះ ។ ហើយមេធាវី
 24 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ក៏បានស្នើសុំមកមេធាវីការពារក្តីថាតើមេធាវីការពារបានព្រមព្រៀងឬទេទៅ
 25 លើអត្ថបទសារព័ត៌មានប្រហែលជាពីររយនោះ ។ តាមពិត គឺវាលើសពីរយជាងនោះគឺដល់ទៅ២១៥

1 ហើយអត្ថបទសារព័ត៌មានអស់ទាំងហ្នឹង គឺវាមានតែជាភាសាអង់គ្លេសតែប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នេះខ្ញុំបានប្រាប់
 2 ទៅខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាវិញថា ប្រសិនបើពួកគាត់ចង់ដាក់ឯកសារនេះនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការជា
 3 ភាសាអង់គ្លេស គឺខ្ញុំចង់ឱ្យគាត់ធ្វើការទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំនូវសេចក្តីសង្ខេបមួយទំព័រនៃឯកសារ
 4 នីមួយៗ ថាតើឯកសារអស់ទាំងហ្នឹងនិយាយអំពីអ្វី? ខ្ញុំយល់ថា មិនមែនជាចំណុចពិបាកពេកនោះទេ គឺ
 5 សេចក្តីសង្ខេបតែមួយទំព័រតែប៉ុណ្ណោះនោះ ។ ហើយជាការឆ្លើយតប គឺខ្ញុំទទួលបាននូវអត្ថបទជាភាសា
 6 អង់គ្លេស ដែលជាអត្ថបទសារព័ត៌មាននោះតែម្តង ហើយបើសិនជាករណីនេះកើតមានមែន មានន័យថា
 7 ខាងផ្នែកបកប្រែហ្នឹងនឹងទទួលបាននូវឯកសារដ៏ច្រើន ដែលត្រូវតែបកប្រែនោះ ។

8 ខ្ញុំនៅតែរក្សាគោលជំហរថា ឯកសារអស់ទាំងហ្នឹងគឺវាអត់ពាក់ព័ន្ធទេ ។ គឺមិនចាំបាច់ដាក់បន្ទុក
 9 មកដល់លើអង្គជំនុំជម្រះនេះនូវអត្ថបទសារព័ត៌មានជាងពីររយនោះទេ ។ ហើយខ្ញុំមិនបានស្នើសុំឱ្យធ្វើ
 10 ការបកប្រែឯកសារនោះដែរ គឺខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ឱ្យធ្វើការសង្ខេបមួយទំព័រជាភាសាបារាំងតែប៉ុណ្ណោះដើម្បី
 11 បង្ហាញថាតើឯកសារនឹងជាឯកសារអ្វី? នោះគឺជាសំណើរបស់ខ្ញុំច្បាស់ណាស់បំផុត ដែលខ្ញុំបានស្នើឡើង
 12 កាលពីប្រាំមួយខែមុន ។

13 ទាក់ទងទៅនឹងសំណួរផ្សេងទៀតរបស់លោកចៅក្រម ដែលថាសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចកត់សម្គាល់
 14 ឬក៏កំណត់អត្តសញ្ញាណទៅលើឯកសារស-២១ ដែលត្រូវបានដាក់បង្ហាញជូនរួចហើយនៅចំពោះមុខអង្គ
 15 សវនាការនោះ នោះគឺជាបន្ទុករបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ពីព្រោះគឺខាងភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែល
 16 ជាអ្នកដាក់ឯកសារនៅលើអេក្រង់របស់អង្គជំនុំជម្រះនេះ ។ ហើយពួកគេគួរតែមានបញ្ជីឯកសារដែល
 17 ត្រូវបានដាក់បង្ហាញរួចហើយនៅលើអេក្រង់នោះ ។

18 [១៤:៤៩:០៤]

19 ដូច្នេះឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង និងឯកសារផ្សេងទៀតដែលបានដាក់ជូនដោយសហចៅក្រមស៊ើប
 20 អង្កេត ដែលជាបញ្ហានៃការលើកយកមកជជែកតវ៉ានោះ គឺខាងមេធាវីការពារក្តីមិនមានការជំទាស់ទេ ។

21 ចុងក្រោយទាក់ទងទៅនឹងសៀវភៅរបស់លោក នីក ដងឡុក ដូចជាខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា
 22 បាននិយាយអីចឹង ខ្ញុំចង់បង្ហាញអំពីជំហររបស់ខ្ញុំថា សៀវភៅហ្នឹង គឺមានជាភាសាខ្មែរ ប៉ុន្តែមិនមែនជា
 23 ភាសាបារាំងទេ តែមានជាភាសាខ្មែរនិងភាសាអង់គ្លេស ។ ដូច្នេះ បើសិនជាអង្គជំនុំជម្រះយល់ថា ជា
 24 ការចាំបាច់ ហើយអាចបកប្រែបានដោយខាងផ្នែកអង្គភាពបកប្រែជាភាសាបារាំងនោះ ខ្ញុំនឹងសប្បាយ
 25 ចិត្តនឹងទទួលបានជាភាសាបារាំង ។ ចំណែកភាសាខ្មែរ គឺសហសេរីករបស់ខ្ញុំអាចអានបាន គឺលោក

1 ការ សាវត្ត ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ខ្ញុំឆ្លើយតបអស់ហើយទៅនឹងសំណួររបស់លោកចៅក្រម ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 ជា-- អញ្ជើញៗ ។

4 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ**

5 សូមទោសលោកប្រធាន នៅពេលនេះ គឺយើង-- នៅពេលដែលយើងពិភាក្សាអំពីឯកសារ ដែល
6 គួរតែថា សន្មតថាបានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គសវនាការហើយនោះ ។ តាមទស្សនៈរបស់ខ្ញុំវិញ ខ្ញុំយល់ថា
7 យើងគួរតែបន្ថែមនូវរបាយការណ៍នៃការវាយតម្លៃចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទផងដែរ ។ ខ្ញុំគិតថាជា
8 អត្ថប្រយោជន៍របស់អង្គជំនុំជម្រះ ដែលថាឯកសារទាំងអស់ទាក់ទងទៅនឹងការវាយតម្លៃផ្នែកផ្លូវចិត្ត ឬ
9 ក៏ចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ គួរតែដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។ សវនាការនេះ គឺជាសវនាការ
10 សាធារណៈ ។ ដូច្នោះ ជាការចាំបាច់ណាស់អ្នកដែលមានបំណងប្រាថ្នាចង់ពិនិត្យមើលឯកសារណាមួយ
11 នោះ ប្រសិនបើឯកសារទាំងអស់ហ្នឹងត្រូវបានពិភាក្សាជាសាធារណៈហើយនោះ ឬមួយដែលត្រូវបាន
12 ចាត់ទុកថា ត្រូវបានដាក់ពិភាក្សាជាសាធារណៈហើយនោះ ។ នេះជាគោលការណ៍សំខាន់នៃដំណើរការ
13 នីតិវិធីរបស់យើងនេះ ។

14 [១៤:៥២:០១]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 អញ្ជើញខាងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តើមានបំណងក្នុងការដាក់ឯកសារអ្វីដែរទេ?
17 ហើយសូមញែកឱ្យច្បាស់លាស់រវាងឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿងរួចហើយ ដោយបង្ហាញឱ្យ
18 បានច្បាស់លាស់នូវអត្តសញ្ញាណនៃឯកសារ ដើម្បីយើងអនុវត្តនៅតាមនីតិវិធីដែលយើងបានណែនាំ
19 អនុវត្តកន្លងមក ។ ហើយប្រសិនបើមានឯកសារថ្មី ដែលមានការបំណងដាក់នោះ គឺញែកឱ្យបានដាច់
20 ស្រឡះពីគ្នារវាងឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿងរួចហើយនិងឯកសារថ្មី ដើម្បីងាយស្រួលដល់អង្គ
21 ជំនុំជម្រះពិនិត្យពិចារណាក្នុងរយៈពេលខ្លី ដើម្បីសម្រេចលើបញ្ហានោះ ។

22 អញ្ជើញក្រុមមួយមុនណា ។

23 **កញ្ញា ទី ស្រីនណា**

24 ជាបឋមនាងខ្ញុំ សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម និងអង្គសវនាការទាំងមូល ។
25 នាងខ្ញុំឈ្មោះ ទី ស្រីនណា ជាមេធាវីតំណាងឱ្យក្រុមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមមួយ និងសហភាព

1 របស់ខ្ញុំ គឺលោក អាឡាំង វ៉ែនណី ។

2 ថ្ងៃនេះដូចដែល-- ថ្ងៃនេះ គឺជាថ្ងៃដែលបញ្ចប់នៃការដេញដោល ។ នាងខ្ញុំក៏សូមធ្វើសំណើពីរ ។
3 សំណើទាំងពីរហ្នឹងគឺជាសំណើដែលដាក់ឯកសារ ដើម្បីជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងការពិនិត្យ និង
4 ពិចារណា ។ សំណើទីមួយរបស់ខ្ញុំ គឺទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿងស្រាប់ ហើយ
5 និងសំណើទីពីរ គឺជាសំណើសូមដាក់នូវឯកសារជាភស្តុតាងថ្មី ដែលពុំនៅក្នុងសំណុំរឿងនោះទេ ។

6 ឥឡូវនេះ នាងខ្ញុំសូមលើកជាសំណើទីមួយដែលទាក់ទងទៅនឹងឯកសារ ដែលមាននៅក្នុង
7 សំណុំរឿងស្រាប់ ។ នាងខ្ញុំសូមដាក់នូវឯកសារមួយចំនួន ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងចម្លើយសារភាពរបស់
8 ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ដែលមានលេខ ERN ពីទំព័រលេខ 0009497 រហូត 00009682 ។ នៅរវាង
9 ទំព័រទាំងនេះ គឺនាងខ្ញុំសូមលើកនូវទំព័រមួយចំនួននៅក្នុង ERN ទាំងនេះ ដែលមានទំព័រ ERN 0000
10 9499 និង ERN ដែលមានលេខ 00009500 ត្រង់ចំណាររបស់ជនជាប់ចោទ និង ERN ដែល
11 មានលេខ 00009574 ត្រង់សំបុត្រដែលជនជាប់ចោទសរសេរទៅកាន់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ត្រង់
12 ចំណុចប្តូរចុងក្រោយនៃសំបុត្រ ។ ចំពោះ ERN ទំព័រចុងក្រោយមួយទៀត គឺដែលមានលេខ ERN
13 00009587 ត្រង់ចំណុចដែលជនជាប់ចោទសរសេរទៅកាន់សមមិត្ត ប៉ុន ត្រង់ចំណុចទីបីនៃសំបុត្រ ។

14 [១៤:៥៧:០០]

15 ចំពោះERN ជាភាសាអង់គ្លេសនិងភាសាបារាំង នាងខ្ញុំពុំអាចរកឃើញទេ នាងខ្ញុំសូមអភ័យ
16 ទោស ប៉ុន្តែឯកសារទាំងនេះពិតជាមានការបកប្រែរួចជាស្រេច និងដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿងរួច
17 ហើយ ។ នាងខ្ញុំសំណូមពរសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាពិនិត្យទៅលើទំព័រទាំងនេះដោយលម្អិត ដើម្បីធ្វើការ
18 ទុកជាមូលដ្ឋាននៅក្នុងការសម្រេចសេចក្តី ។

19 ចំពោះសំណើទីពីររបស់នាងខ្ញុំ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារថ្មីដែលពុំមាននៅក្នុងសំណុំរឿងនៅឡើយ ។
20 នាងខ្ញុំសំណូមពរសូមលើកដាក់ជាសំណើដោយផ្ទាល់មាត់នូវឯកសារជាភស្តុតាងថ្មី ដែលទាក់ទងទៅនឹង
21 មន្ទីរស-២១នេះ ដោយមូលហេតុថា ក្រុមនាងខ្ញុំបានធ្វើលិខិតជាលាយលក្ខណ៍អក្សររួចហើយ ហើយ
22 ក្រុមយើងខ្ញុំក៏បានបញ្ជូនទៅខាងការិយាល័យបកប្រែ ដើម្បីធ្វើការបកប្រែ និងដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំ
23 រឿង ។ ប៉ុន្តែជាអកុសល ដោយសារតែខាងការិយាល័យបកប្រែនោះ មមាញឹកនឹងការបកប្រែឯកសារ
24 ផ្សេងៗទៀតជាច្រើន ពុំអាចធ្វើការបកស្រាយជូនក្រុមយើងខ្ញុំទាន់ពេលវេលា ។

25 ដូច្នេះ នាងខ្ញុំស្នើសុំដាក់លិខិតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរតាមក្រោយ មុននឹងបញ្ចប់ការសន្និដ្ឋាន

1 ការពារ ។

2 ចំពោះឯកសារ ដែលភស្តុតាងតែម្តង ដែលនាងខ្ញុំមានបំណងចង់ដាក់នោះ នាងខ្ញុំបានប្រគល់ជូន
3 ទៅខាងមេធាវីការពារក្តីដើម្បីធ្វើការពិនិត្យ និងពិចារណាកាលពីព្រឹកមិញនេះរួចហើយ ។ ទាក់ទងទៅ
4 នឹងឯកសារទាំងនោះ គឺនាងខ្ញុំមានគោលបំណងដាក់ឯកសារចំនួន១៨សន្លឹក ដោយសុទ្ធតែជាបញ្ជីភ្ជាប់
5 កម្លាំងអ្នកទោសប្រចាំថ្ងៃនៅមន្ទីរស-២១ ។ នៅក្នុងឯកសារទាំងនោះហ្នឹងគឺមានចំណាររបស់ ហិ ដែល
6 អូ! សូមទោស គឺមានហត្ថលេខារបស់ ហិ ដែលជាបុគ្គលិករបស់មន្ទីរស-២១ ដែលហត្ថលេខានេះ គឺ
7 ឆ្លុះបញ្ចេញថា បញ្ជីហ្នឹងគឺធ្វើឡើងដោយ ហិ ដើម្បីធ្វើរបាយការណ៍ដាក់បញ្ជូនទៅថ្នាក់លើក្នុងការពិនិត្យ
8 ស្ថានភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់មន្ទីរស-២១ ។ នៅក្នុងបញ្ជីទាំងនេះ គឺមានតារាងដែលធ្វើឡើង ដោយដាក់
9 ចំនួនអ្នកទោសប្រចាំថ្ងៃ និងអ្នកទោសដែលត្រូវ ទើបនឹងបញ្ចូលមកថ្មី ក៏ដូចជាអ្នកទោសដែលបាន
10 ស្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ក៏ដូចជាអ្នកទោសត្រូវយកទៅកម្ទេច ។

11 ក្រុមនាងខ្ញុំគិតថាបញ្ជីនេះ គឺជាភស្តុតាងថ្មីមួយដែលសំខាន់ ដែលគួរគប្បីបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំ
12 រឿង០០១ នេះ គឺដោយសារតែបញ្ជីនេះ បង្ហាញអំពីស្ថានភាពរបស់អ្នកទោសនៅមន្ទីរស-២១ ដែលនៅ
13 ក្នុងសំណុំរឿងពុំមានឯកសារជាលាយលក្ខណ៍អក្សរណាមួយ បង្ហាញអំពីស្ថានភាពជាក់ស្តែងនៅក្នុងមន្ទីរ
14 ស-២១ នោះឡើយ ។ ចំណុចមួយទៀត បញ្ជីនេះក៏ឆ្លុះបញ្ចេញយ៉ាងច្បាស់ផងដែរ គឺទាក់ទងទៅនឹងអ្នក
15 ទោសនៅមន្ទីរស-២១ ដែលបានស្លាប់ដោយមធ្យោបាយផ្សេងៗ ដែលផ្ទុយពីការយកទៅកម្ទេចនៅជើង
16 ឯក ។ នៅក្នុងការកម្ទេចនេះ គឺ-- នៅក្នុងបញ្ជីទាំងហ្នឹងក៏បានបង្ហាញដែរ គឺការកម្ទេចដោយការយក
17 ឈាម និងអ្នកទោសនៅមន្ទីរស-២១ ហ្នឹង បានចងកសម្លាប់ខ្លួនឯង គឺមានន័យថា សម្លាប់ខ្លួនឯងនៅ
18 ក្នុងបន្ទប់នៃមន្ទីរស-២១ ។ ហើយបញ្ជីនេះក៏បានបង្ហាញទៀតផងដែរថា មានអំពើទារុណកម្មដោយអ្នក
19 ទោសនៅក្នុងនោះគាត់បានស្លាប់ដោយអំពើទារុណកម្ម ស្លាប់ដោយជំងឺរាករូសផ្សេងៗទៀត និងស្លាប់
20 ដោយទារុណកម្មនៅក្នុងអំឡុងពេលសួរចម្លើយនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ។

21 [១៥:០៣:០៤]

22 នៅក្នុងនោះដែរ ក្រុមនាងខ្ញុំក៏បានធ្វើការពិនិត្យពិច័យ និងធ្វើការប្រៀបធៀបបញ្ជីនេះជាមួយនឹង
23 បញ្ជីដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿងស្រាប់ ដែលមានលេខ E68.1 ដែលជាបញ្ជីកម្ទេចអ្នកទោសដែលបាន
24 កែប្រែរួចហើយ ដែលអង្គសវនាការនេះលើកយកមកពិភាក្សាដេញដោល ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចេញថា អ្នកទោស
25 ឈ្មោះ និងអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកទោស ដែលបានស្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ។ យើងបានធ្វើការប្រៀប

1 ធៀបទៅយើងឃើញថា ឈ្មោះអ្នកទោសដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីក្តាប់កម្លាំងអ្នកទោសប្រចាំថ្ងៃនេះភាគ
2 ច្រើន គឺពុំមាននៅក្នុងបញ្ជីកម្មវិធីរបស់មន្ទីរស-២១ នោះទេ ។ នេះគឺជាហេតុមួយដែលបង្ហាញពីភាព
3 ខុសគ្នា ហើយក៏ជាឯកសារថ្មី ក៏ជាភស្តុតាងថ្មី តែមួយគត់ដែលយើងអាចយកមកបំភ្លឺ និងដើម្បីយកមក
4 បំភ្លឺនៅក្នុងសាលសវនាការនេះ ។

5 [១៥:០៥:២៥]

6 ដូច្នោះហើយនាងខ្ញុំគិតថា បញ្ជីដែលនាងខ្ញុំរកឃើញថ្មីចំនួន១៨ នេះគួរគប្បីបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំ
7 រឿងព្រោះវាជាប្រយោជន៍ដល់អង្គសវនាការនៅក្នុងការបង្ហាញទៅការពិត និងដើម្បីជួយរកយុត្តិធម៌ដល់
8 អ្នកទោសដែលបានស្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១។ ដូច្នោះ នាងខ្ញុំសំណូមពរសូមឱ្យលោកប្រធានមេត្តាទទួល
9 យកនូវបញ្ជីទាំងនេះធ្វើជាភស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ នេះចាប់ពីពេលនេះតទៅ ។ សូមអរគុណ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អញ្ជើញ អាឡាំង វ៉ែនណី ។

12 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

13 លោកប្រធានជាទីគោរព! លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំសូមលើកឡើងបន្ថែមទៅលើដែលសហ
14 ភាគរបស់ខ្ញុំបានលើកឡើង ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ថា ចំណុចទាំងឡាយលើកឡើងបានច្បាស់លាស់
15 ទៅលើចំណុចចំនួនពីរ ។ ជាបឋម គឺទាក់ទងទៅនឹងការបកប្រែ ។ យើងដឹងហើយថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋ-
16 ប្បវេណីមានការរវល់ណាស់ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃចុងក្រោយនេះ ដោយសារតែក្រោយពីការចេញដីកា
17 របស់លោក លោកស្រីចៅក្រម យើងត្រូវការដាក់ទៅលើការទាមទារសំណង និងការទាមទារទៅលើ
18 សំណងសមូហភាពផ្សេងៗ ។ ដូច្នោះហើយយើងខ្ញុំ គឺបានពិភាក្សានៅក្នុងក្រុមរបស់ខ្ញុំ ។ យើងខ្ញុំមិនបាន
19 ដាក់សំណើរបស់ខ្ញុំបកប្រែនៅអង្គភាពបកប្រែនោះទេ ។

20 ដូច្នោះហើយនេះជាមូលហេតុ ដែលយើងខ្ញុំបានដាក់ជូន និងផ្តល់ជូនមេធាវីការពារក្តីប្រហែល
21 ជាប៉ុន្មានម៉ោងមុននេះ ។ ហើយយើងសង្ឃឹមថា ឯកសារនេះនឹងបកប្រែរួចរាល់នៅក្នុងអាទិត្យក្រោយ ។
22 ដោយសារតែយើងដឹងហើយថា នៅថ្ងៃច័ន្ទនោះក៏យើងឈប់សម្រាកវិសមកាលផងដែរ ។

23 ដូច្នោះហើយខ្ញុំសូមផ្ញើតឱកាសនេះដាក់ជូននូវសំណើអម្បាញ់មិញនេះដោយផ្ទាល់មាត់ ហើយ
24 យើងស្នើសុំ ហើយក៏បើកឱ្យមានការផ្តល់យោបល់ទៅលើចំណុចហ្នឹងផ្សេងៗផងដែរ ។ ហើយទាក់ទងទៅ
25 នឹងធាតុផ្សំផ្សេងៗដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើរបស់យើងខ្ញុំដែលដាក់ជូននេះវាមានសារសំខាន់សម្រាប់

1 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ មូលហេតុនោះ គឺដូចកញ្ញា ទី ស្រីនណា បានលើកឡើងអីចឹង។ យើងមាន
 2 បញ្ជី១៨ ហើយប្រសិនបើបញ្ជីក្នុងនោះគឺបានធ្វើឡើងជាប្រចាំថ្ងៃនោះគឺ យើងនឹងឃើញមានច្រើន ប៉ុន្តែ
 3 យើងឃើញថា នៅពេលនេះយើងនិយាយអំពីបញ្ជីចំនួន១៨ ។ ដូច្នោះ អ្វីដែលយើងនិយាយនោះឃើញថា
 4 នៅក្នុងបញ្ជីនោះមានឈ្មោះ១៨រូប ដែលជាប់ឃុំនៅស-២១ ។ ហើយនៅក្នុងសំណើរបស់យើង គឺមាន
 5 ការលើកឡើងអំពីសេចក្តីផ្តេងការណ៍បញ្ជាក់ទៅលើអង្គហេតុដែលបានរកឃើញនៅស-២១ ។

6 ដូច្នោះហើយអ្នក១៨នាក់នោះ គឺមិនមែនត្រូវបានគេសម្លាប់ទេ គឺស្លាប់ដោយសារស្ថានភាព
 7 លក្ខខណ្ឌនៃការធ្វើទារុណកម្ម និងស្ថានភាពផ្សេងៗ ហើយម្នាក់ គឺគាត់សម្លាប់ខ្លួន ។ ដូច្នោះ ហើយយើង
 8 ឃើញថា១៨ បញ្ជីនេះ គឺយើងអាចយករួមបញ្ចូលជាមួយនឹងបញ្ជីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយបញ្ជី
 9 ដែលយើងលើកឡើងនេះ មិនអាចរកឃើញនៅក្នុងបញ្ជីផ្សេងៗទៀតទេ ។ ហើយបញ្ជីនេះក៏បានលើក
 10 ឡើងថា អ្នកទាំងអស់នោះ គឺស្លាប់ ហើយមិនមែនត្រូវបានគេសម្លាប់នោះទេ ។ ហើយឈ្មោះរបស់អ្នក
 11 ទាំងអស់នោះ គឺមិនមាននៅក្នុងបញ្ជីរួម ហើយខ្ញុំក៏បានលើកឡើងទៅលើចំណុចហ្នឹងដែរ ច្រើនដែរនៅ
 12 ក្នុងសវនាការ ។ យើងមិនអាចដាក់ជូនឯកសារបន្ថែមដោយសារតែជនជាប់ចោទ និងមេធាវីរបស់គាត់
 13 គឺបានដាក់ជូនអីចឹង គឺថាឈ្មោះរបស់កូនក្តីរបស់ខ្ញុំ គឺទាក់ទងទៅនឹងជនរងគ្រោះរបស់កូនក្តី របស់ខ្ញុំ គឺវា
 14 មិនឃើញមាននៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះរួម ។ ដូច្នោះហើយនៅពេលដែលយើងដាក់បញ្ជីថ្មី១៨ នេះគឺវាអាចធ្វើ
 15 ឱ្យយើងអាចបញ្ជាក់ទៅលើចំណុចករណីស្លាប់នេះ ដែលថា ជនទាំងអស់នោះមិនមែនស្លាប់ ដោយសារ
 16 ស្លាប់នឹងកាប់សម្លាប់នោះទេ គឺស្លាប់ដោយសារស្ថានភាពឃុំខ្លួន ការធ្វើទារុណកម្មផ្សេងៗ ។

17 ដូច្នោះហើយវាមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវដែរថាបញ្ជី១៨នេះ ហើយនិងឈ្មោះរបស់អ្នកទាំងអស់នេះ
 18 មិនមានគេបញ្ចូលនៅក្នុងបញ្ជីស្តាប់របស់អ្នកទោស។ ដូច្នោះហើយគឺថា យើងដាក់ជូនទៅនឹងបញ្ជីនេះ
 19 ហើយដូចដែលយើងបានបញ្ជាក់អីចឹង ឈ្មោះដែលថា មិនមាននៅក្នុងបញ្ជី មិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជី
 20 រួមនោះ វាមិនមែនថា មិនមានការស្តាប់របស់កូនក្តីរបស់យើង ឬក៏ជនរងគ្រោះនៅក្នុងស-២១នោះទេ ។
 21 ហើយនៅក្នុងខែមករា ដូចដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមបានដឹងហើយ យើងមានលក្ខណៈកម្រិតនៅ
 22 ក្នុងក្រុមរបស់យើង ហើយយើងប្រឹងប្រែងក្នុងការពិនិត្យទៅលើឯកសារ ដែលការពិនិត្យទៅលើឯកសារ
 23 ទាំងអស់នោះយើងត្រូវការប្រុងប្រយ័ត្ន និងពេលវេលាច្រើន ។ ហើយយើងត្រូវការប្រុងប្រយ័ត្នដើម្បី
 24 យកបញ្ចូល យកឯកសារទាំងអស់នោះ យកមកបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿងរបស់យើង ។

25 ដូច្នោះហើយយើងត្រូវតែពិនិត្យទៅលើឯកសារទាំងឡាយ ដើម្បីបញ្ជាក់ផ្សេងៗ ហើយយើង

1 សរសេរមកដាក់ចូលនៅក្នុងសំណើរបស់យើង ។ ដូច្នោះហើយយើងខ្ញុំគិតថា បញ្ជីចំនួន១៨នេះ វាមាន
2 សារសំខាន់ណាស់សម្រាប់កូនក្តីរបស់យើង ហើយក៏សម្រាប់រឿងក្តីរបស់យើងផងដែរ ។ ដូច្នោះហើយ
3 គឺខ្ញុំស្នើសុំឱ្យដាក់បញ្ជីទាំង១៨នេះ ។ សូមអរគុណ ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមមួយអាចបញ្ជាក់បានទេ? ទីមួយ ប្រភពនៃឯកសារ
6 ដែលទើបរកបាន ។ ហើយទីពីរ ហេតុផលម៉េចទៅបានជាឯកសារទាំងនេះមានការយឺតយ៉ាវរហូតដល់
7 ពេលហើយទើបតែស្នើសុំដាក់?

8 [១៥:១១:៥៣]

9 **កញ្ញា ទី ស្រីនណា៖**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ នាងខ្ញុំនឹងធ្វើការបំភ្លឺ ។ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនេះគឺយើងរកបាន
11 នូវសារមន្ទីរទូលស្តែង ដោយនាងខ្ញុំបានខំប្រឹងចំណាយពេលវេលាយ៉ាងយូរ ដើម្បីធ្វើការស្វែងរកឯកសារ
12 ដូចសហភាពរបស់ខ្ញុំបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ ទើបយើងរកបាននូវឯកសារទាំងនេះ ។ ហើយនៅ
13 ក្នុងនោះដែរ យើងក៏បានធ្វើការស្នើសុំថតចម្លង ដោយការស្នើសុំថតចម្លងហ្នឹងយើងត្រូវការចំណាយ
14 ពេលវេលាយូរ គឺយើងមានការស្នើសុំទៅខាងក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ ដែលជាក្រសួងគ្រប់គ្រង
15 ទៅលើសារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍នេះ ។ អ៊ីចឹងយើងធ្វើការស្នើសុំទៅគាត់សិន ដើម្បីសុំ
16 លិខិតអនុញ្ញាតនៅក្នុងការថតចម្លងឯកសារនៅសារមន្ទីរទូលស្តែង ។ ដល់ពេលយើង-- ទម្រង់នឹងយើង
17 ទទួលបាននូវលិខិតនេះ គឺយើងចំណាយពេលបីថ្ងៃទៅមួយអាទិត្យ ពីព្រោះថាភ្នាក់ងារនៅទីនោះចូនកាល
18 គាត់ជាប់រវល់ពុំអាចធ្វើលិខិតនោះបាន អ៊ីចឹងមានការយឺតយ៉ាវ ។ ទម្រង់ខ្ញុំទទួលបានលិខិតហ្នឹង គឺរហូត
19 ដល់ថ្ងៃទី ២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ នេះទើបបានយើងទទួលបានលិខិតនោះ ។ នៅពេលដែលយើងទទួល
20 បានហើយ យើងត្រូវការចំណាយពេលវេលាដើម្បីពិនិត្យទៅលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយើងខ្ញុំដូចសហ
21 ភាតាខ្ញុំបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញអ៊ីចឹង ។ យើងត្រូវការចំណាយពេលវេលានិងដើម្បីពិនិត្យទៀត ។

22 ហើយចំណុចមួយទៀតពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងមូលហេតុនៃការយឺតយ៉ាវក្នុងការដាក់ឯកសារនេះ ។
23 នាងខ្ញុំសូមជម្រាបជូនអង្គសវនាការថា ក្រុមនាងខ្ញុំដែលបានកើតឡើង ដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងសំណុំរឿង
24 ០០១ នេះ គឺយើងចាប់ផ្តើមនៅពាក់កណ្តាលខែ១ នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៩ នេះ គឺជាពេលវេលាមួយបិទការ
25 ស៊ើបសួររួចហើយ ហើយក៏ជាពេលវេលានៃការចាប់ផ្តើមនីតិវិធីសវនាការ ។ ដូច្នោះហើយយើងឃើញ

1 ថា ពេលវេលានេះ គឺជាពេលវេលាមួយដែលមានការភិតភ័យសម្រាប់យើងនៅក្នុងការសិក្សាទៅលើ
2 ឯកសារជាច្រើន ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសំណុំរឿង០០១ នេះ ។ ហើយទន្ទឹមនឹងនេះដែរ ទោះបីជាក្រុម
3 យើងមានរយៈពេលខ្លីនៅក្នុងការសិក្សាសំណុំរឿងនេះ ក៏ពួកយើងនៅតែខំប្រឹងប្រែងស្វែងរក ដើម្បីរក
4 ភស្តុតាង និងឯកសារជាច្រើន ដើម្បីមកបំភ្លឺនៅក្នុងសាលសវនាការនេះ ដើម្បីស្វែងរកការពិត ។

5 នៅក្នុងន្ទុងដែរ យើងក៏បានព្យាយាមស្វែងរកភស្តុតាងជាដៀងរាល់ថ្ងៃ ទោះបីយើងមានការរវល់
6 នៅក្នុងការចូលរួមសវនាការក៏ដោយ នៅពេលទំនេរយើងធ្លៀតពេលដើម្បីស្វែងរកភស្តុតាងបន្ថែម យើង
7 បានសិក្សាទៅលើសំណុំរឿង និងរកឯកសារផ្សេងៗដើម្បីមកបង្ហាញបំភ្លឺនៅអង្គសវនាការនេះ ។ នេះ
8 គឺជាមូលហេតុនៃការដាក់ឯកសារយឺតយ៉ាវ ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 ឥឡូវនេះ ដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រកាសសម្រាកដប់ប្រាំបីនាទីពីនេះ
11 ទៅរហូតដល់ម៉ោងបីនិងសាមសិបនាទីសូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការរបស់
12 យើង ។

13 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

14 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!
15 [សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១៥:១៥នាទីដល់ម៉ោង១៥:៣៦នាទី]
16

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។
19 ជាបន្តនេះ អង្គជំនុំជម្រះចង់ស្តាប់នូវមតិយោបល់ពីភាគីផ្សេងៗទៀត ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសំណើ
20 សុំដាក់ឯកសារចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះរបស់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមមួយ ដែលមាន
21 ឯកសារចាស់នៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលបានបង្ហាញរួចហើយ ហើយនិងឯកសារដែលបានរកឃើញថ្មី
22 ចំនួន១៨ទំព័រ ឬក៏១៨សន្លឹកនេះ តើមានមតិយោបល់យ៉ាងម៉េចដែរមេធាវីការពារក្តី?

23 **លោក ការ សាវត្ត៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ចំពោះមេធាវីការពារក្តីយល់ឃើញថា ឯកសារដែលមេធាវីដើម
25 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម១ បានសុំបញ្ជូលទៅក្នុងសំណុំរឿង គឺមានឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង

1 ស្រាប់ ចំពោះឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿងស្រាប់នេះ ខ្ញុំយល់ថា មិនគួរដាក់ថែមទៀតវានាំតែ
2 ច្រើនទេ ។ ហើយបើសិនជាមេធាវីក្រុម១ យល់ឃើញថា ចំណុចណាជាចំណុចសំខាន់នោះ នៅពេលធ្វើ
3 សេចក្តីសន្និដ្ឋានសង្កត់ទៅលើចំណុចនោះទៅ ហើយឯកសារអីលេខប៉ុន្មានអីប៉ុន្មាន ERN ប៉ុន្មាន គឺសុំ
4 បញ្ជាក់ហ្នឹងទៅបានហើយ មិនគួរដាក់ឱ្យនាំតែច្រើន ពីព្រោះវាមានស្រាប់ នេះជាចំណុចទីមួយ ។

5 ចំណុចទីពីរ ឯកសារថ្មីទាក់ទងនឹងស-២១ បើតាមគោលការណ៍ យើងឃើញថា រាល់ឯកសារ
6 ដែលចេញពីស-២១ យើងត្រូវដាក់ជូនទៅចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅពេលស៊ើបអង្កេត ដើម្បីដេញដោលរក
7 ហេតុផល រួចឯកសារខ្លះ វាមានសុទ្ធតែមានឈ្មោះមនុស្សនៅក្នុងន្ទុំ អ្នកដែលធ្វើឯកសារហ្នឹង ។ អ៊ីចឹង
8 មនុស្សខ្លះដែលធ្វើឯកសារហ្នឹង វានៅរស់ ដូច្នោះគេត្រូវដេញដោលគ្នានៅចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ ដូច្នោះ
9 ខ្ញុំយល់ថា ដាក់ឯកសារចេញពីទួលស្លែង ខាងខ្ញុំនេះគឺទទួលយកមិនបានទេ ពីព្រោះវាហួស បើឯកសារ
10 ដែលក្រៅពីទួលស្លែង អាហ្នឹងខ្ញុំអាចទទួលយកបាន ។ សូមអរគុណ ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

12 អញ្ជើញលោក ប្រុងស្ទ័រ រូ ។

13 [១៥:៣៩:១៥]

14 **លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ តាមពិតគឺថា យើងខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលណាស់លោកប្រធាន ។
16 យើងខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលដោយសារតែសំណើដែលបានលើកឡើងនៅដំណាក់កាលនេះ ហើយខ្ញុំមិនឃើញ
17 មានទំនាក់ទំនងអ្វីជាមួយនឹងបុគ្គលដែលបានលើកឡើងទាក់ទងទៅនឹងសំណើយីតដែលបានលើកឡើង
18 ដោយមេធាវីក្រុមទីមួយនេះ ។ តើឈ្មោះអស់ទាំងហ្នឹងជាឈ្មោះដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីនោះ ហើយដែល
19 ជាកូនក្តីនៅក្នុងក្រុមទីមួយនេះឬ? ប៉ុន្តែបើសិនជាមិនមានឈ្មោះកូនក្តីរបស់ខ្លួននៅក្នុងបញ្ជី ឬក៏ចម្លើយ
20 សារភាពនោះទេ ខ្ញុំយល់ថា តើមានចំណុចអ្វីទៅក្នុងការដាក់បញ្ចូលឯកសារនេះ? ឬមួយក៏ពួកគេចង់
21 បំពេញតួនាទីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា? តួនាទីនេះមិនមែនជាតួនាទីរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
22 នោះទេ។ ប៉ុន្តែបើសិនជាសំណើនេះមានពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់ទៅនឹងកូនក្តីរបស់ខ្លួន គឺថាយើងអាចពិភាក្សា
23 គ្នាបាន ។ ដូច្នោះសំណួរទីមួយ ដែលយើងចង់សួរថាតើឯកសារហ្នឹងវាមានពាក់ព័ន្ធនឹងកូនក្តីរបស់ខ្លួន
24 ដែលពួកគាត់ការពារដែរឬទេ? ហើយឯកសារនេះជាឯកសារមួយថ្មីទៀត ។

25 ដូច្នោះជាថ្មីម្តងទៀត ខ្ញុំសូមអរសាទរដល់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្រាវជ្រាវ

1 រកឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង ។ ប៉ុន្តែ ឱ្យខ្ញុំសុំទោសចុះ ដែលថាពួកគាត់បានធ្វើការជាមួយនឹងអង្គការក្រៅ
2 រដ្ឋាភិបាលមួយដែលបានធ្វើការទាក់ទងជាមួយនឹងឯកសារអស់ទាំងហ្នឹងជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ ហើយ
3 ជាទៀងទាត់ទៀតតាំងពីដំបូងទីនៃការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះនេះម៉្លោះ ។ ហើយព័ត៌មានអស់ទាំងហ្នឹងត្រូវ
4 បានដាក់បង្ហាញជាច្រើន ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងវេបសាយរបស់ខ្លួនគេទៀត ។

5 ដូច្នោះ គឺថាយើងមានដំណោះស្រាយជាច្រើនហើយ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយគេបានដាក់
6 នៅក្នុងវេបសាយរបស់ខ្លួន ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំជឿថាអង្គការនោះ ដែលជាអង្គការមួយធ្វើការឡើងទាក់ទងនឹង
7 បញ្ហានេះរយៈពេលជាងដប់ឆ្នាំមកហើយនោះ គួរតែមានចំណុចប្រសើរជាងបើសិនជាពួកគេត្រូវទៅ
8 ស-២១ ទៅរកឯកសារពាក់ព័ន្ធអស់ទាំងហ្នឹង ។ ហើយខ្ញុំយល់ថា ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ គឺបាន
9 ធ្វើការជាមួយអង្គការនោះតាំងពីឆ្នាំ២០០៦មកម៉្លោះ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលខ្លាំងណាស់ ហើយ
10 រយៈពេលមួយឆ្នាំដែលជាដំណាក់កាលនៃការស៊ើបអង្កេតនោះ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានរកឃើញ
11 ឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង ។ ហើយក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលបានធ្វើឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
12 ក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេត។ ហើយរយៈពេលមួយឆ្នាំនៃសវនាការនេះទៀត គឺថាមិនមានបង្ហាញអំពី
13 ឯកសារអស់ទាំងនេះទេ ។ ដូច្នោះហើយជាថ្មីម្តងទៀត ខ្ញុំចង់សួរថាតើឯកសារអស់ទាំងហ្នឹង មានឈ្មោះ
14 របស់មនុស្សដែលជាកូនក្តីរបស់លោក លោកស្រីដែលគាត់តំណាងដែរឬទេ? បើអត់ទេ នោះគឺជាតួនាទី
15 របស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាទេ ។

16 [១៥:៤២:៤៩]

17 ដូច្នោះគឺថា ខាងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះ គឺប្រឡាយប្រធានក្នុងការធ្វើ ឬក៏បំពេញកិច្ច
18 ការនេះហើយ ។ ដូចអ្វីដែលបានកើតឡើងជាមួយនឹងជនរងគ្រោះកាលពីសប្តាហ៍មុនអីចឹង ។ ដូច្នោះ ខ្លួន
19 ខ្ញុំផ្ទាល់ខ្ញុំចង់ឱ្យលះបង់ចោលនូវមធ្យោបាយ ឬក៏គំនិតនៃការគិតបែបនេះ ។ ខ្ញុំអរគុណហើយដែលបាន
20 ខំប្រឹងធ្វើកិច្ចការនេះ ប៉ុន្តែកិច្ចការនេះមិនមែនជាតួនាទីរបស់ខ្លួនទេ ក្នុងការស្វែងរកឯកសារនេះ ។ គឺថា
21 ឯកសារនេះវាជាឯកសារសំខាន់ ជាផ្នែកមួយរបស់តួនាទីរបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា បើសិនវាពាក់
22 ព័ន្ធនឹងកូនក្តីរបស់ខ្លួន បាទគឺជាចំណុចត្រឹមត្រូវហើយ ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងចំណុចពេលនេះ គឺខាងជនជាប់
23 ចោទនោះ គាត់មិនមានឱកាសធ្វើការពិភាក្សាដេញដោលទៅលើឯកសារអស់នោះទេ ហើយដល់ពេល
24 នេះ មិនដឹងយ៉ាងម៉េចទេ លេចចេញឯកសារថ្មីមកយ៉ាងនេះ តើឱ្យយើងធ្វើយ៉ាងម៉េចទៅ?

25 គឺថាគោលបំណងរបស់យើង គឺយើងស្វែងរកយុត្តិធម៌ មិនមែនជាការលែងសើចទេនៅទីនេះ ។

1 ដូច្នេះវិធីសាស្ត្រនេះ ខ្ញុំយល់ថា ជាវិធីសាស្ត្រមួយដែលមិនអាចទទួលយកបាន ហើយខ្ញុំសង្ឃឹមថា គឺថា
2 លោក លោកស្រី នឹងពិចារណាឡើងវិញនូវនីតិវិធី ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ ។ ហើយដូច
3 ដែលខ្ញុំបាននិយាយជាច្រើនដងមកហើយកាលពីព្រឹកមិញនេះ តើអ្វីទៅគឺជាទម្រង់ដែលយើងអាចទទួល
4 យកបានទាក់ទងទៅនឹងសេរីភាពនោះ។ ដូច្នេះខ្ញុំគឺស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមិនទទួលយកនូវឯកសារនេះ ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 អញ្ជើញ អាឡាំង វ៉ែនណី ។

7 [១៥:៤៤:៤០]

8 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

9 លោកប្រធាន! ខ្ញុំធ្វើការឆ្លើយតបដោយសង្ខេប ។
10 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ដោយសង្ខេបបំផុតនោះ ទាក់ទងទៅនឹងសំណើទីមួយដែលសហ
11 សេរីករបស់ខ្ញុំបានធ្វើ ។ ដោយយោងតាមវិធានផ្ទៃក្នុងគឺយើងនៅទីនេះដើម្បីជួយដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា
12 ហើយសហសេរីករបស់ខ្ញុំ ហើយទាំងយើងខ្ញុំផងដែរ ចាត់ទុកថានេះគឺភារកិច្ចរបស់ខ្ញុំ ។ ហើយយើង
13 មានអារម្មណ៍ថាចំណុចនេះសំខាន់ណាស់ ដែលថាឯកសារនេះ ដែលមានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំ
14 ជម្រះរួចហើយនោះ ។ ខ្ញុំមិនយល់ថា នេះជាតួនាទីរបស់ខាងមេធាវីការពារក្តីក្នុងការបដិសេធនោះទេ ។
15 ហើយចំណុចទីពីរ នេះគឺជាឯកសារដែលមានចំនួនតិចតួចបំផុត គឺឯកសារថ្មីនេះមានតែ១៨ទំព័រ
16 តែប៉ុណ្ណោះ មិនមែនរាប់រយសន្លឹកនោះទេ ។ ហើយបើសិនជាជនជាប់ចោទមិនអាចឆ្លើយ-- ខាងមេធាវី
17 ការពារក្តីមិនអាចឆ្លើយតបបាននោះ ដូចជាមិនសមរម្យទេ ពីព្រោះអីថ្ងៃនេះ គឺយើងបាននិយាយអំពី
18 ចំណុចនេះ គឺដើម្បីផ្តល់ឱកាសឱ្យមេធាវីការពារក្តីធ្វើការឆ្លើយតប ។ ដូច្នេះ មេធាវីការពារក្តី គឺមាន
19 តួនាទី មានជំហរក្នុងការឆ្លើយតបបាន អាចសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។ ហើយគឺថាពួកគាត់មាន
20 ពេលវេលាទាំងអស់ ដើម្បីធ្វើការឆ្លើយតបអំពីអ្វីដែលយើងបាន ឬក៏ដែលនឹងស្នើដល់ចំពោះមុខអង្គជំនុំ
21 ជម្រះ អាចធ្វើនៅសប្តាហ៍ក្រោយ គឺថាឯកសារនេះគួរតែទទួលយក ហើយសន្និដ្ឋានថាបានដាក់នៅចំពោះ
22 មុខអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយនោះ ។

23 ដូច្នេះ ខ្ញុំជឿថា នេះគឺជាចំណុចមួយដែលខ្ញុំលើកឡើងជាទទ្ធករណ៍ ដោយថាឯកសារអស់ទាំង
24 ហ្នឹង វាមានភាពពាក់ព័ន្ធយ៉ាងជាក់លាក់បំផុត ហើយវាមានសារសំខាន់បំផុតសម្រាប់យើង ដើម្បីឱ្យពួក
25 យើងគាំទ្រនូវការលើកឡើងរបស់យើងដែលថា នៅក្នុងការធ្វើការវិនិច្ឆ័យរបស់លោក លោកស្រីហ្នឹងគឺ

1 ថា មិនគួរមិនបញ្ចូលនូវភាគីជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់យើងខ្ញុំនោះទេ ។ នេះមិនមែនជាបញ្ហាមិន
2 សំខាន់ ឬក៏បន្ទាប់បន្សំសម្រាប់ខ្ញុំទេ គឺថាយើងបានពិភាក្សាពីបញ្ហានេះរួចទៅហើយ ។

3 នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសវនាការ នៅមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ ហើយមេធាវីការពារក្តីជាពិសេស ជន
4 ជាប់ចោទបានទទួលថា គាត់នឹងមិនទទួលស្គាល់អ្នកនេះ ឬក៏អ្នកនោះជាបុគ្គលនៅស-២១នោះទេ ពីព្រោះ
5 ឈ្មោះរបស់គាត់នោះមិនមាននៅក្នុងបញ្ជី ។ ហើយគាត់តែងតែនិយាយ ប្រកែកនៅចំណុចនេះជាច្រើន
6 ដង ។ ហេតុដូច្នោះ គឺយើងមានតួនាទីជាអ្នកតំណាងឱ្យកូនក្តីរបស់យើងស្វែងរកមធ្យោបាយផ្សេង ដើម្បី
7 ឱ្យអស់លោក លោកស្រីចៅក្រមជឿជាក់ថា នោះគឺមិនមែនជាបញ្ហាតែមួយទេ ដែលថាមិនមានឈ្មោះ
8 នៅក្នុងបញ្ជីនោះ គឺឈ្មោះសរុបដែលខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានធ្វើនោះ ដែលថាមនុស្សបួននាក់នេះ
9 មិនអាចត្រូវបានគេឃុំខ្លួននៅស-២១ ឬក៏យ៉ាងម៉េចនោះ ។

10 ខ្ញុំឯកភាពហើយថា បញ្ជីនេះគឺមិនមានឈ្មោះកូនក្តីរបស់ខ្ញុំទេ ក៏ប៉ុន្តែបញ្ជីនេះគឺជាការលើកឡើង
11 នូវទទ្ទឹករណ៍មួយដ៏ល្អដើម្បីការពារនូវគំនិតដែលថា ឈ្មោះរបស់អ្នកដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីនេះ ហើយ
12 ដែលយើងគ្មានមន្ទិលសង្ស័យដែលថា ពួកគាត់នោះបានស្លាប់នៅស-២១ ដោយសារការធ្វើអត្តឃាត ឬ
13 ក៏ដោយសារជំងឺ ឬក៏មធ្យោបាយផ្សេងៗទៀតនោះ គួរតែដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ។ ពួកយើង
14 លើកឡើងនេះ គឺដោយមានចិត្តស្មោះត្រង់បរិសុទ្ធក្នុងការបង្ហាញអំពីទទ្ទឹករណ៍នេះ ។ ហើយកូនក្តីរបស់
15 ខ្ញុំ ទោះបីជាមិនមានឈ្មោះនៅលើបញ្ជីសរុបនោះក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែឈ្មោះដប់បួននាក់ទៀត ដែលខ្ញុំរកឃើញ
16 នៅក្នុងសំណុំរឿងថ្មីនេះក៏មិនមាននៅក្នុងបញ្ជីនោះដែរ ។

17 ដូច្នេះខ្ញុំយល់ថា គឺវាមានពាក់ព័ន្ធយ៉ាងខ្លាំងបំផុតទៅនឹងសំណុំរឿងនេះ ដូច្នោះគួរតែដាក់បញ្ចូល
18 និងសន្និដ្ឋានថាដាក់បញ្ចូលនៅក្នុង នៅចំពោះមុខ ។

19 [១៥:៤៩:០៤]

20 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

21 លោកប្រធាន! មិនមាននរណាធ្វើការចោទសួរទៅលើឆន្ទៈល្អរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-
22 វេណីទេ ។ ហើយសំណួរនេះ ក៏មិនមែនទាក់ទងពីឆន្ទៈល្អរបស់ពួកគាត់ដែរ ប៉ុន្តែចំណុចនេះគឺទាក់ទង
23 ទៅនឹងអង្គច្បាប់។ ដូច្នោះ គឺអាចជាលទ្ធភាពដែលថា អ្នកដែលលោក លោកស្រីដែលគាត់ជាអ្នកតំណាង
24 ឱ្យជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះ អាចមានសាច់ញាតិនៅស-២១ ។ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងចំណុចនេះ គឺថាពួកគាត់
25 មិនមានគោលជំហរក្នុងការចោទប្រកាន់ អំពីភាពហ្មត់ចត់របស់ ខុច នោះទេ ។ ឥឡូវនេះ ពួកគាត់ចង់

1 និយាយថា អាចនឹងមានមនុស្សដែលធ្លាប់បាននៅស-២១ ប៉ុន្តែមិនមាននៅក្នុងបញ្ជី ចំណុចនេះ មិនគួរតែ
2 លើកមកពិភាក្សាទេ ។

3 តុលាការបានធ្វើការសន្និដ្ឋានហើយថា ប្រហែលជាពួកគាត់ទាំងហ្នឹង អាចធ្លាប់បាននៅស-២១
4 ហើយមេធាវីរបស់ពួកគាត់នឹង ។ បើសិនជាគាត់ចង់ប្រកាន់យកគោលជំហរនេះ ថាតើយើងស្វែងរក
5 យុត្តិធម៌យ៉ាងម៉េចទៅ? បើសិនជាកូនក្តីរបស់គាត់ជឿថា សាច់ញាតិរបស់គាត់មាននៅស-២១ គឺថាខ្ញុំ
6 មិនជំទាស់អំពីសុច្ឆន្ទៈរបស់ពួកគាត់ទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលដែលយើងនៅក្នុងតុលាការច្បាប់ គឺថាយើង
7 ចាំបាច់ត្រូវធ្វើដោយអាស្រ័យទៅឯកសារដែលជាភស្តុតាងនោះ ហើយជាពិសេស គឺថាដែលជាជនជាប់
8 ចោទជាមនុស្សម្នាក់ដែលធ្វើការងារយ៉ាងហ្មត់ចត់ក្នុងការរៀបចំឯកសាររបស់ខ្លួន ។

9 ដូច្នេះ លោកប្រធាន ចំណុចសំខាន់នៃការពិភាក្សាគ្នាដែលបានកើតឡើងនោះ គឺជាការលើកឡើង
10 សម្រាប់ដូចថា សម្រាប់ការធ្វើសន្និសីទវិញទេ ។ ប៉ុន្តែបើសិនជាយើងធ្វើការពិភាក្សាបែបនេះនៅចំពោះ
11 អង្គចៅក្រមវិញនោះ គឺវាចាំបាច់ត្រូវអាស្រ័យលើឯកសារ ហើយថ្ងៃនេះលោកបានលើកឡើងនូវឯកសារ
12 ដែលនិយាយថា ជនជាប់ចោទហ្នឹង គាត់ជា-- គាត់មានពិរុទ្ធភាពហ្នឹងឬ? មានន័យថា ជាការខាតបង់
13 ពេលវេលាទេ ពីព្រោះអីគឺថា ជនជាប់ចោទបាននិយាយហើយថា គាត់ទទួលពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ ។

14 ដូច្នេះ លោក លោកស្រីចៅក្រមនៅក្នុងករណីនេះ ខ្ញុំមិនមានឃើញវិធីដំណោះស្រាយណាផ្សេង
15 ក្រៅពីផ្តល់ការធានាដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីថា តើនៅក្នុងសេចក្តី-- នៅក្នុងសាលក្រមរបស់លោក
16 លោកស្រីនោះ គឺថា មេធាវីរបស់គាត់ធ្វើឡើងដោយសុច្ឆន្ទៈ ប៉ុន្តែលោកស្រីត្រូវរំលឹកពួកគាត់អំពីកត្តា
17 ច្បាប់ផងដែរ អំពីអ្វីដែលបានកើតមានឡើងនៅក្នុងអង្គសវនាការនេះ ដែលថាច្បាប់កាលភាគីណាមួយ
18 អាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចខុសដោយសុច្ឆន្ទៈរបស់ខ្លួន ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 អញ្ជើញ ។ អញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

21 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ជីដែលលើកឡើងដោយមេធាវីការពារក្តី ថាខ្ញុំ
23 សូមសួរលោកបន្ថែមទៅលើរយៈពេលទៅនឹងទឹកនៃង ហើយនិងពេលវេលាដែលលោកបានបង្កើតទៅ
24 លើបញ្ជីដែលមាន១៨ទំព័រនោះ ។ តាមអ្វីដែលខ្ញុំយល់ លោកបានទទួលការបកប្រែនៅថ្ងៃទី២៦ ខែ
25 សីហា ដូច្នេះ ហើយលោករង់ចាំមួយអាទិត្យក្នុងការថតចម្លងទៅលើឯកសារនោះ ថាតើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវ

1 ដែរឬទេ ដែលថា លោករកឃើញឯកសារនេះមួយអាទិត្យមុនរួចទៅហើយ?
 2 ហើយចំណុចទីពីរ ចាប់ពីថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា មកទល់ពេលបច្ចុប្បន្ន យើងមើលទៅបានបី
 3 សប្តាហ៍ហើយ តើលោកអាចពន្យល់បានដែរឬទេ ហេតុអ្វីបានជាឯកសារនិង ធាតុផ្សំឯកសារនិងមិន
 4 បានដាក់ជូនចំពោះមុខអង្គសវនាការរបស់យើង? ហេតុអ្វីបានជាសារសំខាន់នៃធាតុផ្សំឯកសារទាំងអស់
 5 ហ្នឹង វាបាននៅតែពិភាក្សាដដែលនៅក្នុងរយៈពេលបីអាទិត្យហ្នឹង? តើលោកអាចពន្យល់ខ្ញុំឱ្យយល់ទៅ
 6 លើចំណុចហ្នឹងបានដែរឬទេ?

7 [១៥:៥៣:៤៥]

8 **កញ្ញា ទី ស្រីនណា៖**

9 សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ នាងខ្ញុំសូមជម្រាបជូនលោកស្រី
 10 ចៅក្រមថា នាងខ្ញុំបាន-- ថ្ងៃ២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ គឺជាថ្ងៃដែលយើងទទួលបានឯកសារទាំងនោះ
 11 ពីព្រោះថា យើងបានចំណាយពេលវេលាមុនហ្នឹងដើម្បីស្វែងរកឯកសារទាំងនោះ ហើយបន្ទាប់ពីការ
 12 ដែលយើងរកបានឯកសារទាំងនោះមក យើងយកឯកសារទាំងនោះដើម្បីធ្វើការពិនិត្យបន្ថែមទៀត ដើម្បី
 13 ប្រៀបធៀប ដើម្បីស្វែងរកឈ្មោះរបស់កូនក្តីយើងខ្ញុំ ថាតើមានការពាក់ព័ន្ធនៅក្នុង-- មានឈ្មោះកូនក្តី
 14 របស់យើងខ្ញុំនៅក្នុង-- មានសាច់ញាតិរបស់កូនក្តីយើងខ្ញុំនៅក្នុងចំណុចនោះដែរឬអត់? ពេលនឹង គឺជា
 15 ពេលដែលយើងស្វែងរកទៅយើងឃើញថា មានអ្នកទោសជាច្រើនដែលបានស្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១និង
 16 ដោយមិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីកម្ទេច ហើយក៏មិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីក្តាប់កម្លាំងអ្នកទោសប្រចាំ
 17 ថ្ងៃនោះ គឺគ្រាន់តែសរសេរទាក់ទងទៅនឹងចំនួនអ្នកទោសនៅក្នុងមន្ទីរស-២១នោះ ។ ចំពោះអ្នកដែល
 18 ស្លាប់ អ្នកដែលគេយកទៅសម្លាប់ទើបគេសរសេរឈ្មោះចេញនៅក្នុងបញ្ជីនោះ នេះគឺជាចំណុចមួយដែល
 19 យើងធ្វើការប្រៀបធៀបទៅឃើញថា សាច់ញាតិរបស់កូនក្តីយើងខ្ញុំទាំងបួននាក់នោះ គឺស្ថិតនៅក្នុង
 20 កាលៈទេសៈបែបនោះដែរ ។ មានន័យថា ពួកគាត់ត្រូវបានស្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ដោយពុំមានបញ្ជី
 21 និងឯកសារច្បាស់លាស់ដើម្បីយកមកគាំទ្រនៅក្នុងការពាក្យបណ្តឹងជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

22 ហើយទាក់ទងទៅនឹងចំណុចមួយទៀត មូលហេតុដែលយើងខកខាននៅក្នុងការដាក់ឯកសារនិង
 23 ឱ្យទាន់ពេលវេលា គឺក្នុងអំឡុងពេលប៉ុន្មានសប្តាហ៍នេះ គឺជាសប្តាហ៍នៃការដេញដោលទៅលើសាក្សី ក៏ដូច
 24 ជាអ្នកជំនាញដែលដាក់ដោយមេធាវីការពារក្តី ហើយនៅក្នុងអំឡុងពេលហ្នឹងដែរ ខាងតុលាការក៏មិន
 25 អនុញ្ញាតឱ្យយើងខ្ញុំបញ្ចូលនូវឯកសារថ្មីៗនោះដែរ គឺបានកំណត់យ៉ាងច្បាស់ថា អាចដាក់បានគឺនៅក្រោយ

1 ពេលបញ្ចប់ការដេញដោលទៅលើ-- ការសួរដេញដោលទៅសាក្សី ក៏ដូចជាអ្នកជំនាញដែលបានដាក់
2 ដោយមេធាវីការពារក្តី ។ នេះជាហេតុមួយដែលធ្វើឱ្យយើងរង់ចាំឱកាសដើម្បីដាក់នូវឯកសារនេះផង
3 ដែរ ។ នេះគឺជាមូលហេតុដែលយើងខ្ញុំជួបប្រទះ គឺជាឧបសគ្គដែលយើងជួបប្រទះនៅក្នុងការដាក់
4 ឯកសារនេះ ។ សូមអរគុណ ។

5 [១៥:៥៦:៥៦]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

7 អញ្ជើញ ។

8 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

9 ខ្ញុំគ្រាន់តែសួរសំណួរពីលោកប្រធានថាតើខ្ញុំអាចផ្តល់យោបល់នៅពេលនេះដែរឬទេ? សូមអរគុណ
10 លោកប្រធាន ។ ចំណុចមួយទៀតដែលខ្ញុំសូមលើកឡើង មុនដំបូងគឺយើងខ្ញុំពិភាក្សាផ្ទៃក្នុងដើម្បីស្វែង
11 យល់ទៅលើឯកសារនោះ ។ ទីពីរ គឺយើងបានពិភាក្សាជាមួយនឹងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បី
12 ឱ្យយើងអាចបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា ឯកសារដែលយើងមាននេះគឺវាមិនដូចគ្នា ហើយការិយា-
13 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនមាន ។ ដូច្នោះ ហើយមិនមែនថាឯកសារដែលយើងមិនមាននៅក្នុងសំណុំ
14 រឿងនោះទេ ។ តាមពិតទៅយើងខ្ញុំក៏បានពិភាក្សាជាមួយនឹងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាផងដែរ
15 ហើយចំណុចចុងក្រោយ ដូចដែលលោក លោកស្រីទៅក្រុមបានជ្រាបហើយ នៅក្នុងរយៈពេលបីបួន
16 សប្តាហ៍ គឺយើងឃើញថាមានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងតុលាការ ហើយបន្ទាប់មានការដេញដោល
17 ទៅលើអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ។ ហើយសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះគឺមិនឱ្យយើងចូលរួម
18 ដូច្នោះ ហើយយើងមិនមានលទ្ធភាពនៅក្នុងដំណាក់កាលនឹង ដែលយើងដាក់ឯកសារនិងស្នើសុំចំពោះ
19 ឯកសារ ឬក៏ចំពោះយើងនៅក្នុងការដាក់សំណើទៅតាមវិធាន៨៧.៤ ។ ដូច្នោះ ហើយយើងបានគិតថា
20 អនុលោមតាមវិធាន៨៧.៤ ។ យើងអាចដាក់ឯកសារទាំងឡាយរហូតដល់ពេលបញ្ចប់សវនាការតែម្តង
21 មិនមែនថាបញ្ចប់សវនាការដេញដោលភស្តុតាងប៉ុណ្ណឹងទេ អ៊ីចឹងយើងអាចដាក់រហូតដល់បញ្ចប់សវនាការ
22 ទាំងមូល ។

23 [១៥:៥៨:៥១]

24 ដូច្នោះហើយយើងមានរយៈពេលដែលត្រូវដាក់សំណើសុំក្នុងរយៈពេលដែលបានកំណត់នៅក្នុងនេះ
25 ដូច្នោះ ហើយទើបយើងលើកឡើងការពិភាក្សាដេញដោលនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ហើយយើងខ្ញុំក៏បានសម្រេចចិត្ត

1 បង្ហាញទៅដល់មេធាវីក្តីទៅលើវត្តមាននិងភស្តុតាង ហើយយើងក៏បានលើកឡើងបញ្ហានេះដើម្បីដេញ
2 ដោលចំពោះមុខអង្គសវនាការ ។ ដូច្នោះ ហើយជាចំណុចមួយដែលខ្ញុំឱ្យលោកប្រធាន លោក លោកស្រី
3 ចៅក្រមជ្រាបទៅលើករណីនេះ ។ សូមអរគុណ ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ។

6 **ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

7 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំចង់ដឹងពីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ថាតើសហព្រះរាជអាជ្ញាបាន
8 ដឹងអំពីឯកសារដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់មានបំណងក្នុងការស្នើសុំដាក់ជូនចំពោះមុខអង្គសវនាការ
9 របស់យើងដែរឬទេ? ថាតើសហព្រះរាជអាជ្ញា គាត់បានដឹងអំពីគោលបំណងនៃការដាក់សំណើដែរឬ
10 ទេ? ហើយគាត់ដឹង តើសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចដឹងថាដែរឬទេថាឯកសារនេះវាអាចជួយទៅដល់ការលាត
11 ត្រដាងទៅដល់ការពិត ។

12 **លោក អាឌីស អះមេដ៖**

13 គឺដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានស្នើសុំជួបជាមួយនឹងសហព្រះរាជអាជ្ញាយើងខ្ញុំ ហើយនៅក្នុងកិច្ច
14 ប្រជុំនោះ គឺខ្ញុំបានចូលរួមជាមួយសហការិនិងសហសេវិករបស់ខ្ញុំម្នាក់ ។ យើងក៏បានជម្រាបទៅមេធាវី
15 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីថា ប្រហែលជាឯកសារពាក់ព័ន្ធ ហើយវាអាចពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុដែល
16 យើងដោះស្រាយនៅក្នុងសវនាការរបស់យើង ។ ប៉ុន្តែការពិចារណាលើវិធាន៨៧.៤នោះ គឺយើងត្រូវ
17 បង្ហាញឱ្យបានសមរម្យដើម្បីតុលាការទទួលយកឯកសារនេះ ។

18 ហើយយើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា វាអាស្រ័យទៅលើអង្គជំនុំជម្រះក្នុងការពិចារណាទៅលើការ
19 ដាក់នូវឯកសារនេះ ហើយយើងនឹងអនុវត្តតាមទៅតាមអ្វីដែលលោកចៅក្រមបានណែនាំ ។ ហើយយើង
20 ក៏គិតដែរថាឯកសារហើយ-- យើងក៏បានពិចារណាដែរ ថាឯកសារនេះវាមានភាពចាំបាច់ ហើយវា
21 ពាក់ព័ន្ធដូច្នោះ ហើយយើងគួរតែពិចារណាទៅលើការដាក់សំណើនេះផងដែរ ។ សូមអរគុណ ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 អញ្ជើញលោកមេធាវី ហ្វូងស្វ័រ រូ ។

24 [១៦:០១:២០]

25

1 **លោក ហ្វេកស៊ី រូ៖**

2 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ។ វាហាក់ដូចជាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ហើយ
3 ដែលថា ឯកសារទាំងអស់នេះបានកំពុងតែសុំដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។ ដូច្នោះ យើងគួរតែបើក
4 ការដេញដោលសាជាថ្មីដើម្បីឱ្យជនជាប់ចោទមានលទ្ធភាពផ្តល់យោបល់ទៅលើឯកសារដែលបាន--
5 ដែលមានបំណងស្នើសុំនេះ ។ សូមអភ័យទោស ប៉ុន្តែវាហាក់ដូចជាធ្វើទៅរួចទេ យើងបានប្រឹងប្រែង
6 ហើយថា កុំឱ្យមានសវនាការមួយដែលពន្យារ ហើយវាហាក់ដូចជាមានការស្នើសុំឱ្យពន្យាររយៈពេល
7 សវនាការរបស់យើងអីចឹង ។ ដូច្នោះ ហើយយើងដឹងហើយថា ជនជាប់ចោទគាត់ទទួលស្គាល់ទៅលើ
8 គ្រប់យ៉ាងទាំងអស់ហើយ ហើយថាតើឯកសារនោះវាមិនបង្ហាញអំពីពិរុទ្ធភាពយ៉ាងម៉េច? ហើយហាក់
9 ដូចជាឯកសារទាំងនោះវាមិនកើតចេញពីកូនក្តីរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ដូច្នោះ ហើយនេះ
10 ជាការយល់ឃើញចំពោះការយល់ឃើញនៃការស្វែងរកយុត្តិធម៌ ហើយយើងអាចធ្វើការដេញដោលទៅ
11 លើភស្តុតាងហ្នឹង នៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ បាន ។

12 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

13 លោកប្រធានខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតនិយាយមួយម៉ាត់ ពីរម៉ាត់ ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 ឥឡូវនិយាយគ្នាឱ្យហើយ លោកនិយាយប៉ុន្មានដងទៀតដើម្បីឱ្យច្បាស់លាស់? រាប់ដងតែម្តងទៅ
16 ថាតើលោកសុំនិយាយប៉ុន្មានដងទៀតនៅក្នុងករណីនេះ? ដើម្បីតុលាការនឹងសម្រេចឱ្យហើយ ចៀសវាង
17 ដូច្នោះវាមិនត្រឹមត្រូវទេ វានាំឱ្យមានការអូសបន្លាយពេលវេលា ។ លោកអាចនិយាយបានទេ ថាតើសុំ
18 និយាយហ្នឹងប៉ុន្មានដងទៀតរបៀបនេះ? អាចឆ្លើយបានទេ? ករណីហ្នឹង ឆ្លើយឆ្លងឱ្យប៉ុន្មានដងទៀត?

19 [១៦:០៣:១១]

20 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

21 លោកប្រធានខ្ញុំសូមគោរព! លោកប្រធានបានស្នើសុំឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាចំពោះបញ្ហានៃការ
22 ដាក់ឯកសារនេះ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់បានលើឡើងអំពីចំណុចហ្នឹង ហើយមេធាវីការពារក្តី
23 និយាយអម្បាញ់មិញដែរ ។ ដូច្នោះ ហើយវាចំណុចដែលថា សមស្រប ហើយនិងត្រឹមត្រូវដែលខ្ញុំឆ្លើយ
24 តបទៅលើចំណុច ដូច្នោះ ហើយវាជាភាពត្រឹមត្រូវដែលខ្ញុំសូមឆ្លើយតបទៅលើអ្វីដែលលោកមេធាវី
25 ហ្វេកស៊ី រូ បានលើកឡើង ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 ខ្ញុំមិនយល់នូវអ្វីដែលលោកនិយាយនេះទេ កំពុងតែជជែកយកឈ្នះ យកចាញ់ យកខុស យកត្រូវ
3 រៀងខ្លួន ស្រាប់មកថាឥឡូវក៏ដូចជាគំនិតស្របគ្នា រវាងព្រះរាជអាជ្ញា ជាមួយនិងមេធាវី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។
4 លោកបញ្ជាក់ម្តងទៀតមើល ឲ្យច្បាស់ ហើយជាលើកចុងក្រោយនៃការជជែកអំពីបញ្ហាដែលបានលើក
5 ឡើងនេះ ដើម្បីទុកលទ្ធភាពជូនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងទៀតលើកបញ្ហាផ្សេងទៀត ដើម្បីលែងពេល
6 វេលាអាចស្តែក ដើម្បីក្តាប់បញ្ហាទាំងអស់ហ្នឹងឲ្យជុំ ហើយនិងតើកំណត់ថាសវនាការនឹងត្រូវធ្វើបន្ត
7 ប៉ុន្មានសប្តាហ៍ ដើម្បីបិទការស៊ើបសួរ-- ដើម្បីបិទការពិភាក្សាដេញដោលនោះ? បើបញ្ហានេះ វាទំហំ
8 ធំធេងវាត្រូវតែបើកការជជែកដេញដោលពិនិត្យលើឯកសារ ដែលមានបញ្ហាដែលដាក់ដោយភាគីនេះ ។
9 តើព្យាករណ៍ ឬក៏ប៉ាន់ស្មានពេលវេលាត្រូវដេញដោលប៉ុន្មានសប្តាហ៍ទៀតមុននឹងបិទនោះ? អ៊ីចឹងវា
10 ឥទ្ធិពលដល់ដំណើរប្រព្រឹត្តទៅនៃការ ដែលកំណត់ការបរិច្ឆេទនៅសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ចុងក្រោយ
11 ដែលបានកំណត់រួចហើយ ។

12 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

13 ខ្ញុំនឹងលើកឡើងដោយសង្ខេប។ ជាបឋមដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងច្រើនដងហើយ គឺថាយើងខ្ញុំ
14 ពិចារណាថា ឯកសារនេះវាមានភាពពាក់ព័ន្ធ ហើយប្រសិនបើមេធាវីការពារក្តីលើកឡើងថា ឯកសារ
15 នេះមិនមានតម្លៃ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំគិតថា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧.៤ គឺវាអនុញ្ញាតឲ្យមេធាវីការពារក្តី
16 ឆ្លើយតបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយជនជាប់ចោទគឺអាចឆ្លើយតបទៅនឹងឯកសាររបស់ខ្ញុំតាមរយៈ
17 មេធាវីរបស់គាត់ ។

18 លោកប្រធានជាទីគោរព! សហព្រះរាជអាជ្ញាគឺគាត់មិនបានប្រកាន់ជំហររបស់គាត់នោះទេ ហើយ
19 គាត់ក៏មិនយល់ស្របជាមួយមេធាវីការពារក្តី ឬក៏គាត់មិនយល់ស្របជាមួយនិងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋ-
20 ប្បវេណីរបស់យើងនោះដែរ ។ ដូច្នេះគាត់មិនប្រកាន់ជំហររបស់គាត់នៅខាងភាគីណាមួយនៅឡើយ
21 ទេ ។ សូមអរគុណ ។

22 [១៦:០៧:៥០]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24 អញ្ជើញលោក ហ្វ្រង់ម៉ាក ។
25

1 **ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

2 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ឱ្យយើងត្រឡប់ទៅលើបញ្ហាដែលបានលើកឡើង

3 ដោយមេធាវីការពារក្តីឡើងវិញអម្បាញ់មិញនេះ ។ ចំណុចដែលលើកឡើងនោះ គឺទាក់ទងទៅនឹងការ

4 សង្ខេបឯកសារជាភាសាបារាំង ជាពិសេសគឺឯកសារដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងក្នុងការដាក់

5 នៅចំពោះមុខតុលាការ ហើយឯកសារនឹងគឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ។ អ្វីដែលខ្ញុំចង់ដឹងពី

6 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ គឺថា តើការការធ្វើឯកសារសង្ខេបនៅរាល់ឯកសារនីមួយៗភ្ជាប់ទៅនឹង

7 ឯកសារដើមនោះបានបញ្ជូនទៅបកប្រែជាភាសាបារាំងរួចហើយឬនៅ? ហើយខ្ញុំចង់ដឹងថា តើវាពិតដូច

8 ដែលមេធាវីការពារក្តីលើកឡើងដែរឬទេ? ខ្ញុំនឹងសួរមេធាវីការពារក្តីនៅពេលក្រោយ។ បន្ទាប់មុនដំបូង

9 ខ្ញុំសូមឱ្យខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំសិន ថាតើមានការដាក់សំណើសុំបកប្រែទៅ

10 លើបញ្ជីឯកសាររបស់លោកដែលបានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះរបស់យើងទាក់ទងទៅនឹងជម្លោះ

11 ប្រដាប់អាវុធហើយឬនៅ?

12 [១៦:០៨:៣៨]

13 **លោក អានីស អះមេដ៖**

14 នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ នៅពេលដែលយើងបានដាក់នៅឧបសម្ព័ន្ធរបស់យើងទាក់ទង

15 ភ្ជាប់ទៅនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធដែលនៅក្នុងនោះគឺមានឯកសារមួយចំនួន-- ទំព័រមួយចំនួនគឺជាសេចក្តី

16 សង្ខេបពិស្តារទៅលើឯកសារគឺជាការដាក់ឯកសារពីភាសា ជាពីរភាសារបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាតាម

17 សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត ។ នៅពេលដែលយើងដាក់ជាពីរភាសាហើយនោះនៅការិយាល័យចៅក្រមស៊ើប

18 អង្កេត ។ ដូច្នេះហើយវាជាការងាររបស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការក្នុងការបកប្រែទៅជាភាសារបស់ភាគី

19 ផ្សេងទៀត ។ ហើយនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ គឺខ្ញុំមិនអាចជួយជម្រាបលោកចៅក្រមទៅលើបញ្ហានេះ

20 ទាក់ទងទៅនឹងការបកប្រែនោះទេ ។ ហើយខ្ញុំអាចជម្រាបជូនលោកចៅក្រមនៅថ្ងៃស្អែកថា ការបកប្រែ

21 នោះយ៉ាងម៉េច? ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំបានដាក់ជាពីរភាសាហើយ គឺភាសាអង់គ្លេសនិងភាសាខ្មែរ ហើយជា

22 ភាសាផ្លូវការដែលយើងបានជ្រើសរើសអនុលោមទៅតាមសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលនេះខ្ញុំ

23 មានវេទិកាហើយ គឺខ្ញុំសូមបន្ថែមទៅលើចំណុចមួយ ឯកសារជាច្រើននេះ គឺខ្ញុំនឹងផ្តល់ចំនួនប្រសិនបើ

24 ខ្ញុំមានពេល ។

25 ឯកសារនោះ គឺជាឯកសារ វាមិនមែនជាឯកសារសង្ខេបទេ ហើយវាមានជាភាសាច្រើន ហើយ

1 វាមានឯកសារ៤៣០ ហើយនិង២០០ឯកសារផងដែរ ដែលមានភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស ។ ដូច្នេះហើយ
2 គឺខ្ញុំនឹងជម្រាបលោក លោកស្រីចៅក្រមទាក់ទងទៅនឹងលទ្ធភាពនៃការបកឯកសារ ឬក៏ការរង់ចាំការបក
3 ឯកសារទៅលើអត្ថបទទាំងអស់នេះ ។ សូមអរគុណ ។

4 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់យ៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

5 ខ្ញុំនឹងរង់ចាំការបញ្ជាក់ទៅលើការបកប្រែភាសាបារាំងនៅថ្ងៃស្អែក ។ ដូច្នេះ នៅពេលនេះខ្ញុំសូម
6 សួរមេធាវីការពារក្តី ។ ខ្ញុំយល់ថា តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានធ្វើការដាក់សំណើសូមបញ្ជូលឯកសារ
7 ទៅលើចម្លើយសារភាព ដែលចម្លើយសារភាពនោះវាទំនងជាការគាំទ្រ ហើយមានចំណាររបស់ជនជាប់
8 ចោទ ។ ហើយសំណើនេះ ខ្ញុំគិតថា គឺថាលោកទាំងពីរភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីការពារក្តីគួរ
9 តែពិភាក្សា ជួបគ្នាពិភាក្សាទៅលើថា តើឯកសារណាខ្លះដែលយើងគួរតែដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង។
10 ដូច្នេះអ្វីដែលខ្ញុំចង់ដឹងនោះ គឺថាមេធាវីការពារក្តីនឹងទទួលយកសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែរឬទេ?
11 ឬក៏បានទទួលយល់ស្របទៅនឹងការដាក់សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញារួចទៅហើយ? ខ្ញុំចង់ឲ្យលោក
12 បញ្ជាក់ទៅលើចំណុចហ្នឹង ។

13 [១៦:១១:២៩]

14 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំគឺជាអាចបត់បែនទៅបានទៅតាមកាលៈទេសៈ ហើយខ្ញុំនឹង
16 ជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះថា យើងមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់អាចពិភាក្សាបានជាមួយនឹងខាងការិយាល័យ
17 សហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយពេលវេលាទាំងអស់នេះដែលយើងមានវាហាក់ដូចជាមានប្រយោជន៍ទេ ។
18 ដូច្នេះហើយខ្ញុំនឹងមិនចំណាយពេលបន្ថែមទៀតក្នុងការពិភាក្សានោះទេ ។ ប្រសិនបើការិយាល័យសហ
19 ព្រះរាជអាជ្ញាផ្តល់នូវឯកសារដើម្បីឲ្យខ្ញុំប្រើពេលតិចនោះ ដើម្បីដាក់ជូននៅចំពោះមុខតុលាការរបស់យើង
20 ដូច្នេះចំពោះភាគីរបស់ខ្ញុំគឺខ្ញុំនឹងមិនដើរហួស ឬក៏អនុវត្តហួសទៅលើពេលវេលានោះទេ ។ យើងមាន
21 រយៈពេលបីខែ ចំពោះការទទួលយកអង្គហេតុហើយ ហើយយើងមានទាំងពេលថ្ងៃ ពេលយប់ពិចារណា
22 ទៅលើអង្គហេតុដែលយើងត្រូវទទួលស្គាល់ទាំងអស់នោះ ។

23 [១៦:១២:៤៥]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

1 **លោក អានីស អះមេដ៖**

2 ខ្ញុំមិនមែនថាចង់និយាយមិនចេះចប់នោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ចប់នៅត្រង់នេះ ដោយឆ្លើយតបទៅនឹង
3 ការសង្កេតរបស់មេធាវីការពារក្តី ។ បញ្ហាដែលមាននៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ គឺវាទាក់ទងទៅនឹង
4 ឯកសារចំណារ ហើយវាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការព្រមព្រៀងទៅលើអង្គហេតុនោះទេ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំ
5 សូមលើកឡើងដោយគោរពថា ដោយពិចារណាទៅលើការទទួលនូវឯកសារផ្សេងៗទៀតហើយពីខាង
6 មេធាវីការពារក្តី ។ ដូច្នេះហើយយើងអាចពិចារណាថា មេធាវីការពារក្តីប្រសិនបើចង់នោះ ចង់ធ្វើការ
7 វាយតម្លៃទៅលើឯកសារដែលគាត់ចង់យល់ស្របនោះ គាត់អាចធ្វើទៅបាន ។ ដូច្នេះហើយគិតថា យើង
8 គិតថាឯកសារទាំងអស់នេះគួរតែបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយយើងអាចចាត់ទុកថាវាបានដាក់ដេញ
9 ដោលនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដោយផ្អែកទៅលើការដាក់ពាក្យសុំរបស់យើង ។

10 [១៦:១៣:៤៩]

11 ខ្ញុំសូមបន្ថែមថា យើងបានដកចេញពីបញ្ជីនៅឯកសារដែលបានដាក់នៅចំពោះមុខឯកសារ ហើយ
12 ត្រូវបានទទួលលេខ E3 ហើយយើងឃើញហើយថា មានការពន្យារនៅក្នុងការទទួលយកឯកសារ
13 E3 ។ ហើយឯកសារដែលនៅចំពោះមុខលោក លោកស្រីចៅក្រមនេះ គឺមិនទាន់បានដាក់លេខឯកសារ
14 E3 នៅឡើយទេ ដែលយើងមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ប៉ុន្តែឯកសារទាំងឡាយដែលមានដាក់លេខ E3 នេះ
15 ត្រូវបានដកចេញពីបញ្ជីរួចហើយ ។ ដូច្នេះហើយការដែលស្នើសុំទៅចំណុចនេះយើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា
16 លេខ E3 នេះគួរតែដាក់ចូលទៅលើឯកសារទាំងស្រុង ឬក៏យើងមិនត្រូវដាក់តែឯកសារពីរបីទំព័រ ដែល
17 យើងបានពិភាក្សាគ្នាទៅលើចំណុចនេះទេ ។

18 ដើម្បីឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រម អាចមានឯកសារទាំងមូលក្នុងការពិចារណាទៅលើសាល
19 ក្រម ហើយប្រសិនបើមានការប្តឹងសារទុក្ខអីផ្សេងនោះ គឺគេអាចយកពិចារណា-- គេអាចយកឯកសារ
20 ទាំងនោះមកពិចារណាផងដែរ ។ ដូច្នេះហើយ ការលើកឡើងរបស់ខ្ញុំគឺថាឯកសារទាំងអស់ដែលមាន
21 លេខ ERN អាចហើយ រួចហើយនោះគឺយើងគួរតែផ្តល់ឋានៈលេខ E3 ដើម្បីឱ្យយើងបញ្ជាក់ថា យើង
22 អាចបញ្ចូលនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់យើងបាន ។ ដូច្នេះហើយនេះ ជាការលើកឡើងទៅលើសំណើ
23 របស់ខ្ញុំចុងក្រោយលោកប្រធាន ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អញ្ជើញ ។

1 **លោក ហ្វេកស៊ី រូ៖**

2 ខ្ញុំមិនឆ្លើយតបទៅនឹងចំណុចហ្នឹងទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមលើកចំណុចនូវចំណុចបញ្ជាក់មួយ ខ្ញុំស្នើសុំថា
3 គ្រប់ឯកសារទាំងអស់ដែលនឹងត្រូវដាក់នៅចំពោះមុខអង្គសវនាការរបស់យើងត្រូវដាក់ចូលនៅក្នុងគេហ
4 ទំព័រ ។ ដូច្នេះហើយ យើងមិនអាចដាក់នៅក្នុងគេហទំព័រនោះទេ ដោយសារតែពេលដែលយើងអាចដាក់
5 បាននោះគឺយើងគោរពទៅលើជនរងគ្រោះ ។ នៅពេលដែលចំណាររបស់ ខុច បានដេញដោលនៅក្នុង
6 តុលាការ យើងឃើញថាឯកសារដំបូង-- ទំព័រដំបូងនោះអាចដាក់នៅក្នុងគេហទំព័រយើងបាន ។ ហើយ
7 ប្រសិនបើយើងចង់ចងចាំអំពីការចងចាំរបស់ជនរងគ្រោះនោះ យើងមិនគួរដាក់ចម្លើយសារភាពទាំងមូល
8 នៅក្នុងគេហទំព័រនោះទេ យើងដាក់តែទំព័រដើមបានហើយ ។ ខ្ញុំចង់ទាញចំណុចនេះឱ្យលោកចៅក្រម
9 បានជ្រាប ។ ដូច្នេះចំណុចរបស់ខ្ញុំគឺខ្ញុំចង់លើកឡើងដូច្នោះ ។ ហើយមានតែចម្លើយសារភាព ឬចំណារ
10 ទាំងឡាយដែលបានដេញដោលនៅក្នុងតុលាការរបស់យើងទេដែលគួរដាក់ចូលទៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះរបស់
11 យើង ។ សូមអរគុណ ។

12 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

13 [១៦:១៩:៤៨]

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 អញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វេកស៊ី ម៉ាក ។

16 **ចៅក្រម ហ្វេកស៊ី ម៉ាក ឡានី៖**

17 លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំចង់សួរសំណួរចុងក្រោយពីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ យើងខ្ញុំយល់
18 ហើយថា សហព្រះរាជអាជ្ញាចង់ឱ្យដំណើរការជំនុំជម្រះប្រព្រឹត្តទៅលើន ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំមានសំណួរមួយ
19 ចង់សួរទៅកាន់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារចំនួន៦០ ដែលវាមានចំណាររបស់ជនជាប់
20 ចោទដោយផ្ទាល់ ។ ថាតើលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងចង់ដាក់ឯកសារនេះចំពោះមុខតុលាការ
21 ឬក៏យ៉ាងម៉េច? រួមទាំងឯកសារដែលមិនបានពិភាក្សាដេញដោលតទល់គ្នាផងដែរ ថាតើលោកចង់ដាក់
22 កម្រិតទៅលើឯកសារ លោកចង់ស្នើដាក់តែឯកសារដែលវាបានតទល់គ្នាហើយ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ហើយ
23 ប្រសិនបើវាអីចឹងមែន គឺវាមានបញ្ហា ដោយសារតែមេធាវីការពារក្តីនោះ គាត់គួរតែមានឱកាសក្នុងការ
24 ដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់គាត់ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារភស្តុតាងដែលមិនទាន់បានពិភាក្សាគ្នាដេញដោល
25 តាំងពីមុន ។

1 ដូច្នោះអ្វីដែលយើងខ្ញុំចង់ដឹងថា តើខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ស្របដែរឬទេ ថាគួរ
 2 តែកម្រិតការស្នើសុំដាក់ឯកសាររបស់គាត់ត្រឹមតែដាក់ឯកសារដែលបានពិភាក្សាគ្នាដេញដោលរួចហើយ
 3 តែប៉ុណ្ណោះបានហើយ ។ ដោយយើងត្រូវចាំទុកថា អម្បាញ់មិញនេះមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងអំពី
 4 ឯកសារ ដែលបានបង្កើតដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយចំពោះខ្ញុំនោះ ឯកសារនោះ គឺឯកសារ
 5 ដែលបានបង្ហាញជនជាប់ចោទដោយផ្ទាល់រួចហើយ ។ ហើយពេលខ្លះទៅក៏បានបង្ហាញជូនអង្គជំនុំជម្រះ
 6 រួមទាំងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ ។

7 **លោក អាឌីស អៈមេដៈ**

8 លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំមិនទាន់បានឆ្លើយនៅទីនោះទេ ហើយការអនុញ្ញាតពីលោកចៅក្រម
 9 ហើយប្រសិនបើយើងពន្យារពេលសវនាការត្រឹមនេះសិន ហើយខ្ញុំនឹងឆ្លើយតបទៅនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែក ។
 10 ដោយយើងខ្ញុំនឹងឆ្លើយតបទៅនឹងចម្លើយរបស់លោកចៅក្រម ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលនេះខ្ញុំស្នើសុំថា នៅពេល
 11 នេះយើងគួរតែទុកសិន ហើយយើងខ្ញុំនឹងឆ្លើយនៅព្រឹកស្អែក ហើយខ្ញុំនឹងទុកពេលដើម្បីពិភាក្សាជាមួយ
 12 នឹងមេធាវីការពារក្តី ហើយប្រសិនបើយើងមិនផ្អាកនៅពេលនេះសិនទេ យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ការឆ្លើយតបរបស់
 13 ខ្ញុំនៅពេលនេះតែម្តង ។

14 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនៈ**

15 ខ្ញុំមានសំណួរមួយសួរទៅកាន់មេធាវីការពារក្តី ។ ថាតើមេធាវីការពារក្តីមានឯកសារណាផ្សេង
 16 ដែលចង់ដាក់នៅចំពោះមុខតុលាការដែរឬទេ?

17 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូៈ**

18 អង្គជំនុំជម្រះមានបញ្ជីរបស់យើងខ្ញុំហើយ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលយើងបានដាក់ជូន គឺ
 19 ឯកសារ D80 ។ នៅពេលដែលយើងចាប់ផ្តើមសវនាការ ដែលយើងមានឯកសារលេខ E59 យើងបាន
 20 ដាក់ឯកសារមួយចំនួនហើយនៅពេលចំពោះមុខតុលាការរបស់យើង ។ ឯកសារទាំងអស់នោះ គឺទាក់
 21 ទងទៅនឹងឯកសារសៀវភៅ ហើយនិងរូបភាពវីដេអូ និងប្រតិចារិកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទាក់ទងទៅ
 22 នឹងករណី អុប្រើណូវិច ផងដែរ ។

23 យើងមានឯកសារមួយទៀត ដែលវាជាឯកសារមួយទំនងមើលទៅដូចជាថ្មីដែរ ។ គឺជាឯកសារ
 24 នៃកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការសួរចម្លើយ ផ្តល់ឡើងដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ មី
 25 គាត់បានផ្តល់ការសម្ភាសន៍នេះទៅដល់កាសែតបារាំង ហើយយើងខ្ញុំមិនមានបំណងដាក់ឯកសារនេះចំពោះ

1 មុខតុលាការនោះទេ រហូតដល់យើងបានឃើញវីដេអូនោះជាមុន ។

2 ដូច្នេះហើយនៅពេលនេះយើងខ្ញុំស្នើសុំដាក់ឯកសារនេះនៅចំពោះមុខតុលាការតែម្តង។ ទាំងអស់
3 នេះគឺជាឯកសារថ្មី ហើយឯកសារដទៃទៀតនោះគឺយើងបានដាក់ជាសាធារណៈ និងផ្សាយជាសាធារណៈ
4 រួចហើយ ។ ដូច្នេះហើយយើងខ្ញុំមិនចំណាយពេលច្រើនទៀតទេនៅពេលនេះ ។ សូមអរគុណ ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 ឥឡូវនេះដល់ពេលត្រូវសម្រាកនៅពេលរសៀលហើយ ខ្ញុំទៅទៀតក៏អត់ចប់ដែរ ដោយសារនៅ
7 មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបីក្រុមទៀតក៏មិនបានបង្ហាញពីការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គ
8 ជំនុំជម្រះ ដែលគាត់មានបំណងនឹងដាក់នោះដែរ ។ ហើយនៅការឆ្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
9 ចំពោះការដាក់ឯកសាររបស់មេធាវីការពារក្តីទៀត ។ អ៊ីចឹងឃើញនៅមានបញ្ហាច្រើន ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះ
10 ប្រកាសផ្អាកដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ ហើយសវនាការលើកទៅបន្តនៅថ្ងៃស្អែកចាប់
11 ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក ។

12 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់សាលា
13 សវនាការនេះនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនជាក់ហិត ។

14 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

15 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

16

17 *[សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:២៦នាទី]*

18

19

20

21

22

23

24

25